

# Franckesche Stiftungen zu Halle

## Biblia, Das ist: Die gantze Heil. Schrift Altes und Neues Testaments

Luther, Martin Halle, 1718

VD18 90794230

Der Prophet Jeremia.

#### Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

### Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downladed and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests an Inching the Inching the Inching Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

726 Troff ber frommen. Der Prophet Jefaia. (Cap. 66.) Webe ber vo fen.

auch gebaren ? fpricht ber 5ERR. Colte ich andere laffen gebaren, und felbft verfchloffen fenn ? fpricht

und felbit verjusen.
dein Sott.
10. Freuet euch mit Jerufalem,
und seho frablich über fie, alle, \*die
ibr fie lieb babet. Freuet euch mit
ibr,alle, die ihr über fie traurig gethr,alle, die ihr über fie Trobinging.
\* Tobinging.

n. Denn baffir follt ibr faugen, und fatt werden von den bruften ib-red troftes ; ibr follet bafür faugen und euch ergogen von der fulle ib.

12. Denn alfo fpricht der SERX: Sibe,ich brette auf ben frieden ben ibr, wie einen ftrom , und bie berrfichfeit der benden, wie einen ergof-fenen bach: da werdet ibr faugen. Ibr follet auf der felten getragen werden, und auf den finlen wird man euch freundlich balten.

13. Ich wil euch troffen, wie einen feine mutter troffet; ja ihr follet an

Jerufalem ergobet werben. 14. Ihr merbete feben, und euer bert wird fich freuen, und euer gebeine foll grimen wie gras. Da wird man erfennen die band bes Serrn

mai etreinen die gand den jorn an feinen feinden. \*c.25,10.6.5,13.11.

13. Denn fide, der HEND wird dommen mit feuer, und feine wegen wie ein wetter; daß er \*vergelte im

grimm feines jorns, und fein schel-ten im feuerkammen. \*2 Theffi. 8. 2 Petr 3,7. 16. Denn der FRR wird durchs feuer richten, und burch fein ichweit alles fielich ; und ber getobeten bom SENRR wird viel fenn.

17. Die fich beiligen und reinigen in bengarten. einer bie, ber ander ba, und effen ichweinenfeifch, grauel und maufe, follen geraffet merden mit einander, fpricht ber henn.

· c.65,4.5.

18. Denn ich wil fommen und fammlen ibre werde und gedancten , fammt allen benden und gungen, baff fie fommen und feben meis ne herriichfeit. "Job. 17, 24. 30

befi

Ju

im !

fd)

in I

Der

12011

te o efen

50

ben

© a

DIII und Der

erre 9 ban

und

met

fee!

the,

bau n

\$ md

eine

Du

\*to

ldys

ippr

fpr

Sich

mit

14

aug wol

für

mit fie !

febi

und

hor

16.

fie mil

rdu

an

17

6

19. Und ich wil ein geichen unter fie geben,und ibrer etliche, die errettet find, fenden gu den benden am meer, gen Phul und Lud, su den bogenichn-Ben gen Thubal und Javan, und in die ferne gun infulen, da man nichts bon mir geboret bat, und bie meine berrlichfeit nicht gefeben baben; und follen meine berrlichfeit unter ben benben verfundigen.

20. Und werden alle eure bruder 20. Und verden alle eure bruder auff allen berden berzu bringen, dem HENRR zum heitsopfer, auf rosen und wagen, aufsänfren, auf mausern und läusfern, gen Jeru-falem, zu meinem betisen berge, spricht der HEND: Gleichwie die Inder Jirael speisopfer in rei-nem gefäß bringen zum baufe des

HERRY

21. Und ich wil auf benfelbigen nehmen \* priefter und Leviten, (pricht ber DERR. \*c.61,6.
22. Denn gleichwie ber \* neue bimmel und die neue erbe, fo 3ch

made, bor mir fteben, fpricht der 50000: Alfo foll auch euer faamen und namen fteben. \*2 Petr.3,13,

23. Und alles fleifch wirb einen monden nach dem andern , und elnen fabbath nach dem andern fommen angubeten vor mir , fpricht der SENO:

24. Und fie werden binauf geben, und ichauen die leichnam der leute, die an mir migbandelt baben: Denn \*for wurm wird nicht fferben, und the feuer wird nicht verlofchen , und werben allem fleisch ein grauel

feyn " Judith 16,21. Marc. 9,44.

Ende bes Propheten Jefaia.

## Der Prophet Jeremia.

Das 1. Capitel.

Geremias wird berufen, die verfto. rung Jerufalem ju verfanbigen,

3f find die gefchichte Te-remia, des fobne Siffia, auf den prieftern au Ang. shorb, im lande Benjamin.

2. Su welchem geschach das wort bes SERRN, sur seit Jofia, des foniges Juda im denzebenten jabr feines fonig-reichs. \*2 Kön.21.24.

3. Und bernach gur geit bes font-ges Juda, Joiatim bes fobne Joffa, bis ans ende des eilften jabres Be-

Beremia gefiche. (E 1.2.) Der Prophet Geremla. Gottes gutehaten. 727

defla, des johnes Josia, des foniges Juda, bis aufe gefangniß Terujalem im funften monden. \* 2 Kön. 23, 24. 4. Und des HERRY wort ge-fchach zu mir, und fprach:

5. 3ch fante bich,ebe benn ich bich in mutterleibe bereitete ; und fon-Derte bich auf, ebe benn bu bon ber mutter geboren murbeft; und ftelle. te old jum propheten unter die volefer. Ef.45,c.c.49.1,c.
6. Ich aber fprach : Ach herr

5enn,ich tauge nicht gu predigen:

benn ich bin au jung.

en.

ind

anun: tet=

24.

ttet er,

Ditta

in his

ine

en ;

ter

ber

en,

auf

auf

ge, ote

bes

gen

en,

der

ien 13. et.

me

er

ett,

tt,

III

no

ré

28

118 10

Ĺ

ţ=

1,

7. Der DERR aber fprach ju mir: bu folt geben, wobin ich bich fende, und \*predigen , mas ich bich beiffe. · Ejech. 3,17.

8. Fürchte bich nicht vor ihnen :

Dem Ich fin bei dir, und wil dich erretten, fpriche ber HERR. 9: Und der HERR rectte feine band aufzund ribrete meine mund, und fprach zu mir: Sibe, ich lege meine worte in beinen mund.

10. Gibe, ich febe dich beute biefed tages über volcter und fonigretche, toan on aufreiffen, gerbrechen, bauen und pflangen. 6.18.7.19.

n. Und es geschach des GERNI wort zu mir, und sprach; ferenia, was siebest dur Ich sprach,ich sebe einen wackern sab. "Ezech. 8,6.

12. Und ber DER fprach gu mir: Du haft recht gefeben : benn ich mil tais thue.

13.Und es geschach des SEXXXX wort jum andern mal ju mir, und fprach: Das fiebelt du? Ich fprach: 3ch febe ein beig fiedend topfen von mitternacht ber

14. Und ber 5 ERR fprach su mir : \*Bon mitternacht wird das unglich aufbrechen über alle, die im lande wobnen.

15. Denn fibe, ich wil rufen allen furften in ben fonigreichen gegen mitternacht, fricht berbent, daß fie tommen follen, und ihre ftuble feben vor den thoren ju Jerufalem, und rings um die mauren ber, und bor alle ftadte Juda. 16. Und ich wil bas recht laffen über

fie geben, um aller ihrer bosbeit willen ; daß fie mich verlaffen, und rauchern andern gottern, und beten an ihrer bande weret,

17. Go \*begurte nun deine lenben, und mache bich auf , und predige ibnen alles , was 3ch dich beiffe. Burchte bich nicht vor ihnen, ale folt ich dich abschrecken.

\* Luc. 12,35. 1 Petr. 1,13. 18. Denn "3ch wil bich beute gur beften ftedt, sur etfern faufen, und sur ehernen mauer machen im ganhen lande , wider die fonige Juda, wider ibre furften , wiber ihre priefter, mider das volet im lande :

c.6,27. c.15,20. E4.3,8.9. Dich ftreiten , dennoch nicht follen wider dich fiegen : Denn " 3ch bin ben bir, fpricht der SERR, dag ich dich errette. \* 6.15, 20. Ef.41,10. Eap. 2. v. 1. Und des HERRY \* 4.15, 20.

iport gefchad ju mir,und fprach :

2. Gebe bin, und predige offentlich gu Jerufalem, und iprich: Co ipriche der DERR : Ich gebencte, ba du eine freundliche junge dirne, und eine liebe braut mareft, ba bu mir folgeteft in ber muften, im lande, ba man nichte faet ;

a. Da ffrael des HENAN eigen varund feine erste frucht Werste fressen woste, mußee schuld baben, und unglich über ibn kommen, spricht der HERR.

Das 2. Lapitel.

Gottes gutthaten ; Der Saben finde und unbandbarteit.

4. Deret dea SERRI wort, the gefchlechte bom baufe Ifrael.

baben doch eure vater fehle an mir gehabt, baf fie von mir wichen, und bingen an ben unnufen goben : Da fie boch nichts erlangten ?

6. Und bachten nie feinmal : 900 tft der SERR, " der und auf Egye ptenland fubrete, und leitete und in der muften,im wilden und ungebab. neten lande, im durren und finftern lande, im lande, Da niemand mane belte, noch fein menich wohnete ? 2 2006.12,33.51. 6.20,2.

7. Und ich brachte euch in ein gutland , baf ibr affet feine fruch-te und guter. Und ba ihr binein famet, verunreiniget ibr mein fand, und machtet mir mein erbe jum grauel. 50 4 8. Die

728 Btrafeiff ber borbeit fould. Der Prophet (E.2.) Abgotterer ber 3ftoen,

8. Die priefter gedachten nicht, woift der SERR? Und die gelehr. ten \* achteten mein nicht , und bie birten führeten Die leute bon mir; und die propheren weiflagten bom Baal, und bingen an den unnugen goben. \* c.3/20.

9. Ich muß mich immer mit euch und mit euren findestindern fcel-ten, fpricht der BERR.

10. Bebet bin in die infulen Cht. tim,und ichauet ; und fendet in Re-bar,und merchet mit fleiß,und ichauet, obs bafelbft fo sugebet?

11. Do die benden ibre gotter an-bern, wiewol " fie doch nicht gotter find ? Und mein volch bat doch feine berrlichfeit berandert,um einen unnügen goben. \* c.517.

5 Drof. 32,21. 12. Golte fich doch der bimmel babor entfegen , erfchreden, und febr

erbeben, fpricht ber henn. 13. Denn mein vold thut eine gwiele, verlaffen fle, und machen ihnen bie und ba aufgehauene brunnen, bie boch

lochericht fint, und tein waffer geben. 14.3ft benn Gfrael'ein fneche poer leibeigen, daß er febermans raub fenn muß? 3 Mof. 25, 29, 42, 55.
15. Denn \*die fowen brullen über

ibn, und ichrenen, und vermuften fein land und verbrennen feine fidbte, bag niemand barinnen mob.

16. Dagu fo gerfchlagen die bon gaose und Thaphanbes dir den topf.

. Goldes \* macheft du dir felbit, daff bu den SERRY, bei. nen Goet, berlaffeit, fo oft er bich ben rechten weg leiten wil.

\* 500f.13 18. Das bilfe diche, baf du in C. gupten seuthft, und wift des maf. fers Cibor trincfen ? Und mas bilft bichs, daß du gen Affprien zeuchft, und wilt bes maffers Phrath trin. cfen ?

19. Es ift beiner bosbeit ichuld, daß du so gestaupet wirst, und dei-nes ungeborfams, daß du so gestraft wirst: Also mußt du sinne werden und erfahren, was für jemmer und bergeleid bringet, ben 500000 Dei-nen Sott, verlaffen, und ion nicht fürchten, fpricht der 5err 5000 Sepapet. " 4 Drof.14. 34.

20. Denn bu baft immerdar bein jod gerbrochen, und beine bande gerriffen, und gefagt : Ich wil nicht fo unterworfen fenn ; fondern auf allen hoben bugefn , und unter allen grunen banmen,lieffeft bu der bure. rey nach. \*c.3,6. Ef. 57,5. E1.6,13.
21. 3ch aber hatte \*bich gepflanget

au einem fuffe weinftoch, einem gang rechtschaffenen faamen; Die bift du mir benn gerathen ju einem bittern wilden weinftoct? \* Marc. 12,1.1c.

22. Und wenn du dich gleich mit laugen wufcheft , und nabmeft viel feife baau ; fo gleiffet boch beine untugend defto mebr bor mir, fpricht

23. Die darfeft du benn fagen: Ich bin nicht unrein; ich bange nicht an Baalim? Siebe an,wie du es treibeft im thal, und bedencte, wie

bu es aufgerichtet baft. 24. Du \* lauffft umber, wie eine fameelin in der brunft sund wie ein wild in der miften pfleget, wenn es bor groffer brunft lechget und laufft, Das niemand aufhalten fan. Wer es wiffen wil , barf nicht weit lauffen ; am feyertage fiebet man es

mabl. Lieber, balte doch, und lauff dich nicht fo bellig. Aber du fprichft: Das faffe ich;ich mug mit ben frem. den bulen, und ihnen nachlauffen? 26. ABie ein dieb gu fchanden wird, wenn er ergriffen wird; also wird bas haus Ifrael ju ichanden wer- ben fammt ihren tonigen , fürften, prieftern und propheten,

27. Die jum bolf fagen : Du bift mein vatergund sum fteine: Du baft mich gegeuget: Denn fie febren mir ben raden ju, und nicht bas angeficht. Aber wenn die noth bergebet, fprechen fie : Muf, und bilf une.

28. Quo find aber benn beine gotter, die du bir gemacht baft? Seif fie aufftegen ; lag feben, ob fie dir bel-fen tonnen in beiner norb. Denn fo mannige ftadt, fo mannigen gott balt du, Juda. \* 9tht 10,14.

29. Was wollet ihr noch recht baben wider mich? Ihr fend alle von mir abgefallen, fpricht der HERR

30. Alle ichlage find verlobren an euren findern ; fie faffen fich boch nicht gieben. Denn euer ichwert friffet gleich mol eure propbeten, wie + 301.36,4 ein wütiger lowe.

50 ele um fini mac 3 ibr thr giff

Un me 3 arn Dir beit felb 3 fd)

mir

Date

fun

30

une

thu

260 Den fo) a dud beti Det nun ben C fid fchei thm. Darf

SIR

rein ptele

wied bobe ben fen ! wie beru Dure

rege reger renft id) an Liebe Bend Abfall ber Inben. (Cap.2.3.)

Jeremia. Vermahnung gur buffe. 5. 2Bilt bu ben emiglich girnen,

31. Du bofe art, merde auf des 5ERRN wort: Bin ich denn Ifra-el eine mufte, oder obeland? Marum fpricht benn mein bold : 2Bir find die berren, und muffen dir nicht nachlauffen?

32. Bergiffet boch eine jungfrau three fcmuces nicht, noch eine braut three fchlenere; aber meinvolct ver-

giffet mein emiglich.

ètr .

ein

er= fo al.

len

re-

tet

nß

du

m

20. nit

tel

III:

ne

ige Du

vie

ne

in

es Ťt,

er

11/2

es

8.

uff

ft:

me

12

0, rd

Pe

n,

ft

ft ir

.

t,

ie

į

t

33. 2Das \* fcmucfeft du viel bein thun , daß ich dir gnadig fenn foll? Unterfoldem fdein treibeft du ie mebrund mehr bosheit. \* 2 R.17,9.

34. Uber das findet man blut der armen und unichuldigen feelen ben bir an allen orten ; und ift nicht beimlich fondern offenbar an ben-

felbigen orten. 35. Doch fpridit bu : 3ch bin unfculdig; er mende feinen forn bon mir. Gibe, ich wil mit dir rechten, bas du fprichft: 3ch babe nicht ge-\* ef.43,26. fundiget

36. 20te weicheft bu boch fo gern, und falleft test dabin, iest bieber? Aber du wirft an Egypten gu fcanbenwerden, wie du an Affprien gu

fchenden worden bift.

37. Denn du mußt bon bannen auch wegsieben, und beine bande uber dem baupte aufammen fchlagen: Denn der DERR wird beine boffnung feblen laffen, und wird bir ben ihnen nichte gelingen. Cap. 3. v. 1. Und ipricht: Wenn

fich " ein mann bon feinem weibe icheiden laffet, und fie jeucht von ibm und nimmt einen andern mann, barfer fie auch wieder annehmen? Ift nicht alfo, daß das land verun-reiniger wurde? Du aber haft mit bielen bulern geburet ; boch fomm wieder ju mir, fpricht der DERR.

2. Sebe beine augen auf gu ben boben, und fibe, wie du allentbal. ben bureren treibeft ; an'ben ftraffen figeft bu, und marteft auf fie, wie ein Araber in der wuften ; und verunreinigeft das land mit beiner

bureren und bosbeit.

\* 1 Mof. 38,14 3. Darum muß auch ber frub. regen aufbleiben, und fern fpatrenftirn, ou wilt bich nicht mebr ichamen,

4. Und ichreneft gleichwol au mir: Rieber vater, Du meifter meiner ju-Bends

und nicht von grimm laffen? Cibe, bu lebreft und thuft bofes, und lafe feft dir nicht fteuren.

Das 3. Lavitel.

Vermabnung zur buffe : Verheife

fung gettlicher gnabe.

6.11 Mo der SEMM fprach sy mir, Saft du auch gefeben, was Girael, die aberunnige that? Gie ging bin \* auf alle bobe berge, und unter alle grune baume, und trieb dafelbft bu-reren. c.2,20. 2 Kon. 16,4.

7. Und ich fprach, da fie foldes alles gethan hatte : Befebre bich au mir. Aber fie befehrete fich nicht. Und ob wolihre fchwester Juda, die

verftoette,gefeben bat, 8. 2Gie ich ber aberunnigen Ifrael ebebruch geftraft, und fie berlaffen, und ihr einen icheidebrief gegeben babe; noch fürchtet fich ibre ichme-fter, die verftoette Juda, nicht, fon-bern gebet bin, und treibet auch bu-\*2 Ron.17,18.19. reren

9. Und bon dem gefdren ihrer bureren ift bas land verunreiniget: Denn fie treibet ebebruch mit ftei-

nen und bolg.

10. Und in diefem allen befebret fich die verftoctte Juda, ihre ichmester, nicht zu mir von gangem berben : fondern beuchelt alfo , fpricht ber DERR.

11. Und der DERR fprach ju mir: Die abtrunnige Ifrael ift fromm

12. Gebe bin und predige gegen ber mitternacht alfo , und fprich ; Rebre wiber, bu aberfunige Jirael fpricht ber HENR, fo wil ich mein! antlig nicht gegen euch verftellen ? Denn 3ch bin + barmbernig, fpriche ber 5ERR, und wil nicht ewiglich sarnen. \* Ef.31,6.2 Ehron.30,9. + \$1.103,8.9

13. Allein ertenne beine miffethat , bagbu wiber ben BERRIT, beinen Bott, gefanbiger haff, und bin und wieder gelauffen gu den fremden gottern, unter allen grunen baumen/ und habt meiner ftimme nicht gehorchet, fpricht der SENIR

14. Befebret\* euch, ihr abtrunntgen finder, fpricht der DERR; benn 3ch wil euch mir vertrauen; und wil euch hofen, daß einer eine gange fradt, und aween ein gang 505 land

Der Prophet Gottes erbieten. (Eap.3.4.) Wieberholte

land führen follen , und wil euch bringen gen Sion. \*c.18,11. \* c.18,11. 16. Und wil eug birten geben nach meinem bergen , die euch wei-ben follen mit lebre und weisbeit.

16. Und foll gescheben, wenn ihr gewachsen, und eurer viel worden ift im lande, fo foll man (fpricht ber SERR) sur felbigen seit nicht mebr fagen bon der bundeslade des SERRY, auch berfelbigen nicht mebr gebenden, noch babon prebigen, noch fie befuchen, noch bafelbit

mebropfern.

17. Condern gur felbigen zeit\* wird man Jerusalem beissen des HERRN thron, und werden fich Dabin fammlen alle benden, um des DERRIR namend willen gu Jeru. falem; und werden nicht mehr wan-Deln f nad) ben gebanden ibres bo-\* Cf. 2,2.3.10. fen bergens.

18. Bu ber zeit voird das daus Ju-da geben jum bause Ifrael; und tverden mit einander fommen von mitternacht ine land, das ich euren

batern gum erbe gegeben habe.
19. Und Ich iage dir gu , wie wil ich dir fo viel finder geben, und das liebe land, bas icone erbe, nemlich bas heer ber benben! Und Ich fage bir gu, bu wirft aledenn wich nennen, lieber Bater; und nicht von mir weichen.

20. Aber das baus Gfrael achtet mein nichte; gleich wie ein weib ib. ren bulen nicht mehr achtet, fpricht

der SERR. \*c.2/8.
21. Darum wird man ein flaglich beufen und weinen der finder Jhael boren auf den boben ; dafür, daß fie ubel gerban, und des hERRN, ib-

red Sotred, vergeffen baben. 22. Go febret \* min wieder, ihr abtrunnigen finder; fo wil ich euch

deilen von eurem ungehorsam:

\*c.25,5.

23. Sibe, voir fommen su dir:
benn Du bist der HENN, unser
SOtt. Ababilich, es ist eitel betrug
mit kinsternen. denn Die bit der Deute, nurer Gotte, Wahrlich, es fie eirel betrug mit dügeln und mit allen bergen. Wahrlich, es bat Ifrael \*teine bülfe, denn am HeNNN, unferm GOtte. \*Pf.3,9, Pf.68,20,21.
24. Und unfererväter arbeit, die wir von jugend aufgebalten baben, muffen mit schanben untergeben, femme ihren Chaefen, eindern, fin.

famme ibren ichaafen, rindern, fin-

Dern und tochteru.

25. Denn darauf wir uns verlieffen , bas ift und tent eitel fchande ; und beff wir uns trofteten, deg muffen wir uns iest ichamen : Denn wir funbigten damit wider den BERRI, unfern Gott, bende wir und unfere bater, bon unferer ju-gend auf, auch bis auf diefen beutigen tag; und gehorcheten nicht der ftimme des Serrn,unfere Gottes. bu

to

\* 1

me ter

からいる

fel

fet

E

ge

Z11

fd

gu

BU

cf.

fti De

be

De ði. fer

re

Mn for

èŝ

da

Dei

ftå

Bel De

pi

toe Dei

fog

me

bal

boi Geli bae

wit mei ber nier

pore

Das 4. Capitel.

Wiederholte buffpredigt; Weiffas gung von verhrerung bes jubifchen lantes.

1. 28 3lt du bich, Ifrael, befeb. befebre did ju mir ; und jo du beine grauel wegtbuft bon meinem angefichte, fo folft du nicht vererieben merden.

2. Alebenn wirft bu ohne beuche-Co mabr der SERR lebet. Und die benden werden in ibm gefegnet werden, und fich fein rubmen. \*5 Dof.6,13. c.10,20.

3. Denn fo fpricht ber DENR gu benen in Juda und Jerufalem:" Pfluget ein neues; und faet nicht unter die becten. "hof.10,12.

4.\*Befdneidet euch dem gern, und thut weg die vordaut eures berhens, ihr manner in Juda, und ibr feute gu Jerufalem; auf daß nicht mein grimm auffahre wie feu-er, und brenne, baff niemand lofchen moge, um eurer bosbeit willen.

° 5 Mof.10,16. 4. Ja, benn berfundiget in Juda, und ichreget laut ju Jerufalem, und fprechet : Blafet" Die trommeten ppredet: Stater die trommeten im fande; rufer mit vollen fimme, und sprechet: Sammlet euch, und saffet uns in dieveften fadde eichen.

4 Wosf. 10. 9. 6.346. E. 1833.
6. Merket tu Jion ein panier auf.

baufet euch , und faumet nicht. Denn 3ch bringe ein unglich bergu von mitternacht, und einen groffen jammer. c.1,14.

jammer. 7. Es fabret daber ber lome auf feiner bede, und ber verftorer ber benden jeucht einber auf feinem or-

de; daß er dein land verwafte, und beine stadte aufibrenne, daß niemand brinnen wohne.

8. Darum giehet side an, flaget und beulet: denn der grimmige gorn des Herrn wil nicht aufhören भगा मार

bufpreblat. 9. BuDer seit, ipricht ber DERR, wird dem fonige und ben fürften

ef=

25

nn

nen

vir

ju.

itie

der

es.

ffas

ben

eb.

, fo

ine

ige.

pen

the.

en:

Die

net

1 811

1:4

icht

,12.

rn,

Troff

und

daff feuheis

iba,

und

nst

mee

und

ben.

13.

auf

ergu

Ten

14.

aug

ber

ore

und

nie

iget ilge

gu

t.

(Cap. 4.5.)

Geremia. Gebrauete verwiffung.

22. Aber mein pold ift toll , und

\* Das bert entfallen ; die priefter werben berfturft , und die prophes ten erfdrocken feun. 1006.42,28. Sent, bu haft biefem volche und gerufalem weit feblen laffen, ba fie

fagten: Es wird friede ben euch feyn; fo doch bas ich wert bis an die feele reichet.

11. Bur felbigen geit mird man biefem bolche und Gerufalem fagen ; Es fommt ein burrer wind über bem gebirge ber, als auf der muften, des weges ju der tochter meines volchs su, nicht ju worfeln noch ju fcwingen.

12 Ja ein wind fommt, ber ihnen au ftarct fenn wird; da wil 3ch benn

auch mit ihnen rechten.

12. Cibe,er fabret daber wie molcten , und feine wagen find wie ein fturmwind, feine roffe find fchnetter benn abler. Webe une, wir miffen berftoret werden.

14. Go \* mafche nun, Jerufalem, geti bert von ber besbeit, auf daß dir gehotfen werde. Wie lange wol-fen ben dir bleiben die leidigen leb-\* Ef.1,16. ren?

von Dan ber, und eine bofe botfchaft bom gebirge Ephraim ber

16 Die die bebden rubmen. Und es ift bis gen Jerufalem erichollen, daß buter fommen auß fernen fanben, und werden ichrenen wider die ftabre Juda. 17. Gie werden fie ringe umber

belagern, wie die buter auf bem fel= De : benn fie baben mich ergurnet,

fpricht der SERR.

18. Das baft bu ju \* lobn für bein wefen und bein thun. Denn wird bein hert fublen, wie beine bosbeit \* c.2,19. fo groß ift.

19. Wie ift mir fo berflich webe : mein berg pochet mir im leibe, und babe feine rube : Denn meine feele boret der pofaunen ball, und eine Geldichlacht,

20. Und ein mordgefdren iber bas andere ; benn bas gange land wird verbeeret : Ploblich merben meine butten und meine gegelte

21. Die lange foll ich boch bad panier feben, und der posaunen ball boren ?

glauben mir nicht; thoridit find fie, und achtene nicht. Weife find fie , gnug , ubele ju thun , aber wohl thun wollen fie nicht lernen.

23. 3ch fchauete bas land an, fibe, bas war wifte und ode; und ben himmel und er war finfter.

24.3ch fabe die berge an, und fibe, bie bebetengund alle bugel gitterten, 25. 3ch fabe, und fibe, da war tein menich; und alles gevogel un-

ter bem bimmel toar weggeflogen. 26. 3ch fabe , und fibe , das baus feld war eine wufte ; und alle fabte darinnen waren gerbrochen vor dem Dennin, und bor feinem grimmigen jorn.

27. Denn fo fpricht ber SERRt Das gange land foll mufte werden ; und wild boch nicht gar aufmachen.

28. Darum wird das land betrübt und ber bimmel broben traurig fenn : Denn ich babe gerebet, ich babs befchloffen, und foll mich nicht reuen, wil auch nicht bavon ab-

29. Alle ftadte werden bor dem gefchren ber reuter und fchuten Rieben, und in die biden malber lauffen , und in die felfen friechen ; alle ftabte werden verlaffen fteben, daß niemand barinnen mobnet.

30. Das wile du als ben thun, du verftorete? Wenn du bich ichon mit purpur fleiden , und mit gulbe-nen fleinoden ich mudfen, und \* bein angeficht fcmincten wurdeft, fo fdmudeft du bich doch vergeblich : benn die dir tegt hoffren, iverden bich verachten, fie werden dir nach bem leben trachten. \*2 Ron 9,30.

31. Denn ich bore ein gefchren , ale einer gebarerin; eine angft, ale einer die in den erften findenno. then ift; ein gefdren ber rochter 3t. on, bie ba flaget und bie bande auß. wirft: Ach webe mir , ich muß ichier bergeben vor bem würgen. \*c.6,24,

Das 5. Lapitel.

thannigerley funden des jubifchen vold's Und bie bawiber gebrauere Acafen,

1. Sebet durch die gaffen au Je-rufalem, und ichauet, und er-fabret, und findet auf ibrer ftraffen, ob ibr temand findet, ber recht thue und nach dem glauben frage : fo wis ich ibr gnadig fenn. 2. Und

2. Und wenn fie fcon fprechen : Ben dem lebendigen GDtt ; fo fdheren fie doch falfdh.

3. 5ENN, beine augen feben nach bem glauben. Du 'ichlageft fie aber fie fublene nicht; du plageft fie, aber fie beffern fich nidht. Gie baben ein + barter angeficht Denn ein fele, und wollen fich nicht befehren.

6.2,30. Ef. 9,13. + Ef. 48,4. Es. 2,4. 4. Ich bachte aber: wolan, ber arme baufe ift unverfrandig, weiß nichte um bes SERRN weg, und um ibres Gottes recht.

s Sch wil zu den gewaltigen geben, und mit ihnen reden ; diefelbigen werden um des DERRI weg, und ihres Gottes recht wiffen; aber diefelbigen allesammt batten \* das joch gerbrochen, und die feile gerriffen.

\* c.2,20. 6. Darum wird fie auch ber lowe, Der auf dem malde fommt, gerreif. fen , und " der molfauf ber muften wird fie verderben , und ber pardel mird aufthre ftabte lauren, alle, bie Dafelbit berauf geben , wird er fref. fen. Denn ibrer funden find aubiel, und bleiben, berftodt in ibrem un-geborfam. Sepb.3/3.

Abie foll ich bir benn gnabig fenn ? Weil mich beine finder perlaffen, und ichweren ben dem, ber nicht &Detift; und nun ich fie gefullet babe, treiben fie ebebruch, und lauffen ine burenbaus.

8. Ein ieglicher wiebert nach fei-nes nachften weibe, wie die vollen muffigen bengfte. \* Et.22,11,

9. Und ich folte fie um folches nicht beimfuchen, fpricht ber SERR; und meine feele folte fich nicht rachen an folchem volete, wie Digift?

10. Sturmetibre mauren, und werfet fie um, und machets nicht gar auß: fibret ihre reben freg, benn fie find nicht des SERRN;

11. Condern fie verachten mich, bende bas baus Frael, und bas baus Juda, fpricht ber 5ERR.

12. Ste verläugnen ben SERRI, und fprechen: Dad ift er nicht : und fo ubel wird es une nicht geben, fchwert und bunger werden wir micht feben.

13 Ja die propheten find wafder, und baben auch Bottes mort nicht; es gehe über fie felbft alfo.

14. Darum fpricht Der DERR, ber Gott Bebaoth: Weilibr folde rede treiber, fibe, fo " wil ich meine worte in beinem munde au feuer machen, und dig volct ju belb, und foll fie vergebren. \* Ef.30,33.

15. Sibe, ich wil über euch vom baufe Ifrael, fpricht ber SERR, ein vold von fernen bringen , ein madhtig volch, die das erfte volch gewefen find, ein volct, beg fprache bu nicht verftebeft, und nicht ver-nebmen tanft, mas fie reden. c. 6,22 16. Ceine focher find offene gra-

ber, es find eitel riefen :

17. Gie werden beine ernte und bein brot bergebren, fie werden Deine fohne und tochter freffen, fie werden beine fchaafe und rinder berichlingen , fie werden beine weinftode und feigenbaume ber sebrengbeine veften ftabte, \* barauf bu dich verlaffeft, werden fie mit dem schwert verderben. \*Am.6.1. 18. Und ich wils, fpricht ber

Senn, jur felbigen geit" nicht

gar aufinachen. \* c.4,27. Et.14,22. Marum thut une ber SERR, unfer Bott, foldes alles? Golt but ihnen antworten: Die ihr mich ibnen verlaget, und fremden gottern bienet in eurem eigenen lande ; alfo follt ibr auch fremden dienen in et-nem lande, das nicht euer ift.

20. Colches follt ibr berfundigen im baufe Jacob , und predigen in Juda, und iprechen :

1

Ħ

Y

11

81

D

n

fi b

99

te

111

àit

21. " Soret ju, ibr tolles bold, das feinen verftend bat : die ba auf. gen baben, und feben nicht, obren baben, und boren nicht.

\* ef.6,9.10. 22. Mollt ihr mich nicht furch-ten,fpricht ber 5 ERR, und vor mit nicht erfchreden ? Der t ich bem meer den fand jum ufer febe, barin es allegeit bleiben muß, darüber es nicht geben muß; und obs fchon mallet, fo vermege boch nichte, und ob feine wellen fcon toben, fo muffen fie boch nicht barüber fabren.

c.10,7. † Siob 38,8. fqq. niaes ungeborfames bert ; bleiben aberinnig, und geben immerfort

24. Und fprechen nicht einmal in threm bergen : Laffet une doch den Design,

Dottlofe lebret: (Cap. 5.6.) Gereinia. Dermahnung gur buffe. SERR, unfern GDtt , fürchten, Der une frubregen und fpatregen surechter gett giebt, und uns bie ernte treulich und jabrlich bebutet.

fem.

in,

lahe

ine

uer und

,33. om

R, e

ein ge.

фе

ere

,22

rg.

ınb

den

fie

ine

219

auf

mit 5,1.

Der

d):

22.

ITT.

dir

tob

fee

110

etu

Dt.

gen

(ct,

1110

en

dh's

itr

111

in

es

on

no

16

n.

en

rt

11

H

\*3000f.26,4. Ef.30,23. Befch.14,17. 25 Aber \* eure miffethaten binbern foldes, und eure funden wen-Den fold gut bon euch. \* Ef. 59,2.

26. Denn man findet unter met-nem volet gottlofe , die den leuten ftellen , und fallen gurichten , fie gu faben, wie Die vogler thun mit floben

27. Und ihre baufer find voller inde, wie ein vogelbauer voller lodvogelift. Daber werden fie gewaltig und reich , fett und glate.

28 Gie geben mir bofen fricfen um, fie balten tein recht, dem \* way. fen fordern fie felne fache nicht, und gelinger ibnen gund belfen ben armen nicht jum recht.

\*2000f.22,22. Ef.1,23 Bach.7,10. beimfuchen? fpricht ber DERR: und meine feele folte fich nicht ras chen an foldem volch, wie bif ift? 30. Es ftebet graulich und fcheuff.

Ith im lande.

31. Die propheten febren falfch , und Die priefter berrichen in ibrem amte, und mein vold bats gerne alfo: Die wil es end julegt brob geben?

Das 6. Lapitel.

Babylonifche gefängniß, und beren urfachen.

1. Sammlet \* euch , thr finder , Benjamin , auf Jerufalem , und blafet bie trommeten auf ber warte Ebefoa, und werfet auf ein vanier auf der warte Beth Cherem: Den es gebet baber ein unglict bon mitternacht, und ein groffer jam.

\* c.4,5. 4 Dof.10,9. Ef.18,3. 2. Die tochter Ston ift wie eine

fcone und luftige que. 3. Aber es werden birten füber fie fommen mit ibren beerden, die met-

den gegelt ringe um fie ber anfichlagen, und weiden ein teglicher an fei-nem orte, und fprechen : \* c.4,17. 4. Ruftet euch sum friege wiber

fe: wolauf, laffet uns binauf die ben , weil es noch boch tag ift : en es wil abend werden, und die fchatten werden groß.

s. Wolan, fo laffet uns auf fenn, und folten wir ben nacht binauf lenspriche ber Sesin.

6. Denn alfo fpricht ber SERR Bebaoth : Fallet baume, und machet fchutte wiber Gerufalem : benn fie ift eine ftadt, die beimgefucht mer-ben foll. Ift" boch ettel unrecht darinnen. \*c.Cr. \* c.5,1.

7. Denn gleichwie ein born fein maffer quillet, affo quillet auch ibre bosbeit. Ihr frevel und gewalt fchreget über fie; und thr morden und ichlagen treiben fie taglich vor

mir.

8. Beffere bich , Jerufalem, ebe fich mein berg von bir wende, und ich bich zum wüffen lanbe mache, barin niemand wohne.

9. So fpricht ber SERR Bebaoth : Abas übrig ift blieben bon Graef, bas muß auch nachber abge. lefen werden, wie ein weinfroct. Der weinlefer wird eine nach bem andern in die butten werfen.

10. Ich, mit wem foll ich boch re-ben und jeugen? Dag doch temand boren wolte ! aber \* ibre obren find unbefdnidten, fie mogens nicht bo. ren. Sibe, fie balten des DERDER mort für einen fpott, und wollen fein nicht. \*c. 5,21, c. 7,26.

II. Darum bin ich des Sengen brauen fo voll, daffiche nicht laffen fan. Schutte auf, bendes über die Binder auf der gaffen , und über die mannichaft im rath mit einander : Denn es follen bende mann und wetb, bende alte und der wobibe-

tagte, gefangen werden. 12. Ibre baufer follen ben frem. ben gu theil werden, fammt den acfern und weibern : benn ich wif meine band aufftrecten, fpricht ber BERR, über des landes einwob-

13. Denn . fle geißen allefammt , flein und groß; und bende prophe-ten und priefter febren allefamme falfchen gottesbienft. \* c.8.10.

14. Und troften mein volcf in fetnem unglud, baf fie es gering ach-ten follen und fagen : Friebe, friede; und tit doch nicht friede

\*c.8,11. Cb.13,10.16. Mid.3,5.11.
15. Darum \* werden fie mit fcanden befteben , daß fie folche grauel treiben. Diewol fie wollen ungefcandet feyn, und wollen fich niche ichamen : Darum muffen fie fallen über einen baufen; und wenn ich fie beimfuchen werde, follen fie fal-9 c. 8/12.

507 16.00 Urfachen Babylos Der Prophet (Cap. 6.7.) nifcher gefängnis.

16. Go fpricht ber BERR : Ere. tet auf Die mege, und fchauet, und fraget nach den borigen wegen, welched der gute meg fen, und wan= bele darinnen , fo \* werder ibr rube finden fur eure feele. Aber fie fprechen : Wir + wolleng nicht thun.

\* Mat 11,29. † Jer. 44,16. fest; merctet auf die ftimme ber Wir wollend nicht thun

18. Darum fo boret ibr benben,

und mercfet fammt euren leuten. 19. Du \* erde, bore gu: Gibe, ich wil ein ungluck uber bif vold bringen, nemlich ibren verdienten lobn, daß fie auf meine worte nicht ach. ten, und mein gefeh verwerfen. \*5 Mof32,1. Ef.1,2. 20. Was frage ich nach dem

wenbrauch , der auf reich Arabia, und nach den guten simmetrinden, Die auf fernen landen fommen? Eure brendopfer find mir nicht angenehme, und eure opfer gefallen mir nichts. \*Ef.1,11.20. mir nichts.

21. Darum fpricht ber SERR alfo : Gibe , ich wil diefem volet ein argernif fellen , baran fich bende pater und finder mit einander fof. fen, und ein nachbar mit bem anbern umfommen follen.

be,es wird ein\* vold fommen von mitternacht, und ein groß vold wird fich erregen bart an unferm lande, \*c.5,15. 5 Mof. 28,49.

23. Die bogen und fchild fubren, es ift graufam und obne barmberbigfeit, fie braufen daber, wie ein lingeftum meer , und reiten aufrof. fen, geruftet wie friegesleute miber bich , bu tochter Bion.

24. Wenn wir bon ibnen boren werben, fo merden und die faufte entfincten ; es \* wird und angft und webe werden, wie einer gebarerin.

c.4,31. c.22,23. c.30,6. c.48,41. 25. Es gebe ja niemand binauß, aufden acter, niemand gehe über felb; benn es ift allentbalben unficher bor dem ichmert des feindes.

26.D tod ter meines volete. euch face an und lege dich in die afchen 3 grage leide mie " um einen einigen fobn 3 und flage, wie die, fo boch betribt find : benn ber verderber Commt über unsploflich. ·Amos 8,10, 340,12,10, Euc. 7,12,

27. 3ch bave bich jum fcmelfer efest unter mein bolct, bas fo bart ift, dag buibr wefen erfahren und prufen folft.

tf

tl

0

g

6

H

21 m

t

A

ct

m

11

au

Sy m

Di

tir

28. Cie find allaumal aberinnige, und wandeln berratberiich ; fie find eitel berdorben erf und eifen.

29. Der blafebalg ift berbrannt, Das blen verfchwindet; das idmelben ift umfonft, benn das bofe ift nicht bavon gefchieben.

30. Darum beiffen fie auch ein verworfen filber; denn . der Serr bat fie verworfen. \* c.7,15.

#### Das 7. Lapitel.

Der Aufferliche gottesbienft ohne rabre buffe, ift vor Gots ein boche Acaflicher grauel.

1. Digift das wort, welches ge-

SENRI, und fprach; 2. Teit ins thor im baufe bes SENRI, und predige bafelbit big wort und fprich : horet des herrn wort ihr alle von Juda, die ibr gu diefen thoren eingehet, ben hern angubeten.

3. Co fpricht ber SERR Bein-oth, der Gott Ifrael; \* Beffert ein-er leben und wefen; fo wil ich bep euch wohnen an biefemorte.

4. Berlaffet end) nicht auf Die lugen, wenn fie fagen: Die ift bes Hennel, bie ift des herrn tempel, bie ift des hern tempel, . Conbern beffert euer leben

und wefen, bag ibr recht thut einer

gegen dem andern ;
6. Und \* den fremdlingen , manfen und wirmen feine gewalt thut ,
und nicht unichuldig blut bergieffet an diefem orte; und folger nicht nach andern gottern, ju eurem eige-\* 2 Mof. 22,22. nen ichaden.

c.23,9. 7. Co willich immer und ewiglich ben end wohnen an diefem orte, im lande, bas ich euren batern gege. ben babe.

8. Aber nun verlaffet ibr eud auf

lugen , die fein nuge find. 9. Daneben fend ibr diebe , morder, ebebrecher, und meineidige, und rauchert dem Bagl; und folget remden gottern nach, die ibr nicht

10. Darnach tommet ibr benn , und tretet vor mich in diefem baufe,

DAS

Der Jaben fande (Cap.7.) 50 as nach meinem namen genennet ist.und sprechet: Es hat keine noch mit uns, weil wir solche gräuel thun.

thun.
11. Saltet ibr denn dif baus, das nach meinem namen genennet ift, für eine mordergrube? Gibe, Ich febe es wobl. pricht der HERR.
Ef. 56,7. Matth. 21,13. Marc. 11,17,

£uc.19,46.

if.

er

nd

ge,

nd

ft

'n

rr

te

12

2

n

n

u

1

s

r

2

12. Gebet bin an meinen ort gu" Silo, da vorbin mein name gewohnet bat. und ichauet, toas ich dafelbit getban babe, um der bosheit willen meines voicis Jirael. 30f.18/1.

13. Weif ihr dem alle folge ftiefe treibet, fpricht der HERR, und 'ich ftets euch predigen laffe, und ihr woller nicht börenzich rufe euch, und ihr woller nicht autworten:

14. So wil ich dem baufe, das nach meinem namen genennet ist, darauf ibr euch verlasse, und dem ort, den ich euren vatern gegeben habe, eben thun, wie ich Silo gethan habe.

6.26,6.

15. Und wil euch von meinem an-

15. Und wil euch "von meinem angesichte wegwerfen ; wie ich weggeworfe habe alle eure brüder. den ganhen sammen Eybraim. 2. Kön. 2.1/20

hen samen Ephraim. 2Ron.24,20 to. Und Dur folt für dig volch nicht bitten, und solt für sie feine Elage noch gebet vorbringen, auch nicht sie vertreten vor mir: denn ich wil dich nicht boren.

ry. Denn fiebeft bu nicht, was fie thun in den ftabten Juda, und auf ben gaffen ju Jerufalem?

18. Die finder lefen bolg, fo gin, ben die vater das feuer an, und die meiber fineren denteig; das fie der Melecheth des binmels tuchen bacten, und trancopfer den fremden göttern geben, daß fie mir verdieß thun.

\*C.44.10,

19. Aber fie follen nicht mir damit, fpricht der SERR, fondern ibnen felbft verdieß thun, und muffen

du fchanden werben.

20. Darum fpricht der herr 5Err 5ERR: Gibe, \* mein jorn und mein grimm ift aufgeschüttet über biefen ort, bepde iber menschen und über vieb, über baume auf dem fele, und über die früchte des landes jund der foll anbrennen, daß nie- mand lofchen moge. \* 6.4,4. 6,21,12,

feremia und ungeborfam.

21. Co fpricht der DERRIBebaoth, der GOtt Jirael: Thut eure brandopfer und andere opfer per bauf, und frestet fielich.

bauf, und freffet fielich.
22. Denn ich babe euren våtern bet enged, da ich fie auf Egyptenland fibrete, weder gefagt noch geboten von brandopfern und andern aufern

23. Condern dift gebot ich ibnen, und fprach: "Geborchet meinem worte, fo wil ich euer Gott fenn, und ihr folt mein volch feun j und bandelt auf allen wegen, die ich euch gebiete, auf daß es euch wohl gebe. "C.11,4.

24. Aber sie wolten nicht boren, noch ibre ohren sunelgen; sendern i mandelten nach ibrem eigenen rath, und nach ibred bosen bergens gebuncken; und nicht vor sich. \*c.3,17.c.11,8.

Es.65,2.

25. Ja, bon bem tage an, ba ich eure vater auf Egyptenland geführet habe, biff auf diefen tag, babe ich ftets au euch gefandt alle meine knechte, bie provbeten.

26. Aber fie "wollen mich nicht boren, noch ibre obren neigen fonbern find halsstarrig, und † machens arger, benn ibre bater.

\* c.6,10.2 Mof.32,9. Gefc.7,51.] + Ser.16,12.

27. Und wenn du ihnen dif alles fcon fageft, fo werden fie dich boch nicht boren ; rufeft du ihnen, fo werden fie dir nicht antworten.

28. Darum fprich au ibnen: Dig ift das vold, das den Henner, ibren Gott, nicht bören, noch fich bestern wil. Der glaube ift untergangen, und aufgerottet von ibrem

29 Schneide deine haare ab, und wirffie bon dir, und beule fidglich auf den boten: benn ber DERR bat big gestlecht über das er sornig ift, verworfen und verftoffen.

30. Denn die finder Juda ibun übel vor meinen augen, fpricht der hoerst. Sie fehen ibregadief in das baus, bas nach meinem namen genennetift, daß fie es verupreini-

gen, 31. Und bauen die altare Toopbeth, im thal Ben-hinnom, daß sie "ibre sohne und todter verbrennen; welches ich nie geboten, noch in finn genommen babe, "3 Wol.18,21.20.

4

736 Gebräuete firafen Der Prophet (Cay. 7.8.) ber unbuffertigteit.

32. Darum fibe, es fommt die geit, fpricht der Hendt, dag mans nicht mehr beiffen foll Thopheth, und das that Benhinnom, fondern Murge-thal; und man wird in Thopheth muffen, begraben, weil fonft fein Taum mehr fenn wird.

33. Und die feichnam diefes volcks follen den vogeln des himmels, und ben thieren auf erden jur fpeife werden; davon fie niemand ichen wird is 22 6 10 7 6 34 10.

then wird. \*c. 9,22.c.19.7.c.34,10.
34. Und wif in den fidden Juda,
und auf den gaffen zu Jerufalem wege
nehmen\* das gefoher det freude und
wonne, und die filmme des biduti,
gams und der braut: denn das land
follwäfte (ern. \* Diff 18.22.

fall wöffe fern.

Cap. 8. v. 1. Ju derfelbigen zeit, fpricht der Hend ich wird man die gedetne der fonige Juda, die gebeine der frieften, die gebeine der priefter, die gebeine der priefter, die gebeine der propheten, die gebeine der hürger zu Jerufalem, auf ihren grabern werfen;

2. Und iverden fie zerstreuen unter der sonnen, mond, und allem
beer des bimmels, welche sie gestebet, und ihnen gedienet, und ihnen
nachgefolget, und sie gesuch i, und
angebetet aben. Sie sollen nicht
wieder aufgelesen und begraben
berdern isondern ford auf der erben
fenn. \* 500.6.479. C.17/3.
3. Und alle übrigen von diesem

3. Und alle nbrigen von diefem bofen vollete, an welchem orte fie fenn werden, dabin ich fie verstoffen babe, werben lieber rodt, denn lebendig fenn wellen, fpricht der HERR Zebaoch.

Das 8. Lapitel.

Den unbuffertigen Jaben wird ber Chaldher einfall gebrauet.

4. D'Arum iprich au ibnen: Co fpricht der HERR: Abo ift temand, jo er fallet, der nicht gerne wieder auf finde? Abo ift temand, so er irre gebet, der nicht gerne wieder au rechte tame?

5. Roch wilfja big volcf ju Gerufalem irre geben für und fur. Gie balten fo bartan dem falfchen gotteebienfte bag fie fich nicht wollen abmenben laffen.

6. Ich febe und bore, bas fie nichts rechtes lehren, feiner ift ,dem feine bosbeit leid ware, und fprache: Bas macheich doch? Gle lauffen alle ibren lauff, wie ein grimmiger bengft im ftreit. 7. Kin stoch uner bem binimel weiß seine zeit; eine zurtelaube; tranich und schwalbe merden ihre zeit, wenn sie wieder kommen sollen; acht mein volld wil des recht des HRNI nicht wissen. ur

all

fa

21

6

21

11

S

e

fe

211

ib

te

fo

m

Ø

iff

ge

fů

I.

fd

EC

in

200

be

1113

ei

DD:

ge

bri

ter

fre

4/5

un

Rei

ann

Dag

8. Abie moger ibr doch fagen : wir toiffen was recht ift, und haben die beilige schrift vor und? Ifts doch eitel igen, was die schriftgelehrten seben.

g. Darum muffen folche lebrer au fchanden, erichrect und gefangen werden; Denn was fomen fie gutes lebren, weil fie des SERRI wort beriverfen?

10. Darum so will ich ihre weiber ben fremben geben, und ihre acter benen so sie verjagen werden. Denn sie geigen allejammt, beibe flein und groß; und beide priester und propheren lebren falschen gottesbienst. \*c.6.33.16.

un. Und troften mein volef in ihrem unglief, daß fie es gering achten follen, und fagen : "Friede, friede, und ift boch nicht friede. "c.6,14.

12. Darum werden fie mit ich anden befteben. Daß fie folde gräuel treiben. Wiewol fie wollen ungefchandet feum, und wollen fich nicht ich ander feum, und wellen fich nicht ich amen. Darum muffen fie fellen nber einen haufen; und wenn ich fie beimiuchen werde, follen fie fallen, pricht ber 5.5528.

fpricht der Henden e. 6,75.

13. Ich wil sie also ablesen, spricht der HENDE. daß keine trauben am weinstort, und keine feigen am seingenbaum bleiben, ja auch die blätter wegfallen sollen und was ich ihnen gegeben babe, das soll ihnen genommen werden.

14. Do werden mir denn wohnen? Ja sammlet euch benn, und laftet uns in die besten ftabte bieben, und baffet auf buffe harren. Denn der Henre teine, unfer Bott, wird uus belfen mit einem bittern trunct, daß wir fo fundigen wider den Herre.

\* Pf. 60.5. Pf. 75.9.

13. Ja, verlasse und darauf, es.

15. Ja, verlaffet euch dat auf, es folle feine noth haben, so doch nichts auts vorbanden ist; und daß ihr iblet heil werden, so f boch eitel schaden vorbanden ist. \*c.7,10.

† c.14,19.

16. Wan breet, daß ihre roffe bereits ichnauben zu Dan, und ihre
gaule ichrenen, daß das gaube land
babon erbebet. Und fie fabren daben,

Jeremia tlage (Eap. 8.9. Geremia. über bes pold's fanben.

und werden das land auffreffen mit allem, was darinnen ift , die ftadt, fammt allen, Die darinnen wobnen.

17. Denn fide, ich wil schlangen und bafilisten unter ench senden, die nicht beschworen sind z die follen, euch steden, spricht der HERR. 18. Da willich mich meiner mühe

und meines bergeleibe ergogen.

19. Sibe, Die tochter meines volde wird fchienen auf fernem lande ber: Bil benn ber DERR nicht mehr EDtt fein au Bion? Dber foll fie feinen fonig mehr baben? 34, warum baben fie mich fo ergarnet durch ibre bilber, und fremde unnuge got. tesdienfte?

20. Die ernte ift vergangen , ber fommer ift dabin; und uns ift feine

bulfe tommen.

elt.

nel

be,

bre

en 5

bes

wir

Die

och

ten

,8.

gen que

n

ber

fer

nn

ein

HD

eg.

26.

em

ola

nd

40

ma

ge.

d)t

en

fie

ett,

dit

ain

eto

ter

en

me

m?

Tet

1113 us

7.

8 .

ts

br

0.

5ee re

nD

22, nd

21. Mich jammert berblich , baff mein vold fo verderbet ift; ich gra. me mich, und gehabe mich übel.

22. 3ft benn teine falbe in Bileab? Ober ift tein argt nicht ba? Warum iff benn bie tochter meines vold's nicht geheilet ? \* c.46,H.

Das 9. Tapitel.

Jeremia tlage aber feines vold's funden, und berfelben flrafe.

1.1 Ch toaf ich waffer gnug hatte in melnem haupte, und meine augen thrånenquellen waren , bag ich tag und nacht beweinen mögte bie erfchiagenen in meinem vold!

c.13,17. c.14,17. Rlagl. 1,16. 2. Ach baß ich eine berberge batte in ber wuften! fo wolte ich mein polct verlaffen, und von ibnen sieben. Denn es find eitel ebebrecher,

und ein frecher baufe.

3. Ste ichieffen mit'ihren jungen eitel lugen, und feine mabrheit, und treibene mit gewalt im lande, und gehen von einer bosbeit jur andern, und achten mich nicht, fpricht ber HERR.

4. Ein ieglicher bute fich bor feinem freunde, und traue auch feinem bruder nicht ; benn ein \* bruder un. terdructet den andern , und ein

freund verrath den andern; \* Mich. 7,6. Luc, 12,53.

s. Ein freund taufchet den andern, und reden fein \* mabr wort; fie Beiftigen fich barauf, wie einer den Beiftigen fich barauf, wie einer ben ibre vater fennen , und wil dag: angern betrige, und ift ibnen leid, fchwert binter fie ichiefen, bis bag bag fie es nicht arger machen fon-, es auf mit ihnen fen. nen. \*P[.52,5.

6. Estit allentbalben eitel trige. ren unter ihnen; und vor trigeren twollen fie mich nicht fennen,fpricht der henn.

7. Darum (pricht der SERR Bebaoth alfo : Gibe, ich wil fie fchmel. Ben und prifen : Denn mas foll ich fonft thun, weil fich mein volct fo

steret?

8. Ibre falfche sungen find mord. liche pfeile; mir ihrem munde reden fie freundlich gegen dem nachften; aber im berben fauren fie auf benfelben. \* Pf.28,3. Pf.55, 22. 9. Golte 'ich nun folches nicht beimfuchen an ihnen , fpricht ber 5590 ; und meine feele fofte fich nicht rachen an foldem volche, ale

aif ift? 10. 3ch muff auf den bergen wetnen und beulen,und ben den burben in ber muften flagen : benn fie find fo gar berbeeret, daß niemand da mandelt, und man auch nicht ein vieb fchregen boret. Es ift benbe vogel des himmels und das viehe.

alles iveg. It. Und id) wil Ferufalem jum freinbaufen, und jur brachenwob. nung machen, und wil die ftabte Gus da wiifte machen, daß niemand drin.

\* c.16,18. nen wohnen foll. Pf.79,1: Mich.3,12

12. Der min \* meife mare, und lieffe es ibm gu bergen geben, und verfundigte, was bes 500000 mund gu ibm faget, warum des land berderbet, und verbeeret wird, wie eine wufte, da niemand mandelt.

13. Und der SERR (prach : Dardaß fie mein gefen verlaffen, bag ich ihnen porgegeben babe, und geborden meiner rede nicht , leben auch nicht barnach ;

14. Condern \* folgen ibred ber-bens gedunden, und Baalim, wie fie ihre vater gelebret baben :

15. Darum fprichter Hennese baoth.der Gott Frael, also Seite, ich wil dig vold mit wermutb spelfen, und mit galle trancfen.

\* c.25,15. 16. 3ch wil fie unter die benden gerftreuen , welche weber fie, noch

17.80

Bebrauete Btrafen, Der Prophet (Cap. 9.10.) Eitelfeit 2. Co fpricht der DERR: 3be 17. Co furicht der DERRBebaoth:

Schaffet und beftellet flageweiber, daff fie fommen ; und fchicfet nach benen, Die es wohl fonnen,

18. Und eilend und flagen, daß unfere \* augen mit thranen rinnen, und unfere augenlieder mit maffer flieffen :

19. Daff man ein fläglich gefdren bore ju gion, nemlich alfo: Ach wie find wir fo gar verftere und ju ichanden worden? Wir muffen bas fand raumen: benn fie baben unfere mobningen gefchleiffet.

20. Go boret nun,thr weiber, bes henner wort, und nebmet gu ob. ren feines munded rebe: Lebret eure tochter meinen, und eine lebre bie

andere flagen, nemlich al o: 21. Der tod if ju unfern fenftern Berein gefallen, und in unfere palla-fte fommen, bie finder ju wurgen auf der gaffen , und die junglinge auf der ftraffen.

22. Go fpricht ber SERM: Gage, ber menfchen 'leid,nam follen liegen, wie der mift auf dem felde, und wie garben binter ben fcnibtern, bie niemand fammlet. \* c.7733. 23. Co fpricht ber SERR: Gin

weifer rubme fich nidit feiner weisbeit , ein ftarcter rubme fich nicht feiner ftarche; ein reicher rubme fich nicht feines reichtbums;

24. Sondern wer fich rahmen wil, ber "rahme fich beg, bag er mich wiffe und fenne, bag Jch ber 5 EXX bin, ber barmberginteie, recht und gerechtig. Beit über auf erben : benn foldes ges fallet mir, fpricht ber 5ERN.

\* r Cor.1,31.10 25. Gibe.es tommt die geit, fpricht ber Sent, daß ich beimfuchen werde alle, die befchnibtenen, mit den unbeschnidtenen.

26. Remlid Egypten, Juda. Edom, die finder Ammon, Doab, und alle, die in ben orten ber wuffen wohnen. Den alle benden baben unbeschnid. tene borbaut ; aber bad gange baus Ifrael bat \* unbeschnidten berg. \*5 Mos.30,6.

Das ro. Capitel.

Micht bie gogen, jandern GOtt alfein foll man farchten und anrufen.

1. Deret, mas ber 5@RR ju

follt nicht der benden menfe lernen, und follt euch nicht fürchten ber ben geichen des bimmels, wie die benden fich fürchten.

3. Denn der benden gotter find lauter nichte. Gie bauen im walbe einen baum , und ber werchmeifter machet fie mit dem beil. " Ef.44,13. 4. Und fchmicket fie mit filber und olo, und beftet fie mit nageln und bammern, daß fie nicht umfallen.

ibergogen, fie tonnen nicht reben : fo muff man fie auch tragen, benn fie fonnen nicht geben. Darum follt ihr euch nicht vor ihnen furchten: benn fie tonnen weder belfen , noch fchaben thun. "Pf.115,5.6.7.

6. Aber bir, SERR, ift niemand gleich, Du bift groß, und bein name ift groß, und fanfte mit ber that be-

weifen. 7. ABer folte bid nicht "fürchten,

on fonig der benden? Dir folce man ja geborden: benn es ift unter allen weisen der denden, und in allen tonigreichen beines gleichen nicht.

B. Gie find allgumal narren und
thoren: Denn ein bold muß ja ein
nichtiger gottesbienst fenn.

9. Gilbern blech bringer man auf bem meer ber, gold auf Uphas, burch ben meifter und golbigmib sugerichtet; gele felden und purpur geucht man ibm an, und ift alles ber

weifen werd. 10. Aber ber SERRift ein rech. ter GDtt, ein lebendiger GDtt, ein ewiger fonig. Bor feinem jorn bebet Die erde, und die benden fonnen fein brauen nicht ertragen. "E.32,32.

II. Co fprechet nungu ibnen alfo: Die gotter, fo ben bimmel und erden nicht gemacht baben, miffen vertilget werden bon der erden,und unter dem bimmel.

12. Er aber bat Dieferde burch feine fraft gemacht,und ben weltfreis bereitet burch feine weisbeit, und ben bimmel aufgebreitet durch feinen verstand.

rftand. "I Dof 1,6.9 2C. magere die menge unter bem bim-mel, und seucht die nebel auf vom ende der erden ; † er machet die bit. ben im regen, und laffe den wind fommen auf beimlichen ditern.

\* Pf.135,7. + Diob 38,25

22

n

ne

Meit

The

nen.

ber

Die

find

albe

fter

1,13.

und

und

ilen en :

enn

folle

en:

100

ame

150

ten,

nan

Hen 1 190

unb

ein

auf 108,

mid

pur

Der

ech.

ein

fein

,32. lfo:

er

Ten

und

be-

ben

nen

tm.

Oth fill.

only

XHe

5.7 and

n.

14. Alle . menfaen find narren mit ibrer funft, und alle gos fchmie-De fteben mit ichanden mit ibren bilbern; benn ibre goben + find trugeren, und baben fein leben.

s. Es ift eitel nichts, und ein verführifch werd : fie miffen umfommen, wenn fie beimgefuchet mer-

16. Aber alfo ift der nicht, der Jacobs ichaf ift, fondern er ind, alled geschaffen bat, und Traelift fein erbebeil; "er beiste DERR "Efstis.

17. Thue bein gewerbe weg auf bem lande, bie bu mobneft in ber

beften (ftabt.)

18. Denn fo fpricht ber 5ERR: Sibe, ich wil bie einwohner best landes auf digmal verschleubern, und wil fie angften, bag fie es fublen

follen. 19. Ach meines jammers und berbeleide ! 3ch dencfe aber,es ift meine plage, ich muß fie leiben.

20. Deine butte ift gerfteret,und alle meine feile find gerriffen. Dei. ne finder find meg , und nicht mebr porhanden; ntemand richtet meine butte wieder auf, und mein gegelt fcblaget niemand wieder auf.

21. Denn die birten find gunarren worden, und fragen nach bem SERRR nicht; barum tonnen fie auch nichts rechts lebren , fondern alle beerden find jerftreuet.

22. Gibe, es tommt ein gefchren Daber, und ein groß beben auf bem Lande bon mitternacht, daß die ftabte Juda vermiftet und jur drachen.

wohnung werden follen. 23. 3ch weiß , SEXX, daß 'bes menfchen thun ftebet nicht in feiner gewalt, und ftebet in niemands macht, wie er mandele, oder feinen gang richte. 5006 34,21.

24. 3údrige mich , \* 5ERR , boch mit maaffe, und nicht in beinem Arimm, auf bag bu mich niche aufreis · Pf.6,2. Pf.38,2.

Jer.45,28. Sab.1,13. 25. Schitte \* aber beinen gorn über die benben, fo did nicht fennen, und iber die gefdlechte, fo bel-nen namen nicht anrufen. Denn fie Daben Jacob aufgefreffen, und verfclungen, fie beben ibn aufgerau-met, und feine wohnung verwuftet. ₽1.7916:

Das ir. Lavitel.

Bottes bund : Der Jaben abertres

tung: Jeremia lebenagefahr. 1. Diffift das wort, bas gu Jere-mia gefchach vom BERRN, und Drach :

2. Soret die worte diefes bundes, daß ibr fie denen in Juda, und ben burgern gu Jerufalem faget. 3. Und fprich gu ibnen: Go fpriche

ber 5ERR, ber GDtt Ifrael : Bermorten biefesbundes, \* 5 M.27,26.

Pf.119.21. Gal.3, 10. 4. Den ich euren batern gebot bes tages, ba to fie auf Egyptenland fubrete , auf dem eifern ofen , und fprach : "Geborchet meiner ftimme, und thut, wie ich euch geboten babe, fo follt ibr mein volct fenn, und 3ch

mil euer Gott fenn. c.7,23. den ich euren batein geschworen ba. be, ihnen ju geben bein land, barin be, threngu geven mild und boning fleufit, wie es denn beutiges tages flebet. Ich antworte te, und fprach: HENN ja, es feh also.

1 Weg. 12,7, 26.

6. Und ber DERR fprach ju mir : Predige alle diefe worte in den frade ten Juda, und aufden gaffen gu Je-rufalem, und freich : horet die wor-te diefes bundes, und chut darnach.

7. Dennich habe euren batern beseuger von dem tage an , ba ich fie auß Egyptenland fabrete , bis auf den beutigen tag, und seugete frub, und fprach : Geborchet meiner ftim-

8. Aber fie'gebordheten nicht, nele geten aud) ibre obren nicht; fonbern ein teglicher ging nach feines bofen bergens gebunden. Davum wil ich auch über fie geben laffen alle worte Diefed bunbes, ben ich geboren babe su toun, und fie doch nicht barnach · c.7,16.24. gethan baben.

9 Und der SERR fprach ju mir: 3d weiß mobl, wie fie in Juda und Ju Jerufalem fich rotten.

10. Gie febren fich eben ju ben funden ibrer vorigen bater, welche auch nicht geborden wolten meinen iporten , und folgeten auch andern gottern nach, und dieneten ibnen. Alfo bat bas baus Ifrael, und das baue Juda (immerdar) meinen bund gebrochen, den ich mit ihren batern gemacht babe.

H.Date

Beremia lebenegefahr, Der Prophet (Cap.11,12.)

Darum fibe fpricht der Derr, ich wil ein ungluct über fie geben laffen, dem fie nicht follen entgeben mogen; und \* wenn fie ju nicht boren.

Spr. 1,28. Ef. 1,15.
12. So laft benn die ftate Juda und die burger ju Jerufalem binge. ben und gu den gottern foreben, denen fie gerauchert baben ; aber \*fie werden ihnen nicht belfen in ihrer

noth. \*c.2,28. 5 Wolf.2,37.38.
13. Denn \*so mannige ftadt, so mannige gotte bast du, Juda 3 und so mannige gallen au Jewialem sind, so mannigen schandatar bebet ihr aufgerichtet, dem Baal gu rauchern.

"Sof.to,1 c.12,12. 14. Go bitte "Du nun nicht für

dig volct, und thue fein fieben noch gebet für fie , denn ich wil fie nicht boren, wenn fie gu mir fchreyen in threr noth.

15. 2Bas baben meine freunde in meinem haufe gufchaffen ? Gie trei. ben alle fchalctheit, und mennen, Das beilige fleifch foll es von ihnen

nedmen, und wenn fie übelthun, find fie guter dinge darüber. 16. Der DERR nennere dich einen grünen ich eine fruchtbaren öl-baum; aber nun bat er nitt einem groffen mordgefdren ein feuer um benfelbigen angegundet, daß feine afte berderben muften.

17. Denn der SERR Bebaoth, der bich gepflanbet bat, bat dir ein unglud gebrauer, um der bosbeit wil-ten des baufes Ifrael, und des bau-fes Judg, welche fie treiben, daff fie mich ergurnen mit ihrem rauchern,

Das fie dem Baal thun. 18. Der SERR hat mirs offenba-ret, daß iche weiß, und zeigete mir ibr vornehmen :

19. Demlich, baf fie mich, wie ein arm ich aaf jur ichlach thanet fubren wollen. Dennich wußte nicht, daß fie wider mich berathichlaget batten , und gefagt : † Laffet une ben baum mit feinen fruchten perderben, und ibn auf dem lande der lebendigen aufrotten, daß feines na.

mens nimmermebr gedacht werbe. \* Ef. 53.7. + Df. 83.5. 20. Aber du. SERR Bebaoth, du gerechter richter, ber bu \* nieren und bergen prufeft : lag mich beine rache uber fie feben : benn ich babe Dir meine fache befoblen. Pf.7,10,36.

und Mane. 21. Darum fpricht der DERR al-fo wiber bie manner ju Anatort, die bir nach beinem leben freben, und fprechen : Weiffage und nicht im namen des SERRN, wilt bu andere nicht bon unfern banben fterben.

w

Ia

De

fei

eit

De

to

gel

fre

vie

bei

fte

1110

gat

nie

ber

por

and

Deb

ivei thn

den

reg

nor

alle

erbt

bole

be, reiff

rem

PHTe.

uber

tegli

fein

meir

fie \*

S0 1

(411b) fchiv

ter m

17. en,

fen, SER

16

15

[

I

7 iån

22. Darum fpricht ber SERR 3e. baoth alfo : Gibe, ich wil fie beim. fuchen ihre junge mannichaft follen mit bem ichmerte getobtet werden, und ibre febne und tochter bungere fterben, daß nichts von ibnen überbleibe

23. Denn ich wil über die manner ju Unathoth unglud geben laffen, bes jahrs , wenn fie beimgefucht werden follen.

Das 12. Tapitel.

Der gottlofen gladfeligteie nimme balo ein enbe.

Senn, wenn ich gleich mit dir rechten wolte, fo bebalteft Du boch recht ; bennoch muß ich bom recht mit bir reden. Barum Marum \* gebete boch ben gottlofen io wohl, und die verächter baben alles bie

fulle? \* Siob 21,7.2c.
2. Du pflanbeft fie, dag fie mur-beln und machten, und bringen frucht; bu laffeft fie biel bon bir rubmen, und auchtigeft fie nicht.

3. Mich aber, DENN, fenneft bu, und fiebelt mich, und prufeft mein berg vor dir; aber du faffeft fie fren geben, wie schaafe, daß fie gefchlachtet werden, und ipareft fie, daß fie gemirget werden

4 Die lange foll doch das land fo jammerlich fteben und bas gras auf bem felde allenthalben berdorren, um ber einwohner boebeit willen, dafibende \* vieb und vogel nimmer da find? Denn fie fprechen : Ja, er weiß viel, wie es uns geben wird.

s. Denn bid) die mude machen die au fuffe geben , wie wil dirs geben, wenn du mit den reutern lauffen folt? Und fo dit im lande, ba es friede ift, ficherbeit fucheft, mas wil mit dir werden ben dem boffartigen Jordan?

6. Denn es verachten bich auch beine brider, und beines naters baus, und fchrenen getter über bich. Darum bertraue Du ibnen nicht, wenn fie gleich freundlich mit die

1. Date

7. Darum bab id) mein baus berlaffen muffen, und mein erbe meiben, und meine liebe feele in ber feinde band geben.

8. Mein erbeift mir worden wie einlowe im malde, und brullet wi-ber mid) ; darum bin ich ibm gram

worden.

age.

otb,

en,

du den

300

Illa

len

en,

ers

era

ter

n,

dit

318

Ir

ft

d

1112

il,

te

c.

ra. n

iţ

1,

n

1)

Ĉ

б

f

ı,

1,

t

ė

ð

9. Meine erbe ift wie der fpreng. lichte vogel, um welchen fich die vogel fammlen. Abolauf, und fammlet euch, alle felotbiere, fommet und freffet.

10. Es baben birten, und beren biel, meinen weinberg verberbet, und meinen acter gertreten ; fie baben meinen ichonen acter bur wie ften gemacht, fie habens obe gemacht

ii. Ich febe bereits, wie es fo jammerlich vermiftet ift, ja das gangeland ift wifte; aber es wild ntemand zu bergen nehmen.

12. Denn bie berftorer fabren ba-ber über alle bugel ber muften, und das freffende ichwert des 5 ENRIT, pon einem ende des landes bis jum andern ; und fein fleifd) wird frie-De baben.

13. Gie faen weißen, aber difteln werden fie ernten : 4 Gie laffens ibnen fauer merden, gber fie mer-bene nicht genieffen ; fie merden ib. res einfommens nicht frob werden, bor dem geimmigen jorn bes 5 Errn. [ Stad. und was fle gewinnen,

tommt ihnen nicht zu nun.] 14. Go fpricht der SERN wider alle meine bofe nachbarn, fo bas erbtheil antaften, Das ich meinem bolet Ifrael aufgerheilet babe : Gibe, ich wil fie auf ihrem lande auffreiffen , und das baus Juda auf ib. rem mittel reiffen.

ic. Und wenn ich fie nun aufgeriffen babe, wilich mich wiederum über fie erbarmen, und wil einen teglichen gu feinem erbtbeil, und in fein land wieder bringen.

16. Und foll gescheben, wo fie bon meinem vold lernen werden, baff fie \* fchweren ben meinem namen : Co mabr der SERR lebet; wie fie (auvor) mein volcf gelebret baben fchweren ben Baal, fo follen fie un-ter meinem bold erbauet werden.

c.4,2. 5 Mof. 6,13. c.10,20. 17. Do fie aber nicht boren molen, fo wil ich foldes vold aufreif. fen, und und umbringen, fpricht det Das 13. Lapitel.

Verberbung ber Jaben , in bilbnif. fen bes leinen garrels und weinichs gels.

i. So fpricht der henn gu mir: Gebe bin , und faufe dir ei-nen leinen gurtel , und gurte damit Deine lenden, und mache ibn nicht

2. Und ich faufte einen gurtel nach dem befebl des DERRR, und gurtete ibn um meine lenden

3. Da geichach beshennen wort sum andern mal su mir, und fprach:

4. Mimm den gurtel, den du gefaufer, und um beine fenden gegurtet baft, und mache otch auf, und gebe bin an den Phrath , und verftecte ibn dafelbft in einen fteinris.

s. 3ch ging bin, und verftedete ibn am Phrath, wie mir der SERR

geboten batte.

6. Mach langer gett aber fprach Der Dent ju mir: Dache bich auf, und gebebin an den Phrath, und bole ben gurtel wieder, ben ich bich

bief dafelbit versteden.
7. Ich ging bin an den Phrath, und grub auf, und nabm den gurtel von dem oree, dabin ich ibn verstedet batte ; und fibe, der gurtel mar berdorben, def er nichts mehr taugte

8. Da gefchach des hennin wort su mir, und fprach

9. Go fpride ber DERR: Chen alfo wil ich auch verberben die grof-

fe boffart Juda und Jerusalem.

10. Das bofe volct, das meine worte nicht boren wil, sondern gedas meine ben bin nach gebincfen ihres ber-gene, und folgen andern gottern, bag fie denfelben dienen und anbeten; fie follen iverden wie der gurtel, der nichte mebr tauge.

" c.11, 8. c.16,12. 5 Dof. 29,19. 11. Denn gleich wie ein mann ben gurtel um feine lenden bindet, alfo babeid, fpricht der SERR, das gange baus Ifrael, und bas gante baus Juda um mich gegirtet, baff fie mein vold fenn folten, queinem namen,lob und ebren ; aber fie motlen nicht boren.

12. Go fage ibnen nun bif wort: Co fpriche ber Denen, ber EDte Ifrael: Es follen alle lagel mit wein gefillet werden. Go merden fie bu bir fagen : Aber weiß Das

मांक्र

242 Gebrauete verwoffung. Der Propbet (Cap.13.14.) Theure geit.

nicht, bag man alle lagel mit wein fullen foll?

13. Co fprich sit ihnen : Co fpricht ber herr: Cibe,ich wil alle, Die in biefem lande mobnen, die fonige, fo aufdem fruhl Davide figen, Die priefter und propheten, und alle einwohner au Berufalem, fullen, bag fie trunden werden follen.

14. Und wil einen mit dem ans bern, die vater fammt ben findern, berftreuen, fpricht ber DERR; und wil weder ichonen noch überfe-ben, noch barmbergig fenn über ib-

rem verderben.

15. Co boret nun, und merdet auf, und troget nicht: denn der 52RR bats geredt.
16. Gebet dem JERRR eurem

GDtt, die ebre, ebe denn es finfter werde, und ebe eure fuffe fich an ben Duncteln bergen ftoffen; daß ibr Des lichte martet, fo ere doch gar finfter und buncfel machen wird.

17. Wollet ibraber foldes nicht boren, fo muß meine feele boch beimlich weinen über folder bofheimild weinen nort polifen mit fart; meine \* augen muffen mit thranen fleffen, dag bed SENNN \*c.9,1.

18. Sage bem fonige und der fo nigin : Geget eud) berunter ; benn Die frone der Berrlichfeit ift euch pon eurem baupte gefallen.

19. Die ftabte gegen mittag find verfchloffen, und ift niemand, ber fie aufthue; bas gange Juda ift rein weggeführet.

20. Sebet eure augen auf, und febet, wie fie von mitternacht daber fommen. fo bir befohlen war, beine berrliche beerde ?

21. 2Bad wilt du fagen, wenn er bich fo beimfuchen wird? Denn du baft fie fo gewöhnet wider did, daß fie fürften und baupter feyn wollen. 2Das gilts, es wird bich angft an. Tommen , wie ein weib in findesno. \* c.22,23. 2 Ren.19,3. then?

22. Und wenn bu in beinem berfen fagen wile: Barum begegnet both mir foldbes? Um ber menge willen beiner miffetbat find bir beime faume aufgedectt, und

fchenctel (mit gewalt) gebloffet. 23. Ran auch ein mobr feine baut manbeln, ober ein parber feine fleden? Go\*fonnet Ihr auch gutes thun, weil ihr des bofen gewohnet.

24. Darum wil ich fie jerftreuen, wie foppeln, die vor bem minde auf der wiften vermebet werden.

Salfd

belo,

ber n

unter

\* nad

micht.

bin u

gern HED

nund

fundi

de bit

willio und

ppfer

doch!

dem

aufre 500

thner

ben,

baber friebe

Die .

mein

gefan

unbr

predi tung,

bens

bond

name

nicht predig

moch t

Cold

durch

gen fe

aufbe

ber fi

ben n föhne

beitu

thran nicht i

tochte serplo

gen,

17.1 toort:

16.

II. Du'

12.

10 biefe

Q

\* Dan. 2,35. 25. Das foll bein lobn fenn . und bein theil, ben ich bir sugemeffen babe, fpricht der Sent. Darum, baff bu mein bergeffen baft , und

verlafeft dich aufligen, 26. So wil Ich auch deine faume boch aufdeden gegen bir , dag man beine ichaam wol feben muß.

27. Dennich babe gefeben beine ebebrederen, deine geilbeit, beine freche birreren, ja deine grauel, ben-be aufbugeln und aufacern. Webe bir, Jerufalem, wenn wilt du doch immermebr gereiniget werden?

Das 14. Capitel.

Durre und bungerenoth ; Jeremia porbitte

1. DIff ift bas wort , das der bent gur ber iheuren geit:
2. Juda liegt jammerlich, ihre

thore fteben elend, es fteber flaglich aufdem lande; und ift gu Jerufa. lem eine groffe durre.

\* Rlagl.1,3.4 3. Die groffen ichicfen die fleinen nach maffer, aber wenn fie jum brunnen tommen, finden fie fein maffer, und bringen thre gefaffe feer wieber. Sie geben traurig und betrubt, und verhullen ihre bau-

pter, 4. Darum, daff die erde lechset; weiled nicht regnet auf die erde. Die acterleute gehen traurig, und verbullen ibre baupter.

5. Denn auch die bindin, fo euf Dem felde merfen, verlaffen die jungen weil fein gras machfet. 6. Das wild ftebet auf den bugeln,

und fchnappet nach der luft, wie die drachen, und berfchmachtet, meil fein fraut mach ft.

7. 26 5ENN, unfere \* mifferhaten babens ja vervienet, aber bilf boch um beines namens willen : benn unfer ungehorfam ift groß, bamit wir wir ber bith gefändiger baben,

8. Du biff der troff ffrael, und ihr nothhelfer; warum fiellest du bid, als warest du ein gast im lande, und als ein frember , ber nur aber nachs barinnen bleibee,

Q. WAT

9 Warum stellest dubich, als ein held, der verzignist, und als ein riefe, der niche bestes kan? Du bist doch ja unter uns, HRRL, und wir beisten knach dennem namen; verlag uns nicht. \*6.15/16. E.4477.

nicht. \*c.15,16. Ef.4377.

10. Co fprict der HERR von biefem volce: Sie laufen gern bm und wieder, und bleiben nicht gern dabeim: darum wil ihrer der HERR nicht, fondern er benetet nun an ihre miffethat und wil ihre fünden beimsuchen.

11.lind der De Det fprach au mir : Du folt nicht fur dig volet um gna-

12. Denn ob fie gletch faften, so wil ich doch ihr fleben nicht bören, und ob fie f brandopfer und speise west bringen, so gefällen fie mir doch nicht; sondern Ich wil sie mit dem schwert, bunger und pestillenh aufreiben. Es. 82, 73er. 6,20.

dem ichwert, bunger und pestilenk aufreiben. \*Ef.88.2. † Jer.6,20. 13. Da sprach ich: Ach Herri-Herrichten ich und herriehen; und feine ibeuring ben euch ben, indern ich wil euch guten friede geben an diefemorte.

14 Und der SENN fprach zu mir: Die "propheten weisigen falsch in weinem namen, ich habe sie nicht gefandt, und ihnen nichts bespieten, und nichts mit sinen gereder: Sie predigen euch falliche gesichte, deutsung, abgörteren, und ibres bergenstrugeren. \* c.6,14. c.23,21.

H

n

ts. Darum fo fpricht der henre bon den propheten, die in meinem namen weifingen, so Ich fie doch nicht gefandt babe, und fie dennoch predigen, es werde fein ich vert noch theurung in dis land fommen: Golche propheten sollen sterben

durch schwert und bunger.

16. Und das volck, dem sie weisgasen sollen vom schwert und bunger und den sie den sie den sollen und den sie den sie den daß sie niemand begraben wird, alch auch ihre weiber, sohne und töcker, und wil ihre bosbeit über sie sichten.

17. Und du falt zu ihnen fagen diß twort: Meine augen fleifen mit thaden tag und nacht, und boren nicht auf; denn die jungfrau, die tochter meines volcht, ift gräulich terplogt, und jammerfich geichlegen, "Riagi. 1,10, 4, 2,18, 18. Gebe ich binauff aufs feld, fibe, io liegen da erfchlagene mit bem
fchiperre; tomme ich in die ftade,
fo liegen da vor bunger verfchmachtete. Denn es muffen auch die propheten, dagt auch die priefter in ein land gieben, das fie nichtkennen.

19. Saft du denn Juda verworfen? Der bat deine feele einen ertef an Jion? Warum baft du und denn fo geschlagen, daß und niemand beilen fan? Wir bofferen, est solte friede werden, fo fommt nichts guts; wir boffeten, wir solten beil werden, aber sie, so ift mehr schauens da. "e.8.".

20. HERR, wir erfennen unfer gotelos wefen, und unferer vater miffethat, denn wir baben wider bich gefundiget. \*Pf.106,6.

bich gefündiget. Pf. 106,6.
21. Aber um deines namens wiflen laß uns nicht geschändet werden. Laß den thron deiner berrlichkeit nicht versportet werden, gebeuck doch, und laß deinen bund nie uns nicht auföhren.

22. Es ift doch ja unter der benden goben feiner, der regen fonte geben; fo tan der himmel auch nicht regnen. Du bift doch ja der HRR, unfer But, auf den wir boffen, denn Du tanft folches alles thun.

### Das 15. Capitel.

Strafe über die undufferrigen, 1. 1 Ind der Henn gleich Mofe und Eamuel vor mir ftunden, fo babe ich doch feln berf zu diesem volct. Treibe fie weg von mir und laß fie binfabren. \* \$1,09,6. Eech. 14,14.

2. Und wenn fie ju die fagen: Bo follen wir bin? Go perich gu the nen : Go fpricht ber Hend in : Go fpricht ber Hend in : Go fpricht ben ben ben bas ichmert triffe, den treffe es; wen der dunger triffe, den treffe er; toen das gefängniß triffe den treffe er; wen das gefängniß triffe den treffe er; wen das gefängniß triffe den treffe es.

3. Dennich wil fie beimfuden mie biererlet plagen, spricht der hörwert, daß sie erwinget werben im treunden, die sie die sie den schwert, daß sie erwinget werden in mit bunden, die sie die sie den bigeln bes bimmels, und mit thieren auf erden, daß sie gefressen und verwesset werden sollen. Es.14.21.

4. Und ich wil fie in allen fonigareichen auferden bin und ber treiben laften, um Manafe willen, 744 Sabber wider Jeremiam. Der Prophet (C.15.16.) Gotetröfferibn. Des fobns Cebistia, Des toniges Ju- tennet : denn es ift \* bad feuer in ba defihalben, das erzu Jerusalem meinemzorn über euch angangen. begangen bat. \*2.Ron. 21/11.sq. \*5 Wos.32.22. 15. Ach SERR, Du weisselt es 3

c.23,26. 2 Coron. 33,9. s. Wer wil fich benn defner erbar. men. Gerufalem ? Aber wird benn mitletben mit bir baben ? Aber wird benn bingeben, und dir frieden er-

werben?

6. Du baft mich verlaffen, fpricht ber 5ERR, und bift mir abgefallen: darum babe ich meine band aufgeftredet wider dich, bagich bid vermiide. \* Ef.1,2,4.

7. 3ch wil fie mit der worfichaus fel jum lande binauf morfeln , und wil mein volch, fo von feinem wefen fich nicht betebren wil, ju eitel mayfen machen, und umbringen.

8. Es follen mir mehr witwen unter ihnen werden , denn des fandes am meerift. Ich wilnber die mutter der jungen mannschaft tommen laffen einen offenbarlichen verder. ber, und die ftadt damit ploblich und unverfebeng überfallen laffen,

9. Dag die, fo fieben finder bat, foll elend fenn, und bon bergen foufgen. Denn ihre fonne foll ben bobem tage untergeben, dag bende thr rubm und freude ein ende ba-ben foll. Und die übrigen wil ich ins ichwert geben vor ihren fein-ben, pricht ber DERR.

\*2mos 8,9

10. Ach \* meine mutter , baff bu mich geboren haft, wider den teder. man haddert und gancfet im gan-gen lande. Sabe ich doch weder auf wucher gelfeben noch genommen, boch fluchet mir iederman. c. 20,14. ich wil eurer etliche übrig behalten, benen ed foll wieder wohl geben, und wil euch au bulfe tommen in der noth und angft unter den fein-

. 12. Menneft but nicht, baff etwa ein eifen fen , welches fonte bas ei-fen und erg von mitternacht ger-

schlagen?
213. Ich wil aber guvor euer gut und schäbe in die rappuse geben, daß ihr nichts dafür frigen soller; und das um aller eurer funden wilten, die ihr in allen euren grenben begangen habt. + c.17,3. Es. 23,46.
14. Und wil euch zu euren feinden

bringen in ein land, bas ibr nicht

gedenct an uns, und nimm dich unfer an, und rache uns an unfern verfolgern Dimm uns auf, und vergeuch nicht deinen gorn über fie: benn bu weiffeft , daß wir um beis net willen gefchmabet werden.

16. In beg enthalte uns \* bein wort, wenn wirs trigen, und baffelbe bein wort iff unfers beigens freut und troff : benn wir filb ja nach beinem namen genenner, 5 ERK Gott Jebaoth. \* Ef. 43.7.

17. ABir gefellen uns nicht zu den \* fpottern , noch freuen une mit ibnen, fondern bleiben allein bor det. ner band, denn dugurneft febr mit \* Df. I.I. uns.

18. Warum wahret doch unfer fdmere fo lange, und"unfere munben find fo gar bofe, baf fie niemand beilen fan ? Du bift und worden, wie ein born ber nicht mehr quellen

19. Darum fpricht der 5ERR al-fo : 250 du \* dich zu mir balteft, fo wil ich mich au dir balten, und folt mein prediger bleiben. Und wo du bie frommen lebreft fich fondern von den bofen leuten, fo folt du mein lebrer feyn. Und ebe Du folteft au ihnen fallen, fo muffen fie ebe gu dir fallen. \* Jac.4,8.

20. Dennich babe bich wiber biff volct gur veften ebernen mauer gemacht; ob fie wider dich ftreiten, follen fie bir doch \* nichts anbaben : benn + 3ch bin ben dir, bafich bir belfe, und bich errette, fpricht ber 5ERR. \*c.1,19. + Jer. 8, 19. 21.Und wil bich auch erretten auß

der band ber bofen, und erlofen aug der band ber tyrannen.

## Das 16. Lapitel.

Die Saben follen gen Babel ges fahrer, und wieder ertager werden. 1. 11970 des BERRIT wort ge-

2. Du folt fein weib nehmen, und weder fobne noch toditer jeugen an

2. Denn fo fpricht ber Sent bon ben fobnen und todhtern, fo an biefem orte gebobren werben, basu bon ibren muttern, Die fie gebaren, und von ibren batern, Die ffe gengen in diefem lande :

Strafe 4.0 ben, H graber merder fd) wer und ibi Des bis Du fol

ben, flagen fie bab friedet men, meiner 6. D follen u nicht 6 den, ur Berrife

fe au tr men au su trin mutter 8. D baus ge der ju e 9. 3 Bebaot fa wil eurena die ftim

fe brot

die ftim braut. fem vol fprecher ungluck und für HERR get babe 11. 6 Das eu fpricht !

tern ge und fie en, ur baben. 12. 1 benn et tegliche bergen

geborch 13. 9 biefem ! pon noe

4. Sie sollen an francheiten sterben, und weder beflaget, noch begraben werden i sondern sollen mist werden auf dem lande; dazu durchs solwert und hunger umfommen, und ihre leichname sollen dervoggel des bimmels, und der thiere auferden spiele senn. \*c.14.16.

S. Denn to (pricht der HENR: Du fole nicht jum trauerbaufe geben, und folt auch nirgend bin ju flagen geben, noch mitteiden über fie baben: Denn ich babe meinen friede von diesem volche weggenommen, spricht der HENR, sammt meiner gugde und barmbergigteit;

6. Daß bende groffe und fieine follen in diefem lande fterben , und nicht begraben noch berlaget werden, und niemand wird fich über fie geriffen noch tabl machen.

7. Und man wird auch nicht unter fie bort auftbeiten über bie flage, fie autröffen über berleiche; und ihnen auch nichtauß dem troffbecher bu trinden geben über bater und mutter.

8. Darum folt bu in tein trindbaud geben, ben ihnen gu figen, meber gu effen, noch gu trincfen.

9. Denn fo fpricht der SOROR Bebaoth, der SOtt Ifrael: Sibe, ich wil an diefem ore aufheben vor eiten augen, und ben eurem leben, die filmme der freuden und wonne, die filmme des brautigams und der braut.

10. Und wenn du folches alles diese wolch gefaget dast, und sie au dir hrechen werden: "Darum redet der Hermen merden: "Darum redet der Hermen in der die die große unglicht? Abelches ist die missebat und fünde, damit wir wider den Benskyt, unsern Gott, gefundiget baben?"

if. Solt duifinen fagen : Darum, bag eure vater mich verlaffen, bericht der HERR, umd andern gotern gefolget, denielbigen gedienet, und fie angebetet ; mich aber verlaffen, und mein gefes nicht gehalten baben.

12. Und \* Ihr noch drger thut, berm eure vater. Denn fibe, ein teglicher lebet, † nach feines beim berfiens gedinnten, bag er mir nicht geborche. \* 6.7,26. † 6.7,724.

ı

tf

11

13. Darum wil ich ench auß fen berfelbe biefem lande ftoffen, in ein land, das ben ben gru von weder ibr noch eure vater wif- ben bergen,

fen: Dafelbft follt ibr andern gote tern bienen tag und nacht; bafelbft wil ich euch feine gnabe erzeigen.

14. Darum fibe,es tommt die zelt, fpricht ber SERR, daß man nicht mehr fagen wird: Go mahr ber SERR lebet, der die finder Ffrael auß Gamptenland geführet bar.

auß Egyptenland geführet hat:
13. Sondern, so wahr der SERR lebet, der die kinder Jirael geführet hat auf dem lande der mitternacht, und auf allen landern, dahin er sie verstoffen batte. Denn ich will sie wiederfringen in das land, das ich ihren palern gegeben habe.

ihren våtern gegeben habe.
16. Sibe, ich wil viel ficher außeitenden, hericht der Hende, die folgen fie fichen zund barnach wil ich viel jäger auffenden, die folgen fie faben auf allen bergen, und auf allen hügeln, und in allen fiemrigen.

17. Denn meine augen feben auf alle ihre wege, daß fie vor mir fich nicht verbelen fonnen; und ihre miffethat ift vor meinen augen une berborgen. \*c.21,24. Sir.23,27.

18. Aber juvor wil ich ihre miffe

18. Aber subor wil ich fbre miffen that und funde zwiefach bezählen, derum, daß fie wein land mit dem leichen ihrer abgötteren verunreiniget, und mein erbe mit ihren gräuseln nul annach bekar.

ein voll gemacht baben.

19. Hend, du bift meine ftarce und traft, und meine guffucht in der noth. Die bevoen werden au dir fommen, von der welt ende, und fagen: Uniere vater baben falsche und nichtige götter gehabt, die nichts niche nicht nicht

20. Die fan ein menfch gotter machen, die nicht gotter find?

21. Darum fibe, nun wil ich fie febren, und meine band und gewale ibnen fund thun, daf fie erfahren follen, ich beiffe der SENR.

### Das 17. Lapitel.

Abgotterey, vertraten auf die cress turen, entheiligung bes fabbaths teurfachen alles ungindes.

1. D'se funde juda ift geschrieben mit eifern griffeln, und nitt fpisigen demanten geschrieben, und auf die tafel ihres bergens gegtaben, und auf die borner an ihren ale tafen i

2. Daß ihre finder gebeneten follen berfelben altare und bannen, ben den grunen baumen auf ben bon ben bergen,

Der Propbet Sabbathsfeyet, Birafe ber abgotterey. (Cap. 17.)

Aber ich wil beine boben, bende auf bergen und felbern, fammt det. mer babe, und allen beinen fchaben, in die rappnfe geben, um der fun-De willen, in allen deinen grengen Begangen. \*\* 2.15,13.

4. Und bu fold auf beinem erbe perftoffen werden, bas ich bir gege-ben babe; und wil bich gu fnechten Detner feinbe machen, in einem lan-De, bas bu nicht fenneft : Denn ihr habt ein \* feuer meines jorns angeaundet, das emigitch brennen wird.

\*c.5/19. 6 15/14. 5 Mof. 32/22. 5. So fpricht der HERR: ver-Aucht iff der mann, der \* fich auf menfenen verläffet, und halt fleifch für feimen gem und mit feinem bergen vom

巧是KKIT welchet,

\* Pf.118,8. Pf.146,3. 6. Der wird fenn "wie die beibe In der muften, und wird nicht feben Den gufunftigen troft ; fondern wird bleiben in ber burre , in ber wuften , in einem unfruchtbaren Lande, da niemand wohner.

7. Gefegner aber"ift ber mann, ber Ad auf ben SiENNII verläffet, und ber BERK feine zuwerficht ift.

\* Pf.2.12. Pf.146,5. Ef. 30,18. fer gepflangt , und am bach gewur-Belt. Denn ob gleich eine bige Comme, fürchtet er fich boch nicht, me : und forget nicht, wenn ein burres jabr fommt, fondern er bringet won aufboren fruchte.

9. Es ift bas berg ein tronig und wergage bing, wer tan es ergranban i

10. 36 ber 5 ER R fan Das berg ergrunden, und die nieren prufen ; und tgebe einem teglichen nach feinem thun , nach den fruchten fet. \* Pf.7,10, 26, mer werde. + Nom. 2, 6. 26.

Denn gleich wie ein vogel, der fich über eper feget, und brutetfie nicht auß: alfo ift ber, fo unrecht gut fammlet; benn er muß babon, wenn ers am wenigften achtet, und mug both aulest fpott baju baben.

12. Aber die ftatte unfere bellige Gums, nemlich ber ibron gotaliderebre, if allegeit beft blieben.

13. Denn SERR, du bift die boff-nung Fraef. Alle, die bich verlaf-fen, muffen au ichanden werden s und die abtrunnigen muffen in die erbe gefdrieben merben : benn fie \*berlaffen den SERRI, die quelle bes lebendigen maffere. \*c.2,13, bes lebenbigen maffere.

14. Seile bu mid, 5ERR, fo werbe fcheil; hilf ou mir, fo ift mir gehol. fen ; benn Du bift mein rubm.

15. Sibe, fie fprechen ju mir : Dolft benn bes SENNIN wort ? Lieber, lag ber geben, \* Ef. 5,19. Lieber, lag ber geben, \* Ef.5,19. bir gefloben, mein birte, fo babe ich menfchentage nicht begebret, bas weifeft Du ; was ich geprediget babe, bas ift recht vor bir

17. Gen Du mir nur nicht fchrecte lich, meine guverficht in der noth.

18. Lag fie su ichanden werben, die mich verfolgen, und mich nicht: lag fie erichrecten, und mich nicht : geben, und jerichlage fie gwiefach.

19. Co fpricht der DERN ju mir: Gebe bin, und trit unter das thor des voices, badurch die fonige Juda auffeund eingeben , und unter alle thorein Jerufalem,

20. Und fprich ju ibnen : Soret des hERRN wort, ibr fonige Ju-da, und gang Juda, und alle einmobner su Gerufalem, fo su diefem thor eingeben.

21. Co fpricht ber SERR : Su-tet euch , und traget feine laft am fabbathtage burch bie thore binein

Bu Jerufalem; 22. Und fubret feine laft am fabbathtage auf euren baufern , thut teine arbeit; fondern beiliget den fabbathtag, "wie ich euren ba-tern geboten babe. " 2Dof.20,8.fa.

23. Aber fie boren nicht, und neigen ibre obren nicht , fonbern bleiben baleftarrig , daff fie mich je nicht boren, noch fich sieben laffen.

c.7,24.26. c. 11,8. c.24,4. ... ... ... boren merdet, fpricht der SERR, dag ibr feine fant traget \* bes fabbatbtages, durch Diefer fadt thore ein, fondein benfelbigen beiliget , baff ibe feine arbeit am felbigen tage thut: "Ef. 58,13.14. 25. Go follen auch durch diefer

ftabt thore auf und eingeben foni-ge und furften, die auf dem ftubl David figen, und reiten und fabren, Beubt

da u dief den. Rido lem Ben nod ge,

GC

Den

thre

27 bore get, thore tage , ren t

2000

Beit vi

r.T

und fi

8um

ab in ta) die topfer eben ! 4.1 thon ! den bi um ei gefiel. S.E

du mi euch u ges to Dom b

> 7. P zerbre 8. 11 merbo

> thin go 9.1 mem t bouter

> Bricha

GOttes brauungen. (Cap. 17.18.) Jeremia, Jeremiam wil mantobten. 747 bende auf wagen und roffen, fie und ibre fürsten, sammt allen, die in Ju-da und Jerusalem wohnen, und foll diese stadt ewiglich bewohnet wer-

er. ffe

afe

17 \$

ite

fie

lle

12. De olo

ir z t?

19. ON

to

as get

cte

en, ts

t &

fie

ire

or

ba

tte

ret ju-

ine

e ps

ولان

atte

ein

160

nd

get íq.

nb

ris

14

1.

et,

ne

ele ett

4.

nt. 161

1119 90

den. 26. Und follen tommen auf den Radten Juda, und die um Jerufa-lem her liegen, und auß dem lande. Benjamin, auß den gründen, und bon den gebirgen, und bom mittage, die da bringen brandopfer, opfer, fpeisopfer, und wenbrauch, sum baute des DERRY. 27. Aberdet ibr mich aber nicht

boren, daß ihr ben fabbathtag beiliget , und feine laft traget burch die thore ju Jerufalem ein am fabbath-tage , fo wil ich ein \* feuer unter ib. ren thoren anfrecten, bas die baufer Bu Gerufalem vergebren , und nicht gelofchet werden foll. \* &8.23,47. gelofchet werden foll.

Das 18. Lapitel.

Wahre buffe erhalt : Unbuffertig= Beit verberbet.

Diff ift das wort, das geschach vom henner du Jeremia,

und fprach : 2. Mache dich auf, und gebe binab in des topfere haus, dafelbit wil ich dich meine worte boren laffen.

3. Und ich ging binab in des topfers baus, und fibe, er arbeitete

eben auf der icheiben.

4. Und ber topf, ben er auf bem ton machte, mifrieth ibm unter ben handen. Da machte er wieder-Um einen andern topf, wie es ihm

s. Da geschach des HERRIN wort

du mir, und fprach :
6. Ran ich nicht auch alfo mit euch umgeben, ibr bom baufe ffrael, wie diefer topfer? fpricht ber SERR. Sibe, wie der thon ift in des topfers band, alfo fend auch ihr bam baufe Girael in meiner band. \*Ef.45,9. ic. 7. Pläglich\* rebe ich wider ein volck

und tonigreich, baf ichs aufrotten, Berbrechen und verberben wolle.

c. 1,10.8.

8. 100 \* fiche aber betehrer von feimer bosheit , bawiber ich rebe , fo foll mich auch reuen bas unglide , bas ich ihm gedacht zu thum.

°c.26,3.19. Jon.3,10.
9. Und pleffich rede ich von eistem vold und tonigreich, daß ichs bauen und pftangen wolle,

10. Go es aber bofes thut bor meinen augen , daß ed meiner ftimme nicht geborchet, fo foll mich auch reuen das gute, das ich ibm berbeife

fen batte gu thun.

11. Co fprich nun au benen in Juda , und ju den burgern ju Jeru-falem : Cofpride der DER : St-be, 3ch bereite euch ein ungluck ju, und babe gedancten wider euch. Darum febre fich ein teglicher von feinem bofen wefen, und beffere euer mefen und toun.

mefen und toun. \*c.25,5. 2c. 12. Aber fie fprechen: Da \* mirb nichte auf : Dir wollen nach unfern gedancten mandeln, und ein teglicher thun nach geduncten feines

bofen bergens. 13. Darum fpricht ber 50000: Frager boch unter ben benben, mer hat ie befigleichen geboret, bag bie jungfrau Ifrael fo gar graulich bing thut?

14.Bleibet boch der fchnee langer auf den fteinen im felde, wenns vom Libanon berab fcnenet; und das regenwaffer berfcheuft nicht fo balo, ale mein volct mein vergiffet.

is. Ste rauchern den gottern, und richten argernif an auf ihren me-gen für und fur, und geben auf un-gebahnten ftraffen ;

16. Auf daß ibr land sur wufte merde, ihnen gur emigen fchande, bag, mer borüber gebet , fich ver-mundere, und den topf fchurcele.

17. Denn ich wil fie durch einen oftwind gerftreuen por ibren fein-ben : ich mil ihnen den ruden und nicht bas antlig jeigen , wenn fie verberben.

\* c,2,27. 18. Aber fie fprechen : Romme, und laffet und wider Jeremia rath-ichlagen : Denn die priefter tonnen nicht irren im gefebe, und die met-fen fonnen nicht feblen mit rathen, und die propheten fonnen nicht unrecht lebren. Rommt ber, laffet und ibn mit ber junge todtfclagen, und nichte geben aufalle feine rede.

19. DERR, babe acht aufmich, und bore bie ftimme meiner wiber.

facher. 20. Ifte rechte, baf \* man gutes mit bofem vergilt? Denn fie haben meiner feelen eine grube gegraben. Gedence boch, wie ich por dir ge-ftanden bin, daß ich ibr befted rebeftanden oin, oag im ihr ven ihren te, und deinen grimm von ihren wendete. \*1 Woof.44.4.

Der Propbet Irbene frug. Thopheth. (Eap. 18.19.) pbeth, noch Das thal Ben Sinnom, 21. Go ftrate nun ibre finder mit

hunger, und laf fie ind ich wert fal-fen, daß ibre weiber obne finder, und withen fenn, und ibre manner au tode geichlagen, und ihre junge mannichaft im ftreit burche fchwert erwürget merben.

22. Daß ein gefdren auf ihren bautern gehoret werde, wie du plob. (ich babeft friegevold über fie tom. mentaffen. Denn fie baben eine grube gegraben mid) su faben, und meinen fuffen ftricfe geleget.

22. Und weil Du, SERR, weiffeft alle ibre anichlage wider mich, daß fie mich tobren wollen, fo ver-gib \* ibnen ibre miffethat nicht, und laß ibre funde vor dir nicht aufgeeilget werden : Lag fie vor dir genen nach beinem gern. \*Pf.109,14.

Das 19. Lapitel.

Serftdrung Terufalem mit gerbres dung bes ubenen trugs porg til.

1, 65 fpricht der hend: Geb e nen feug vom topfer, fammteilt. chen von den alteften bed volcte, und bon den alteften der priefter.

2. Und gebe binauf ind thal Ben-Spinnom, Das bor bem siegelthor frege, und predige dafeloft die wor-

iege, inn priage vergebe bei bei fie, die ich dir fage.
3. Had fprich: Hofee Tuda, und bürger au Jerusalem is fpricht der HERD.
Behand, der BOrt Ifraet: Gibe, ich wil ein folch ungluck über diese Kärze geben fassen, das, wer es do-

ren wird, ihm bie obren flingen fol-len : \*1 Sam. 3,11, 2 Ron. 21,12, 4. Darum daß fie mich verlaffen, und diefe ftatte einem fremben Gott gegeben haben , und anbern gottern barinnen gerauchert baben, die weber fie, noch ibre vater, noch die tonige Juda gefant baben, und haben diefe fiatte voll unfchul-

Diges blure gemacht. gebauet, ibre "finder ju verbren-nen, dem Baal ju brandopfern; welches ich ihnen weber geboten, noch davon geredt babe, dazu in mein berh nie tommen ift. \* c. 7,31.

6. Darum fibe, es wird die zeit fommen, fpricht der SERR, daß man biefe ftatte nicht mehr Tho-

fondern Wirgethal beiffen wird.

3

Ł

I

.

1

1

1

T

d

6

n

111

1'8

明のの記記

fd ft

te Be

ba

Be ge De be

fel me

De bei

fer un

bat

1111 5 uni un

100

tag

feii

me 960

ein

nei Der

ger

7. Denn ich wil ben gottesbienft Juda, und Jerufalem biefes ores gerftoren, und wil fie durchs ichwert fallen laffen bor ihren feinden, un. ter der hand berer, fo nach ihrem leben fteben; und wil ibre leichname ben vogeln des bimmele, und ben

thieren auf erden ju freffen geben. 8. Und wil \* diefe ftadt wifte machen, und jum fpott; daf alle, Die porüber geben, werden fich bertoundern aber alle ibre plage , und ibrer fpotten. \*c.18,16 tc. c.49,13.

6, 50.13, 3 Mof. 26, 32, - 3d) wil fie laffen ibrer fobne und todber fletfc freffen, und einer foll bes andern fleifch freffen, in der f noth und angit, damit fie ibre feinbe, und bie, fo nach ibrem leben fteben bedrängen werden

\* 5 Mof. 28,53.tc. Luc. 19,43. den bor den mannern, Die mit bir gangen find,

ur. Und fprich zu ihnen : So fpriche der hEdd Zebaoth : Sben wie man eines töpfere gefalf gere bricht, das nicht mag wieder gang werden, fo wil ich diff volckund dies fe ftadt auch gerbrechen ; und follen baju im "Thopheth begraben wer-ben, weil fonft fein raum fenn wird

au begraben. 6.7,32. 12. Co wil ich mit diefer fratte, fpricht ber SERR, und ihren ein-wohnern umgeben, daß diefe ftadt

werden foll, gleich wie Thopberb. rufalem, und die baufer der fonige Inda, eben fo unrein werden, ale bie fratte Thopbeth: Ja, alle baufer, da fie auf ben bachern gerauchert baben allem beer bes bimmels, und andern gottern trancfopfer geopfert haben.

14. Und da Jeremia wieder von Thopheth fam, dahin ibn ber 3ER gefandt hatte zu weisiggen, trat er in den vorbof am baufe des SENNR, und fprach au allem polcte

15. So fpricht der HERR Bebaoth, ber GDet Ifrael : Gibe, ich will über diefe ftadt, und iber alle ibre ftadee alle das unglick tommen laffen , bas ich wider fie geredt bas be, barum, daß fie baldftarrig find, und meine worte nicht boren mollen.

Bet. wirb verfolger, (C. 20.21.) Jeremia, betlaget feinen geburtstag. 749

Das 20. Lapitel.

pheth.

IITO IN

dienft

8 orts hwert

, una em les name

d den

ben.

alle,

, und

9,13.

föhne

einer

n der fein-

n ftes

43.

it dir

00

Eben

aer.

gang dies

ollen

iver. wird

7,32. åtte. ein-

th. Te.

nige

, als bau=

rau-

nel8,

pfer

7,18.

pore

ber

gen,

llem

eba.

alle men

t bas

ind,

wol. DAS

irb.

Geremla vertanbiget bie gefängniff Babel : Blager aber fein ant und ges burtstag.

Date des Pasbur, ein fobn Im-mer, des priefters, fo dum oberften im baufe des HONNM ge-feset war. Jeremiam borete folche worte weissagen,

2. Schlug er den propheten Jere. miam, und marfithn ins gewolbe, unter bem oberthor Benjamin, wel-ches am baufe bes BERRR ift.

3. Und da es morgen ward, sog Pasbur Jeremiam auf bem gewole be. Da wrach Jeremia zu ibm : Der BERR beiffet bich nicht Pasbur, fondern Magur um und um. 4. Denn fo fpricht ber SERN:

Cibe, ich wil bich fammt allen betnen freunden in die furcht geben, und follen fallen durche fomert ibeugen feben. Und wil das gange Juda in die hand des königes su Babel übergeben, ber foll fie meg-fübren gen Babel, und mit bem fdmert tobten

c. Auch wil ich alle guter biefer ftadt, fammt allem , das fie gearbei= tet, und alle fleinod, und \*alle fcha. de der fonige Juda, in ibrer feinde band geben, daß fie diefelbigen rau-ben, nehmen, und gen Babel brin-gen. "C.7.39.6. 6. Und du Pasbur, folt mit allen

beinen bausgenoffen gefangen ge-ben , und gen Babel tommen , ba-felbit fole bu fterben , und begraben werden, sammt allen deinen freun-den, welchen du lugen predigeft. 7. HERR, du baft mid überre-

bet, und ich babe mich überreben laf. fen ; bu bift mir ju ftarcf gewefen, und baft getvonnen : aber ich bin barüber jum fpott worden taglich, und iederman verlachet mich.

8. Denn fint ich geredet, gerufen und geprediget habe , von der plage und berftorung, ift mir des Deren wort sum bobn und fpott worden taglich.

9. Da bachte ich, wolan, ich wil fein nicht mehr gedencfen, und nicht mebr in feinem namen predigen ; aber es ward in meinem bergen wie ein brennend feuer in meinen gebei. nen verichloffen, bag iche nicht lei. ben fonte, und mare fchier bergan-

10. Denn ich bore, wie mich viel ichelten, und allenthalben fcbreden: Sui, vertlaget ibn ; wir wollen ibn verflagen (fprechen alle meine freumde und gefellen) ob wir ibm ubesvortbeilen, und ibm bentome men mogen, und und an ibm rae chem.

II. Aber ber SERR ift \* ben mit, wie ein farder beld : Davim iber-ben mehre berfolger fallen , und nicht obliegen ; fondern follen febr bu fchanden werden, barum, baf fie fo thorlich banbeln; einig wird bie fchande fenn, der man nicht vergefe fen wird. \*c.1,8.19. c.15,20. fen wird

Ef. 41/19 12. Und nun Serr Bebaoch, der du die gerechten prufest, "nieren und bett siehest, fag mich deine ra-che an ihnen seben, denn ich habe

ber nichen feste befohlen.

13. Singer dem HEKRIN, rühmet den Hern, der des armen leben auß der bosdaftigen handen erretter.

14. Verfücht fen der tag, darin

14. Bernucht jehder tag, darin ich geboren bin: der tag muse uns gefegnet fenn, darin mich meine mutter geboren hat. \* hiod 3.1. si. Berfucht fen der, io meinem bater gute botichaft brachte , und iprach : Dubast einen jungen sohn, daß er ihn fröhlich machen wote.

16. Derfelbige mann miffe fent, wie bie fabre, fo der SERR, und getebret, und ihn nicht gereuet bat; und muffe bes morgens boren ein gefdren, und des mittage ein beu-\* 1 Drof. 19,24.25.

17. Daff bu mich boch nicht getod. tet baft in mutterleibe, baf meine mutter mein grab gewefen, und ibr Letb ewig fchwanger geblieben ware.

18. Abarum bin ich boch auf mutterleibe bervor fommen , daß ich folch jammer und berbeleid feben muß, und meine tage mit ichanden aubringen ?

Das 21. Lapitel.

Von eroberung ber flatigerufalent, und Jebetia gefängnif.

Denning geschacht u Tere-mia, da der fonig Zedefta zu ihm fandte Pasbur, den fohn Maldia, und Benbanja, ben fobn Daefeja, des priefters , und liegibm fagen :

313 2.8:00 750 Drauing aber Jerufalem. Der Prophet (Eap.21.22.)

2. Frage boch den SERRN für and: Denn Rebucad Regar, der Bonig gu Babel, ftreitet wider und ; baf der SERR doch mit und thun wolle nach allen feinen wundern, Damiter von uns abjoge.

3. Jeremia fprach zu ihnen: So faget Zebefia:
4. Das fpricht der HERR, der GOtt Ifrael: Sibe, ich wil die waffen zuruch wenden, die ihr in euren banden baber, damit ibr ftrettet wider den fonig ju Babet, und wi-ber die Chaldaer, welche euch drauffen an ber mauer belagert haben ; und wil fie ju bauf fammlen, mit-ten in der ftadt. 5. Und 3ch wil wider end ftreiten

mit aufgerecfter hand, mit ftarcfem arm, mit groffem jorn, grimm und

unbarmberhigfeit. 6. Und wil die birger diefer ftabt fchlagen, bende menfchen und vieb, daß fie fterben follen durch eine

groffe peftilens

7. Und barnach, fpricht der Sert, wil ich Bedetia, ben fonig Juda, fammt feinen fnechten und bem polit, das in diefer fladt, vor der pestilens, schwert und bunger über-bleiben wird, geben in die band Me-bucad Resar, des königes zu Babel, und in die band ibrer feinde, und in Die band berer, fo ibnen nach bem leben fteben; baff er fie mit ber fcharfe bes ichwerte alfo fchlage, dag fein ichonen, noch gnabe, noch Darmberhigfeit ba fen

2 Mof 4,19. 2 Cam. 4,8. 8. Und fage diefem vold, fo fpricht ber Denn: . Gibe, ich lege euch bor den meg jum leben, und den meg jum tode.

\* 5 Mof.11,26. 9. Aber \* in biefer ftadt bleibet, ber wird fterben muffen burche fdmerr, bunger und peftileng: Der aber binauf fich giebt gu ben Chalddern, die ench belagern, ber foll lebendig bleiben, und foll fein leben ale eine aufbeute behalten.

\* c.38,2. 10. Denn ich babe mein angeficht aber Diefe ftadt gerichtet jum unglice, und au feinem guten, fpricht ber SERR. Ste foll dem fonige au Babel übergeben werden, daß er

fie mit feuer verbrenne. 11. Und boret des 5ERRN mort, ihr vom baufe bes foniges

Juda:

12! Du baus David, fo fpricht ber 5000: Saftet bee morgens ge-richt, und errettet ben beraubten auf bes frevelers banb; auf bag mein + grimm nicht auffahre , wie

mein t grimm nicht augrapre, wie ein feuer, und brenne alfo, daß niemand löschen möge, um eures bösen wesens wilken. \*c.22/3. †c.7/20.
13. Sibe, spricht der HERN, ich sage dir, die du wohnest im grunde, in dem felsen, und auf der ebene, und pricht. Wer wil uns überstellen aber in worden fengen wird uns überstellen aber in worden fengen werden. fallen,ober in unfere vefte fommen? facen, voer in leuch beimfuchen, wricht ber Henry, nach ber frucht eures thung: Ich wil ein feuer anzehnden in ihrem walde, bas foll alles um-

ber vergebren.

Das 22. Capitel.

Dom regentenamt, ffrafe breyer 25: nine, Joahas, Joiatim, und Jechanja, 1. 60 fpricht ber DERR: Gebe binab in bas baus bes tonie ges Juda, und rede bafelbft big toors

2. Und furich : " Sore des SErrn wort, du fonig Juda, ber du auf dem ftub! David ficeft, bende du und beine fnechte, und bein volet, bie gu biefen thoren eingeben. \* c.17,20.

3. Go fpricht ber henn : Sale tet \* recht und gerechtigfeit, und errettet ben beraubten bon des frebefere band, und + fchindet nicht die fremblinge , manfen und wirmen, und thut niemand gewalt und per-gieffet nicht unfchuldig blut an die-fer ftatte. \*c.21,12, † 2 Mof. 22,21.

4. Merdet ibr foldes thun, fo "follen durch die thore diefes baufes einzieben fonige, die auf Dabide ftub! figen, bende ju magen und su roffe, fammt ibren fnechten und polcf

5. ABerdet ihr aber foldbem nicht geborchen, fo babe ich ben mir felbit gefdworen, fpricht der SERR, diff baus foll verftoret werden.

6. Denn fo fpricht der SERR Gilead, du bift mir das baupt im Lisanon; was gilts, ich wif dich aur wuften, und die ftabte obn einwob. ner machen.

Denn ich babe verderber übet dich bestellet,einen leglichen mit fela nen waffen , die follen beine aufer. mablten cedern umbauen, und ins teuer werfen.

ı

b

1

9

R, ich

runde,

ebene,

mmen?

fpricht

PHITEG inden

es um.

eyer tos

chanta.

Gebe

8 fonts ft diff

derrn

u auf

duund

Die gu

17,20.

md er.

freve-

twen,

n die.

22,21. n, fo bau-Da-

dun n

und

7,25

nicht felbst

K, DIB

xx

uda:

et im

b sur

wob.

über

t fela ger.

ins

00

Drebint dt ber 8. Co werden viel benden por Diefer ftadt übergeben, und unter einander fagen : \* Darum bat ber ens geaubten SERR mit biefer groffen ftabt al. fo gehandelt? "IRon. 9,8. uf bate e, wie B bofen

9. Und man wird antworten : Darum . daß fie den bund des HERRN, ibres Gottes, verlas fen, und andere gotter angebetet, und benfelbigen gedienet baben.

10. Weinet nicht über die tobten, und gramer euch nicht darum: 2Detnet aber über den, der dabin seucht, denn er nimmer wieder fommen wird , daß er fein baterland feben mogte.

11. Denn fo fpricht der SERR von Gallum, dem fobn Jofia, des toniges Juba, welcher tonig ift an ftatt feines vaters Jofia, der von diefer ftatte binauf gegogen ift : Er wird nicht wieder berfommen :

12. Sondern muß fterben an dem ort, da er bin gefangen geführet ift, und wird dif fand nicht mehr feben.

13. Webe bem, ber fein baus mit fans ben bauer, und feine gemache mit uns recht ; ber feinen nachften umfonft atbeiten laffet , und \*Biebt ihm feinen John nicht; \*3 2070 f. 19,13

14. Und bendet, toolan, ich wil mir ein groß baus bauen, und weite pallafte, und laffet ibm fenfter dar-ein bauen. und mit cebern tafeln, und roth mablen.

15. Menneft du , du wolleft fonig feun, mell bu mit cedern prangeft ? Sat bein,bater nicht auch geffen und getruncten , und bielt bennoch über bem recht und gerechtigfeit , und ging ibm wohl?

16. Er balf dem elenden und armen surecht, und ging ibm wobl. Ifts nicht alfo, bag foldes beift, mich recht ertennen? fpricht ber HERR.

17. Aber beine augen und bein berg fteben nicht alfo, fonbern auf beinen geiß, auf unschuldig blut au bergieffen, ju freveln und unterjuftoffen.

18. Darum fpricht der DERR von Joiatim, Dem fobn Jofie, Dem fonts ge Juba: Man wird ibn nicht flagen : \*ach bruber, ach fchmefter ! man wird ihn nicht flagen : ach berr, ach ebeler! \*2 Kon. 13, 20.
19. Er foll wie ein efel begraben

werden, serfchleifft, und binauf geworfen por die thore Jerufalem.

20. Ja denn gebe binaufauf bem Libanon, und fcrene, und lag bich boren gu Bafan, und fcrene von Abarim: denn alle beine liebhaben

21. Ich habe dies vor gefagt, de es noch wobt um dich flund; aber du fracheft: Ich will nicht doren. Also hash du den lebtag gerban, dag du meiner kimme niche gedore

22. Der wind weidet alle beine birten, und beine liebhaber giebers gefangen dabin ; da mußt bu boch

um aller deiner boshelt willen. 23. Die du lest im Libanon wobneft,und in cedern nifteft; wie fchora wird du feben , wenn dir fd,mer-gen und webe fommen werden, wie einer in findeanotben :

\* c.4/31. @ir.48, 21. Mich.4,10.

50f.13,13. 24. Go mabr 3ch febe,fpriche der SERR, wenn Ebanja, ber fobu Jojatim, der fonig Juda, ein flegela ring ware an meiner rechten band, fo wolt ich bich doch abreiffen, \* 2 Chron. 36,9.

25. Und in bie . bande geben berer, die nach beinem leben ftebeng und bor welchen du bich fürchtefte nemlich in Die bande RebucabResar, bes foniges ju Babel, und ber Chalbder. \*c.21,70 \* c. 21,7.

26.Und wil \* bich und beine mutter, die bich geboren bat, in ein ander land treiben, das nicht euer na-terland ift ; und follet bafelbft fterben. \* 2 Ron. 24,12.150

27. Und in bas land , ba fie bors berten gern wieder bin maren , follen fie nicht wieder tommen.

28. ABte ein elender, berachteter. verftoffener mann ift boch Chania ? Ein unwerth gefag. Ach wie ift er boch fammt feinem faamen fo vertrieben , und in ein " unbefantes land geworfen!

29. Dland, land, land , bore des

HENNIT wort: Schreibet an Diefen mann fur etnen verdorbenen, einen mann, dent ed fein lebtag nicht gelinget. Denn er wird das glud nicht baben, dag temand feines faamens auf dem Rubl David fige, und fürder in Juda berriche. 314

Das 23. Lapitel.

Die bafen birten und falfchen propheren werben beschrieben und gefraft ; Chriffus , ber gute birte und groffe propher, verheiffen.

Beerde meiner meide um.

Fringet, und gerftreuet, fpricht der Bening. \*E.12. fegg.
2. Darum fpricht der BENN, ber Bott Frael, von den bireen, die mein volch weiden: Ibr babt meine beerbe gerftreuet, und verftoffen, und nicht befucht. Gibe, ich wil euch hetmfuchen um eures bofen abefens willen , fpricht der DERR. 3. Und ich mil die ubrigen meiner

beerde fammlen auff allen landern, habin ich fie berftoffen babe, und wil fie wieder bringen au ibren burben, daß fie follen wachfen und viel merben.

4. Und ich wil birten über fie fegen, die ffe weiden follen, daß fie fich nicht mehr follen fürchten , noch er.

finist med rollen urchten , noch er fabreten, noch deingefucht werden, fpricht der HENR.

5 Sibe, \*es fommt die zeit, spricht der HENR.

der HENR, oglich dem Davis ein † gerecht gewächs erwecken wil, und foll ein \*\* fönig febn, der wohl regeleren wird, und rollen wird, und roch und gerecht. gieren wird, und recht und gerech.

\*c.30,3. † Ei.4,2.10 \*\* Ef.32,1.
6. Su desselbigen seit \*foll Juda gebolfen werden, und Afrael ficher woonen. Und dif wird fein name feyn, baf man ibn nennen wird, BERN, ber unfere gerechtigteit ift,

\* c. 33,16. 5 200 f. 33,28 7. Darum fibe, "es wird bie gelt fommen, fpricht der Serr, daß man nicht mehr fagen wird : Go mabr ber DERR febet, ber bie finder Fraet auf Egyptenland geführet bat : \* 0.16,14 15

8. Condern, fo wahr der SERR Sebet, der den faamen des haufes Sfrael bat berauf gefibret, und bracht auf bem fande ber mitterrem fande wobnen follen.

9. Abter die propheten. Wein berft wil mir in meinem leibe brechen, alle meine gebeine bittern, mir ift wie einem truncfenen mann, und wie einem, ber bom wein tau-melt, vor bem DERRY, und vor feinen beiligen werten ;

Salfche propheten. 10. Daf bas land fo voll ebebre-der ift , baf bas land fo jammerlich ftebet baff es fo berflucht ift, und Die quen in ber miften berdorren, und ibr leben ift bofe, und ibr regiment taugt nicht :

II. Denn bende propheten und priefter find fchalcte; und finde auch meinem baufe ibre bosbeit,

fpricht der Beng.

12. Darum ift ibr \* weg, wie ein glatter meg im finftern , barauf fie gleiten und fallen. Denn ich wil ungluck über fie fommen laffen, bas jabr ihrer beimfuchung, fpricht der 5ERR. Df.35, 6.

1

1

2

21

n

21

Bď ge

d ger Bb

ger

we

me trà

Dig

nai

ber

wo

red

wet

DE 2

fere

à am

30

proj

mei Dern 31.

ten,

gen

er b

traur und s

fibre

32

2

3. Swar ben den propheten ju Scmaria fabe ich thorheit , daß fie weiffageten burch Baal, und berführeten mein volch Jirgel.

14. Aber ben den propheten gu Je. rufalem febe ich grauel, wie fie ebebrechen, und geben mit lugen um, und farcten die bosbaftigen , auf baff fich ja niemand betebre von fetner bosheit. Gie find alle vor mir, gleich wie Godoma, und ibre bur-

ger wie Gomorra. \* \$2.13.22.
15. Datum fpricht der Herr 38baoth von den propheten alfo:
\* Sthe, ich wil sie mit wermuth fpeifen , und mit gallen trancfen : Denn bon ben propheten ju Geru-

falem fommt heuchelen auß ins gange land. \*\*c.0,15. 16. So fpricht ber SERR Zeba-oth : \* Beborchet nicht ben morren der propheten, fo end weiffagen, fie betriegen euch : benn fie predigen ibres berkens geficht, und nicht auf des HERRIT munde.

\*c.6,14. c.14,14. c.27,14.15. ftern: Ber 5/Err bats gefagt: Es wird euch wohl geben. Und ellen, bie and ibres bergens dundel wandeln, fagen fie: Es wird tein unglud über euch fommen.

c.7,24. Ef. 65, 2.

18. Denn' mer ift im rath bes macht, und auf allen fanden, dabin Derrn geftonden, der fein wort ge-ich fie verftoffen batte, daß fie in ib. feben und geborer babe? Der bat fein toort bernommen und geboret?

\* 966m. 11,34. 2c. 19. Gibe, es mird ein \* wetter bes DERRY mit grium fommen, und ein ichredlich imgewitter den gottlofen auf den topf fallen. · \$1.11,6.

20. lind

20. Und \* des HERRN forn wird nicht nachlaffen, bie er thue und auffrichte, mas er im finn bat ; bernach werdet ibre mobl erfahren,

21 3ch . fandte die propheten nicht, noch lieffen fie; 3ch redete micht au ibnen, noch ivetffagten fie.
\* c. 14/14.16.
22. Dann mo fie ben meinem rath

ters.

bre.

elich die

und

und

uch eit, eln

fie

ivil bas

der

,6.

fie

era

\$20

be.

m, uf

ets ir,

2,

es.

0:

th

1:

il.

18

a= n

1,

İ٠

t

blieben, und batten meine " morte meinem volct geprediget, fo batte fie baffelbe von ibrem bofen mefen, und bon ibrem bofen leben befeb.

23. Bin Ich nicht ein Gott, der nabe ift, fprict der BERR? und nicht ein Gott, ber ferne fen ?

24. Menneft du, daß fich jemand \* fo beimlich verbergen fonne, daß ich ibn nicht febe, fpricht ber SErr? Bin 3che nicht, der bimmel und er-De fullet ? fpricht ber SENA.

\* c.16,17. Cir.23,28. Eph.4,10. 25 Ich bore es wohl, baff die propheten predigen, und falfch weiffegen in meinem namen, und foreden : Dir bat getraumet , mir bat getraumet.

26. Wenn wollen boch die propbeten aufboren, die falfch weiffa. gen, und ihres berbens trugeren weiffagen ?

27. Und wollen, daß mein volck meines namens vergeffe über ibren traumen, die einer dem andern pre-Diger; gleichwie ibre bater meines namens vergagen über dem Beal.

28. Ein prophet, Der traume bat, ber predige traume; mer aber mein wort hat, ber predige mein wort recht. Die raumen fich ftrob und weißen gufammen , fpricht ber DEXIR.

29. Iff \* mein wort nicht wie ein ferer, foricht ber 5ERR, und wie ein hammer, ber felien gerichmeifft?

\* Cbr.4.12. 30. Darum fibe, ich wil an bie propheren, fpricht ber SERR, die

mein wort fteblen einer bem an-Dern. 31. Gibe,ich wil an die propheten, fpricht der SENA, Die ibr et-Er bate gefagt.

32. Gibe, ich wil an die, fo falfche traume weiffagen, fpricht ber Serr, und predigen diefelben, und berfibren mein volcf mit ihren lugen

wort Gottes wie feuer, (C. 23.24.) Jeremia, wird eine I.ff genennet. 753

und lofen theidingen : fo ich fie doch nicht gefandt, und ihnen nichts befohlen babe , und fie auch diefem volet nichts nuge find, fpricht ber DENIX.

33. Wenn dich diff bolcf ober ein prophet, oder ein priester, fragen wird, und sagen: Welches ist die last des NEKKN? Solt du ju ih-nen sagen, wos die last en; Ich wit euch hinwerfen, ipricht der Hert.

34. Und wo ein prophet oder priefter, oder volch wird fagen : Das ift bie laft des SERMN; denfelben wil ich beimfuchen, und fein baus dagu.

35. Alfo foll aber einer mit bem andern reden , und unter einanber fagen: Das antwortet der BERR, und mas faget der BERR?

36. Und nennets nicht mehr laft des Hen wird fen eigen wort eine fielfen wird fen eigen wort eine laft fenn, weil ibr also die worte des lebendigen Sottes, des Denning Bebaoth,unfers Cottes, verfehret,

37. Darum follt ibr zum prophe-ten alfo fagen ; Das antwortet die er DERR, und mas faget ber

Deding ?

38. Weil ihr aber fprethet : Laft Hende Benner ibrewet in der her beet Hende des Dennin;

39. Cibe, fo wil ich euch hinmeg nebmen, und euch fammt ber frabt, Die ich euch und euren batern geges ben habe, bon meinem angefichte wegwerfen.

40. Und\* wil euch ewige fchande, und ewige fchmach gufugen, ber nimmer vergeffen foll werden.

Das 24. Lapitet.

Geficht von guten und bofen felgen, und was fie bebeuten.

1. Sibe Der SERR beigete mir ameen feigenforbe, geftellet vor dem tempel des Den Dill, nech bem \* der fonig ju Babel, Rebucad. Rejar, batte meggeführet Jedan-ja,ben fobn Jojafim, ben fonig Juba, fammt ben fürften Juba, dimmerleute und fchmtede bon Jerufalem, und gen Babel gebracht.

\* ¢.29,2, 2 Kon.24,15.

974 Befeund gute feigen, Der Prophet (C.24.25.) Jer. 23.fabr gepredigt. 2. In bem einen torbe maren febr

gute feigen , wie die erften reifen feigen find; im andern forbe ma-ren febr bofe feigen, dag man fie nicht effen fonte, fo bofe maren fie.

3. Und der DERNfprach ju mit: Jeremia, was fiebest du? Ich fprach: Feigen, Die guten feigen find febr gut, und die bafen find febr dag man fie nicht effen fan, fo boje find fie.

4. Da geschach bes HERRIR wort zu mir, und sprach : 5. Co spricht der HERR, der Bott Jirael: Gleich wie diese felgen gut find; alfo which mich gnd= biglich annehmen ber gefangenen auß Juba, welche ich habe auf bie-fer ftatte laffen eieben in ber Chal-Dder land.

6. Und wil fie anabiglich anfeben, und wil fie wieder in dif land bringen; und 'wil fie bauen, und nicht abbrechen, ch mil fie pflangen, und nicht aufrauffen. c.31,28. c.45,4.

7. Und' wil ihnen ein bert geben, daß fie mich fennen follen, daß Ich der SERR fen. Und fiefollen mein volck fenn, to will ich ihr EDtt fenn: denn fie werden fich bon gangem

berten ju mir betebren. \* c.31,33. 8. Aber ' wie die bofen feigen io bofe find, das man sie nicht effen fon, spricht der HERRE: Allo wil ich ba-bin geben Bedefia den fonig Judg, fammt feinen fürften, und was ubrig ift gu Jerufalem , und übrig in biefem lande, und bie in Egypten. fand molnen

9. 3d wil ihnen ungluck gufugen, und fie in teinem tonigreid auf erben bleiben laffen ; baf fie follen\* au fchanden werden, jum fprichwort, ten, dabin ich fie berftoffen werde.

\*c.29,18. c.42,18. c.44.12. 10. Und wil \* fchwert,bunger und peftileng unter fie fdicten ; bis Be amfommen von dem lande, bas ich ibnen und ihren vatern gegeben babe. \*E8 6,12. c.14,21.

Das 25. Lauttet.

Glebengig jabrige gefangnifi gu Bas bel, burch ben gornbecher vorgebilbet. DB ift das wort, welches wir velches wir velches wort welches in geremia geschach über das gante volla Juda, im vierren fabr Joiatim, des fobns zosa, des toniges Juda; (welches

ift bas erfte jabr Mebucad Regar, des foniges gu Babel.)

30

un hei

fu

2111

di ge

ba

in

00

all to

no

Di

111

9[

fe

to De

5

te

ft 9

fe

ft

201

0

f

Fe m [e

2. Abeldes aud ber prrophet Tes remia rebete ju dem gangen bold Juda, und ju allen burgern ju Jerufalem, und fprad) :

3. Es ift von dem drenzehnten jahr an Josia, des johns Amon , des to-niges Juda, des HERRI wort zu mir geschehen, die auf diesen tag, und bab euch nun dren und swangig jabr ' mit fleifi geprediget; aber ibr babt nie boren wollen. " c.34,14.

babt nie boren wollen. 6.34,14.
4. So bat der HERR auch gut euch gefandt alle feine fnechte, die propheten, fleifiglichzaber ibr.babt

nie hörenwollen, nach eure ohren neigen daß ibr geborchet. 5. Da er hprach : "Bekebret euch, ein ieglicher von feinem bösen we-ge, und von eurem bösen weten: 10-follt ibr in dem lande, das der Herr euch und euren vatern gegeben bat, immerund emiglich bletben.

euch unglich aufrigen muffe. \*c.7,6.

7. Aber ibr wolret mir nicht ge-borchen, fpricht ber SERR, auf bag ibr mich ja wohl ergurnetet

burch einer bande werch, zu eurem eigenen unglich.

8. Darum so spricht der HERRE.
Bebaord-Welf ibr denn meine worre nicht horen wolket,

9. Gibe, fo wil ich auffchicken und fommenlaffen alle voller, ge-gen der mitternacht, fpricht der BERR, auch meinen fnecht Nebucad Resar, den fonig su Babel, und wil fie bringen über dig land, und über die, fo brinnen wohnen , und über alle dig volct, fo umber liegen ; und wil fie verbannen und berfto-

fte machen. 10. Und \* wil berauff nehmen allen frohlichen gesang, die ftimme bee brautigams und der brant, die ftimme der mublen, und licht der laterne. Off.18,22.76.

ren, und jum fpott und emiger toir-

11. Daß diß gange land wifte und gerftoret liegen foll. Und follen dies fe völler dem fonige zu Babel dies nen "fiebenzig jadr. \* c.27,22. 6.29,10. 2 Chron. 36,21.22. Clist. Dan. 9,2.

12. Wenn

Jornhecher,

gt.

ar,

je. olet

300

ahr

to= tju

ag,

ibr

14. 318

die

ren

ua),

wea

:10=

Err bat,

etti, nbe-

net,

to

7,6.

ang

etet

rem

RR

por.

cfen

gea ge-

ebilo

und

und

und

en;

rfto. inur-

ale ame

bie

der

unb dies

Dies

22,

I,I.

1113

(Enp. 25.)

Teremia.

Gerichte.

12. Wenn aber die fiebengig jabr um find, wil ich den tonig au Babel beimfuchen, und alle dif bold , fpricht der SERR, um ibrer miffethat, baju basland ber Chaldaer ; und wiles jur ewigen wuften machen.

13. Alfo wil ich über dif fand brin: gen alle meine worte, Die ich geredt babe mieber fie, nemlich alles, mas in diefem buch gefdrieben ftebet, bad Jeremia geweisfaget bat über alle vollder.

14. Und fie follen auch dienen, ob fe gleich grofe voller und groffe tonige find. Alfo wil ich ibnen vergelten nach ihrem verbienft , und nach den werden ibrer bande.

15. Dennalfo fpricht au mir ber SERR, der Gott Ifrael : Mimm diefen becher weine boll gorne von meiner band, und fchende darauf allen voldern, ju benen 3ch bich

fende, 16. Daf fle trincfen taumelnund toll werden, por dem fchwert, bas

17. Und ich nabm ben becher von ber band bee 5 ERRN, und ichend. te allen volctern , ju benen mid ber SERR fandte,

18. Iemlich Jernfalem, den fiad-ten Juda , ihren fanigen und fur-ften; daß fie wufte und gerftoret liegen, und ein ipott und fluch jenn follen; wie es denn heutigestages

ftebet. 19. Auch Pharaoni, bem tonige in Egupten, fammt feinen fnechten, feinen fürften, und feinem gangen

20. Allen landern gegen abend, allen fonigen im lande Us, allen fonigen in der Palaftiner lande, famt Afcalon, Gafa, Afaron und ben i. brigen ju Asdod

21. Denenvon Coom, benen bon Moab, ben findern Ammon.

22. Allen fonigen su Epro, allen tonigen ju Bibon, ben tonigen in Den infulen jenfeit bes meers.

23. Denen von Deban, denen bon Ebema, denen von Bus, und allen fürften in den orten.

24. Allen fonigen in Arabia, alwiften wobnen.

25. Allen fonigen in Simri, al len tonigen in Elam, allen tonigen in Meden.

26. Allen fonigen gegen mitternacht, bende in der nahe und ferne , einem mit dem andern, und allen tonigen auferden, Die auf bem erde boden find : und tonig Gefach foll nach Diefen trincfen.

27. Und fprich ju ihnen: Co fpricht der HERN Zebaoth, ber GOtt Ifrael: \* Trindet, dagibr truncfen werdet, fpeget und niederfallet, und nicht auffteben moget

bor dem schwert, das Ich unter eich schiefen wit. "c.517. Pf.75.9-28. Und wo sieden becher nicht wollen von deiner hand nehmen, und trinden, fo fprich ju ibnen : Mifo fpricht ber herr Bebanth :

Dun follt ibr trinden.

29. Denn fibe, in ber ftabt, ble nach meinem namen genennet ift, fabe ich an su plagen , und ibr fol-tet ungeftraft bleiben? 3br follt nicht ungeftraft bleiben: Denn 3ch rufe dem fchwert über alle , die auf erben wohnen, fpricht der DENR Bebarth. \*1 Pet. 4,17.16, 30. Und Du folt alle diefe worte

ibnen weiffagen, und fprich ju ib. nen : Der DERR \* wird brullen auf der bobe,und feinen donner boren laffen, auf feinerbeiligen wob. nung. Er wird brullen über feine burden ; er wird fingen ein lied, wie Die meintreter, über alle einwohner des landes, beg ball erfchallen toir b

bis an der welt ende. "Amps 1,2.1c.
31.Der 5 ERR bat gu rechten mit
ben benben, und wil mit allem fleifch gericht balten ; Die gottlofen ipfrd er dem ichwert übergeben, spricht der SERR.

32. Go fprichtder SERR Bebeoth : Cibe es wird eine plage fommen von einem vold jum anbern ; und ein groß wetter wird erwecker

werden, von der feiten des landes. 33. Da werden die \* erfchlagenen vom HERRN surfelbigen geit liegen bon einem ende ber erden, bis and andere ende : bie werden nicht geflaget, noch aufgehaben, noch begraben werden; fondern muffen auf dem felde liegen, und au mift mer-

ben. \*c.7,33.c.9,22.c.19,7. Ef.34,2, 34. Seulet nun ibr birten, und fcbrebet; molbet euch in der afchen, ibr gewaltigen über die beerde: benn die jeit ift bie, daß ihr geberfallen miffet, wie ein toftlich ge-35. Und 316

Beremias pretige buffe, Der Prophet (C.25.26.) fonbarum fferben,

Und die hirten werden nicht flieben tonnen, und die gewaltigen iber die beerde werden nicht entrinnen fonnen:

36. De werden die birten ichrenen, und die gewaltigen über bie beerde werden beulen,baff der Derr fore inende fo vermuftet bat,

37. Und ihre auen, die so wohl kunden, verderbet find, vor dem grimmigen zorn der Hend, vor dem grimmigen zorn der Hend bitte verlassen, vole ein junger idw: und ift also

ibr land gerftoret por dem gorn bes thrannen, und bor feinem grimmigen jorn.

Das 26. Tapitel.

Jeremia bufpredige : Untlag : Derah wortung und befchingung.

1. The anfang des königreichs Joiakim, des sohns Joha, des königes Juda, geschach dis wort vom Henry, und vorach:

2. Co fpricht ber DERR: Erit m den borbofam bauje des Soerrn, und predige allen Rabten Juda, die Da berein geben angubeten im baufe Des Benordt, alle worte, bleich bir befoblen habe ibnen gu fagen ; und thue nichts davon.

3. Db\*fie vielleicht boren wollen, und fich befebren, ein teglicher pon feinem bofen mefen ; damit mich auch reuen mogte bas ibel, bas ich gebencte ibnen ju toun, um ibres bofen mandele willen. " 6,36,3.

E1.12,3. 4. Und iprich ju ihnen : Co fpricht ber SERR: Werdet ihr mir nicht geborchen, baff ibr in meinem gefebe mandelt, bas ich euch vorge. leget babe :

5. Dag ihr boret die worte meiner Inedte, ber propheten welche Ich frete su euch gefandt habe, und ihr boch nicht boren woltet :

6. Co wil ichs mit diefem haufe machen, \* wie mit Gilo ; und diefe Radt jum fluch allen benden aufer-

sen machen . 7,14.1 Cam. 4,4.11.
7. Da nun die priefter, probe-gen und alles vold boreten Beremia, daffer folde worte rebete im

Baufe des SENNI, 8. Und Jeremia nun aufgeredet batte alles, was ibm ber henn befoblen batte, allem volct su fagen ; griffen ibn bie priefter, propheten, and das gange vold, und fprachen: Du mußt fterben.

o. Darum barfeft bu weiffagen im namen bes DERRY, und fa-gen : Es wird Diefem baufe geben wie Cilo, und Diefe ftadt foll fo mufte werden, daß niemand mebr brinnen mobne? Und bas gange polet fammlete fich im baufe des SERRIN wider Jeremia.

Si

in

u

Di

\$1

0

- 41

\$1

fe

2010

gi

211

fü

th

H

ef

De

ib

pt Tid

bel

be

Da

3

ter

1. 6

fon

DD:

pr

M

23

foni

arge

ria,

lem

Beba

follti

•

10. Da foldes boreten bie fürften Suda, gingen fie auf des foniges baufe binauf ins baus bes Serrn; und fatten fich bor das neuetbor

bes HERRY. 11. Und die priester und propheten fprachen bor ben fürften und allem vold: Diefer ift bes todes fculbig: benn er bat geweiffaget wider biefe ftabt, wie ihr mit euren obren geboret habet. " Mat. 26,66.

Marc. 14,64. Gefch. 6,13. fürften, und zu allem volch : Der SERR bat mid gefandt, daß ich foldjes alles , bas ibr geboret babt, folte weiffagen wider dif baus, und wider diefe fadt.

13. Co beffert nun euer wefen und wandel und geborchet ber ftimme des DERRIT, eners Gottes, fo wird ben Semmil auch gereuen bas ubel, das er wider euch geredet

\* c.7/3. c.18/8. 14. Gibe, 3ch bin in euren banibr mogete machen mit mir, ben, wie es euch recht und gut bundt.

is. Doch folltibr miffen, wo ihr mich tobtet, fo merderibr unfchulbig blut laden auf euch felbft, auf Diefe ftadt, und ihre einmobner. Denn mahrlich, Der SERDE bat mid ju euch gefandt, dan ich foldes alles vor euren obren reden foll.

16. Da fprachen die fürften und bas gange volct ju ben prieftern und propbeten: Diefer ift des todes nicht fdulbig; benn er hat su uns geredet im namen des SERRIT unfere Gottes.

17. Und es frunden auf etliche der alteften im lande, und fprachen gum gangen baufen des voices

18. Bur jeit hisfla, bes foniges Juda, war ein propher, Micha, von Marela, und hprach zum gangen rolef Juda: So fpricht der Hond Bebarth: \* Jion foll wie ein acter gepfliget werden, und Jerufalem in ffendeuten werden, und der ein fteinhaufen werden, berg des haufes (des DENNI) jum wilden walde. Ger. 9,11. 1c. 19. Moch

Sürffen retten Jeremiam , (E.26.27.) Geremin. Juda foll nach Babel. 757

19. Noch ties ihn histia, der fo-nig Juda, und das gante Juda dar-um micht töden: is fie firrefren bei find, den hen NENNY und dere ten vor den HENNY das ihret eine micht ist das er auch den hENNY das ihret, das er ender fie geredet hate. Term ibider fie gereder batte. Darum thun Wir febr ubel toider unfere feelen. \* c.18.8.

20. Co mar auch einer , ber im mamen des SERNN weiffagere, II-ria, der fobn Gemaja von Kiriath fearlin, derfelbige weiffagete wider

n.

en fa. en fp br

se

EB en

es

113 OF

ie. no es

et

en

6.

pm er

bt,

10

211

117.0

fo

en

et 8.

110

T,

br

11.

UF

r.

nf

:3

0

17

2

1

H

3

Diese fadt, und wider dif land, gleich vie Feremia.

21. Da aber der fonig Jojafim, und alle feine gewaltigen, und die fursten, feine wort boreten, wosee ihn ber fonigtobten laffen. Und ba Urfa das erfuhr, furchte er fich, und

flobe, und jog in Egypten. 22. Aber ber tonig Jojafim ichi. etete leute in Egypten, El Nathan, ben fobn Achbor, und andere mit

23. Die führeten ibn auf Canpten, und brachtenibn jum fonige Sojatim , ber lief ihn mit bem fchmert tobten , und lief feinen leichnam unter bem gemeinen po-

bel begraben. 24. Alfo war die band \* Abifam, bed fobne Capban, mit Jeremia, bag er nicht bem vold in bie bande fam, daf fie ihntobteten.

2 Ron. 22,12,14.

Das 27. Lapitel.

Juba und feine nachbarn maffen unter bas joch bes toniges gu Babel.

1. The anfang des tonigreichs Joiatim, des fobns Joffa, des toni es Juda, gefchach die wort vom herren zu Jeremia, und (prach :

2. Go fpricht der DERN gu mir : Mache bir ein jod) , und hange es

an de nen bald.

3. Und ichicte es \* jum fonige in Com , jum fonige in Droab , jum fonige ber finder Ummon , jum fo. nige gu Thro, und gum fonige gu Bidon, burch die boten , fo gu Bede. Fia, dem fonige Juda, gen Jerufalem tommen find.

4. Und befieblibnen, daß fie ihren berren fagen : Co fpride der SErr Bebaoth, Der GDtt Ifrael; Co folltibr euren berren fagen :

6. Nun aber babe 3ch alle diefe fande gegeben in die band meines finedes Rebucad Rejar, bes foniges gu Babel; und babe ihm auch Die wilden thiere auf dem felde ge-

g-ben, daf fie ihm dienen follen.

\*c. 25,28. c. 28,18. † Dau. 2,37. fgq.
7. Und follen alle volleter dienen ibm und feinem fohn, und feines fobnes fobnes fobnes fobnes fobnes fobnes febe att felned landes auch fomme ! benn es follen ibm viele volcfer und groffe tonige bienen. c. 25,12. tonige bienen.

8. Abeld volcf aber und fonig-reich dem fonige gu Babel, Rebu-cad Regar,nicht dienen wil, und wer feinen bale nicht wird unter bas joch bes foniges gu Babel geben, fold volct wil ich beimfuchen mit fcmert, bunger und peftilent, fpricht ber SENR, bis daß ich fie

Durch feine fand umbringe.
9. Darum ' fo geborchet nicht euren propheten , weiffagern, 

10. Denn fie weiffagen euch falfch ; auf dafi fie euch fern auf eurem fande bringen, und ich euch aufftoffe, und ibr umfommet.

11. Denn welch vold feinen bale ergiebt unter bas joch bes foniges Bu Babel , und bienet ibm, das wil ich in feinem fande laffen , baff es daffelbige baue und bewoone, fpricht ber SERR.

12. Und ich rebete foldbes alles ju Bebelia, bem fonige Juba, und iprach: Ergebet euren bale unter Dasjoch Ded foniges su Babel, und bienet ibm und feinem bold; fo follt ibr lebendig bleiben,

13. Marum wollt ibr ferben , du und bein volet, durche fchwert, bunger und peftileng? \* QDie benn ber SERR geredet bat uber bas volch, fo dem fonige ju Babel nicht dienen

14 Darum "geborchet nicht den worten der propheten, die euch fa-gen: Ihr werbet nicht bienen muffendem tonige ju Babel : denn fie weiffagen euch falfch. ec.14,14.ic. 317 15.Und

Der Propbet (Cap.27.28.) Warnung wiber faliche propheten

lind ich babe fie nicht gefandt, fpricht der DERNifondern fie weif-fagen falfc in meinem namen ; auf bag ich euch aufftoffe , und ibr um. fommet, fammt ben propheten, Die euch weiffagen.

16. Und ju den prieftern, und gu alle biefem volcfredete ich, und fprach: Co fpricht ber DERR:Gebordet nicht den worten eurer pro. pheten die euch weiffagen und fpre-chen? Sibe, die gefaffe auf bem haufe des DERRN werden nun balbe von Babel wieder bertommen.

Denn fie meiffagen euch falfc. 17. Geborchet ihnen nicht, fon-bern diener dem fonige gu Babel, fo werdet ibr febendig ibletben. Warum foll doch diefe fradt gur wiften

werben :

18. Gind fie aber propheten, und baben fie des HERRI mort, fo laf-fet fie den HERRI Zebaoth erbit-ten, daß die übrigen gefäffe im banfe des HERRY, und im baufe des königes Juda, und zu Jerufalem, nicht auch gen Babel geführet wer-

19. Denn alfo fpricht der DERR Bebaoth, bon ben faulen, und bom meer, und bon dem geftible, und von den gefaffen, die noch ubrig find in diefer ftadt, \_2 Ron.25,13. 20. 2Delde Debucad Degar, ber Bonig su Babel, nicht wegnahm, ba er Jechania, ben fobn Jojatim, ben tonig Juda, von Jerufalem weg ubrete gen Babel, fammt allen fürften in Juda und Jerufalem.

\*2 Ron. 24. 12.43.
21. Denn fo fpricht der SERR Bebaoth, der Gott Ifrael, von den gefaffen, die noch übrig find im hou-

fe bes DENRIT, und im haufe bes toniges Juda, und ju Jerufalem; 22. Sie follen gen Babel gefuh-ret werden, und bafelbft bleiben; bis auf den tag, dafich fie beimfuche, fpricht ber DERR, und ich fe wiederum berauf an diefen ort bringen laffe. \* 2 Ehron. 36,22.

Das 28. Dapitel.

Beremias bat ein eifern jod) : Seigt Kananja, bem falfchen propheten, ben gewiffen tob an.

1. 11 370 im felbigen jabr , im an-des foniges Juda , im funfen monben bes vierten jabre , iprad Sananja, ber fobn Ujur ein prophet bon Gibeon, ju mir im haufe bes

Bai

fo

ph

rei

Si bo

mu

3

jet

ct

Di #0

10

3000

ge

nI De

be re

ia m

6

30

ha I.

fai

ge re

Me

te

ja, ret

fal

(d)

rer

pb.

Da Die

ipri

oth oth

fang lem

HERRN in gegenwärtigfeit der priefter und alles volds, und fagte: 2. So fpricht der HERR Zeba-oth, der GOtt Ifrael: Ich babe bas joch des toniges au Babel gerbrochen.

3. Und ebe twen jabr um find, wil tich alle gefaffe des baufes des BERRIt, welche Debucad Degar, ber tonig ju Babel, bat von biefem

orte weggenommen , und gen Babel geführet, wiederum an diefen

ort bringen. \*c.27,16.

4. Dasu Jechanja, den fohr Josefin, den fohr Josefin, den fohr Josefin den fohr Josefin der State der Geführet find, wil Ich auch wieder an diesen der in der Jesten ich wil Johand wieder an diesen der steinen, wil Johand wieder an diesen der steinen ich wil das joch

Des feniges ju Babel gerbrechen. 5. Dafprach ber prophet Jeremia ju dem propheten Sananja, in ge-genwartigfeit der priefter und bas gangen volcte, die im baufe des SERRIR ftunben,

6. Und fagte : Amen, der DERR thue alfo, ber Der beftattige bein wort, bas bu gemeiffaget baft, daff er die gefaffe auf dem baufe bes SERRY von Babel wieder bringe an diefen ort, fammt allen gefangenen.

7. Aber doch bore auch dig wort, bas 3ch vordeinen obren rede, und vor den obren bes gangen volets:

8. Die propheten, Die por mir und por dir gewefen find, bon altere ber, die baben wider viel lanber und groffe fonigreiche gewelffaget, bon frieg, bon unglud, und bon peftileng.

9. Wenn aber ein prophet bon friede weiffaget, den mird man fen-nen, ob ibn ber DENR wabrbaftig gefandt bat, wenn fein wort erfutfet mirb.

10. Da nabm ber prophet Sananja das \* jod bom balfe bes propbeten Jeremia, und gerbrache.

II. Und Sananja fprad) in gegenwartigfeit des gangen volds: Co fprict der DERR: Eben fo wil ich gerbrechen bas joch Rebucad Regar, bed foniges ju Babel, "ebe zwet jabr umfommen, vom bal'e affer volleter. Und ber prophet Jeremia ging feines weges. 12. Aber

Bananja, falfcher prophet. (C. 28.29.) Jeremia. Juba fon bauen zu Babel. 759

Aber des DERRIT mort gefcach ju geremia, nachdem der pro. phet Sananja bas joch gerbrochen batte bom balfe bes propheten Jeremia, und fprach :

13. Gebe bin, und fere Sanania : So fpricht ber SERR: Du baft bas bolgerne joch gerbrochen : fo mache nun ein eifern jod) an jenes ftatt

14. Denn fo fpricht der SERR Bebaoth, der Gott Jirael: Ein etgern joch bab ich allen diefen pof. ctein an hals gebanget, damit fie Dienen follen Rebucad Degar, bem tonige su Babel , und muffen ibm bienen : bennich babe ibm auch bie wilden thiere gegeben.

15. Und der prophet Jeremia (prach dum propheten Hanania: Harania: 
n. et

es er

.

da

ie 20

es .,

122

ta. n

0=

17

1.

e. 11 h a

ès: 8

8

e ,e

P

n

d

.

b

2

g

16 Darum fpricht ber SERR ben nehmen, diff jabr folt du fter. ben. Denn du baft fie mit deiner

rebe nom Serrn abgewender. 17. Alfo farb ber prophet Sananja des felbigen jabre, im fiebenten monden.

Das 29. Lavitel.

Senbbrief Geremia an bie gefangene Jaben gu Babel, wie fie fich follen verbalten.

1. DIf find die worte im briefe, den ber prophet Jeremini fandte von Jerufalem ju den übrigen alteften, die meggeführet ma-ren, und gu ben prieftern und prepbeten, und jum gangen volcke, das Rebucad Regar von Ferufalem hat-te weggeführet gen Babel, 2. ( Nachdem der \* tonig Jedan-ja, und die fenigin mit den tamme-

rern und fürften in Juda und Jerufalem, fammt ben zimmerleuten und fchmiden zu Jerufalem weg wa-ren,) \*6.24,11 I. Ron. 24 15.

ren,) \*c.24,1. 1 Kon.24 15. pban, und Gemaria, den sohn Sil-tia, welche Zedetla, der fönig Ju-da, sandte gen Babel zu Nebucad-Mezar, dem könige zu Babel, und iprach:

4. Co fpriche ber SERR Beba. oth, der Gott Ifrael, su allen ge-fangenen, die ich babe bon Jerufalem laffen wegführen gen Babel :

5. Bauet baufer , Darinnen ibr wohnen moget; pflanbet garten , Darauf ihr Die frichte effen moget.

6. Debmet weiber, und jeuget fohne und tochter; nehmet euren fohnen weiber , und gebe r euren tochtern manner, daß fie fohne und tochter jeugengmebret euch bafelbft, daß euer nicht wenig fen.

7. Gudet ber ftabt beftes, babin ich euch bebe laffen megführen, und betet für fiesum DERRM: Denn wenns ibr mobl gebet, fo gebets

euch auch wohl.

8. Denn fo fpricht ber Senta Bebaoth, der Gott Ifrael : Laffet euch die propheten, die ben euch find, und die wahrfager nicht betrisind, und die waorigger nicht vermen nicht, die euch träumen .\*c. 14, 14, 12c. 9. Denn sie weistagen euch falsch in meinem namen: Ich babe sie nicht gefandt, spricht der HENK. 10. Denn so spricht der HENK. Wennzu Babel siedenstg fabr auf

find, jo wil ich euch befuchen, und wil mein gnadiges wort über euch erweden daß ich euch wieder an die-fen ort bringe. C.25,11. 3c.

ur gebanden über euch babe, fpricht der SERM, nemlich geban-den bes friedes, und nicht bes leibes, daß ich euch gebe das ende, des · Pf.92,6. ibr martet.

12. Und ihr werdet' mich anru-fen, und bingeben, und mich bitten ; und ich wil euch erboren. Pf. 50,15. finden : Denn \* fo ibr mich von gan.

gen bergen fuchen werber

Ef. 55,6. 5 M. 4,29. 1 Chr. 29,9. leffen, fpricht ber 5 ERN, und wil euer gefängnift wenden, und euch fammlen auf allen volchern, und bon allen orten, dabin ich euch ber-ftoffen babe, fpricht der 50000; und wil euch wiederum an diefen ort bringen , bon bannen ich euch habe laffen wegfiibren.

15. Denn ibr mennet, ber SERR habe euch su Babel propheten auf-

ermedet.

16. Denn affo fpricht der SERR vom fonige, der auf Davide findl figet, und von allem volet, das in diefer fadt wohnet, nemlich von euren bendern, die nicht mit euch bingefagen finde binauf gefangen gezogen find ;

17 30

760 Warnung vor falfden prophet. Der Prophet (E. 29.30' Troff für gefang.

17. Ja alfo fpiicht der SERR Bebaoth : Gibe, ich wil\* fcwert, bunger und peftileng unter fie fcht. eten, und wil mit bnen umgeben, wie mit ben bofen feigen, ba einem por ectelt ju effen.

\*c.44,13. 2 @am. 24,13.
18. Und wil binter ibn ber fein mit ichwert bunger und pestilent, auf erden bleiben laffen, daß fie follen + jum finch', jum munder ; jum dern werben , Dabin ich fie berftof. · e.14,12.6.24,9. fen merbe : + c. 42,18. Ed. 5,15.

19. Darum , daß fie meinen worten nicht geborchen, fpricht ber DERR, ber ich meine fnechte, die propheten ju end ftete gefandt babe; aber ibr woltet nicht boren, fpricht der HERR.

20. Jhr aber alle bie ibr gefan-gen fend meggefibret, die ich von Berufalem babe gen Babel sieben Taffen,boret bes SERAD? wort.

21. Co fpricht der SENN Beba-oth, der EDet Ifrael, wider Abab, den fobnicolaja, und wider Bede-lia, den fobn Mafeja, \* die ench falfti weiflagen in meinem namen : Sibe, ich wil fiegeben in die bande Debucad Degar, des foniges gu Babel, der foll fie fchlagen laffen por euren augen.

\* c.27,10.15. 22. Daf man wird auf denfelbi. gen einen fluch machen, unter allen gefangenen auf Juda, die ju Babel find, und fagen : Der SERR thue dir, wie Zedefia und Ahab , welche ber fonig gu Babel auf feuer braten Tieß;

23. Darum , baf fie eine thorbeit in 3 rael begingen, und trieben ebebruch mit der endern weibern, und predigten falfch in meinem namen, bas ich ihnen nicht befohien batte. Coldes weif 3ch, und seuge es, fpricht ber henn

24. Und wider Gemaja bon De-

25. Co foricht der DERR Beba. oth, der Gote Ifrael : Darum, daß Du unter deinem namen haft briefe gefandt ju allem voldt, das ju Geru-falem ift, und jum priefter Bepban-ja, bem fobn Mafeja, und ju allen prieftern, und gefagt :

26. Der 5ERR hat Dich sum priefter gefehet, an ftadt bes priefters Jebojada, daß ibr follt auffeber fenn im haufe bes DERRN über alle wahnfinnige und weiffager, bal

2

9

cř

Te

9

bi

De

BI

in

fo

ge

ot

ba

De

P21 (

(3) to

2016

क्र

fer au

Teb ma 1

bet

id)

ma

be en

tob

tini

De

Dei

bag

mai L

Deit

\*bal

fein frau

unb

len.

faha

felt l

रेठक

fen n

cten

I

I

du fie in fereter und floef legeft : 27. Nun, warum frafeft du denn nicht Jeremiam von Anathoth, der

euch weiffaget ?

28. Darum, dag er gu une gen Ba. bel gefchicft hat, und laffen fagen : Somirb noch lang mabren: bauet baufer, barin ibr wohnet, und pflanget garten, bagibr bie fruchte

bawon effer. 29. Denn Bepbanja, der priefter, batte benfelben brief gelefen, und ben propheten Feremiam taffen gu-

boren

30. Darum gefchach bes Seren wort su Geremia, und iprad) :

31. Gende bin au allen gefangepricht der henr fagen: Co fpricht der HERR wieder Cemaja von Nebalam: Darum, daß euch Gemaja weifigget, und Ich babe ihn doch nicht gefandt, und machet, das ibr auf ligen vertrauet: 2. Darum fpricht ber DERRalfo: Gibe, ich wil Cemaja von Die-balam beimfichen, fammt feinem faamen, daß der feinen feiner foll unter diefem volet bleiben; und foll bas gute nicht feben, bas ich meinem volet thun wil, fpricht ber BERR Denn er bat fie mit feiner rede bom HERRN abgewendet. \* c.28,16.

Das 30. Lapitel.

Die erlöfung auf Babel, und gutunfe Chriffi wird vertanbigt,

DIE ift das wort, das bom SEMRDi gefchach zu Jere-

mia. Co fpricht ber SERR, ber SDit Ifrael: Coreibe dir affe morte in ein buch , die ich au dir

Denn "fibe es fommt die geit', fpricht ber henn, daß ich bas gefangnif meines volcts beude Ifrael und Inda, wenden wil, fpricht der 5ERR, und wil fie wiederbringen in bas land, baf ich ibren vatern gegeben habe, baf fie es befigen follen. c.23,5. c.31,27.

4. Diffind aber die morte, de der henn rebet von frael und

5.Denn

Drauung wiber bie feinbe. (C.30.31.) Jeremia. Onabenreich bes 17. 7. 76,

5. Denn fo fpricht der SERR: Abir boren ein geschren bes ichre-efens: Es ift eitel furche ba, und

g.

e.

rs

er er

B

35

1=

t

D

ė

r,

ħ

la

n

Ď

h

e

n

1

fein friede.
6. Aber forfchet boch , und febet, ob ein mannsbilo gebaren moge? Die gebete benn ju, baff ich alle manner febe ibre banbe auf thren buften baben, " wie weiber in finbleich find ?\* c.4.31. Ef.13,8. c.37,3.

7. Es ift \* ja ein groffer tag, und feines gleichen ift nicht geweft, und ift eine jeit der angft in facob ; noch

of til ibm darauf gebolfen werden.

"Joel 2,11. Am. 5,18. Bepb. 1,15.
8. Es fou aber gescheben aur felbigen geit, spricht der HERS Beba,
oth, daß ich sem joch von deinem balse berbrechen wit, und deine bande derreissen , daß er darin nicht mehr den fremden dienen muß; 9. Sondern dem HERRI ihrem EDtt, und ihrem könige David,

welchen ich ibnen erwecten wil

10. Darum'fürchte Du bich nidit, mein fnecht Jacob , fpricht ber Serr, und entfete bich nicht, Ifrael: Denn fibe,ich mil bir beifen auf fernen landen , und beinem faamen auf bem fanbe ibrer gefangniff, bag racob foll wieder fommen, in friede

Teben, und gninge baben, und nie-mand follibn schrecken. \*c.46,27. 11. Denn \*Ich bin ben bir, sprickt ber Herry, bass ich bei bei Denn ich wils mit allen beyden ein ende machen, babin ich bich jerftreuet ba-be, aber mit bir wil iche nicht ein ende machen : gudtigen aber wil ich did mit maaffe, daff du bich nicht unfchuldig balteit. "Pf. 91.15.

12. Denn alfo fpricht ber DEDO: Dein ichade ift vergtveifelt bofe,und beine wunden find unbeilbar.

13. Deine fache fandelt niemand, bag er fie verbinde; es fan dich nie. mand beilen.

14. Alle beine liebhaber vergeffen bein, fragen nichts darnach. 3ch \*babe bich gefchlagen, wie ich einen feind fchlige, mit unbarmberhiger ftaupe,um beiner großen miffethat, und um beiner ftarcten funde mil-\* c.2,19. c.15,18.

15. Was fdreneft du über beinen fchaden, und über beinen verzwetfelt bofen fchmerhen? Sab ich dir doch folches getban um beiner groffen miffethat, und um beiner ftarcten funden willen. \* C.13, 22.

16. Darum alle, the bich gefreffen haben, follen gefreffen werden ; und alle, die dieh geangftiget baben, follen alle gefangen werden; und bie bich beraubet haben, follen beraubet werden; und alle, die bich geplun-bert baben, follen geplundert werden \* Ef. 33,1.

17. Aber dich will ich wieder gefund machen, und beine wunden beilen, fpricht der 5 ERR; darum, dag man bich nennet die verftoffene, und Sion fen, nach ber niemand frage.

18. Co fpricht der DENR: \*Gl. be, ich wil die gefangnif der butten facob wenden, und mich iber feine wohnung erbarmen ; und die ftabt foll wieder auf ibre bugel gebauet merden, und der tempel foll fteben nach feiner weufe. \*c.29.14. c.31,23

19. Und foll bon bannen berauff geben lob und freudengefang : Denn ich wil fie mebren, und nicht mindern ; ich wil fie berrlich maden, und nicht fleinern.

20. Ihre fobne follen fenn gleich wie borbin, und ihre gemeine por mir gebenen; benn ich wil beimfu-

chen alle, die fie plagen. 21. Und ihr fürft foll auf ihnen bertommen, und ihre berricher bon ibnen gufigeben; und er foll ju mir naben : Denn wer in mir nabet : willigem bergen gu mir nabet : Es. 45.7 naben : Denn iver ift ber, fo mit nabet ?

fpricht der DENN. E. 45,7.
22. Und ihr follt mein volet fenn;
und Ich wif euer Gott fenn.
23. Gibe, est wird ein wetter bes Sennot mit grimm fommen; ein ichrectlich ungewitter wird den gottlofen auf ben fopf fallen.

. C.23,19 24. Denn des DERDIN grimmi. ger sorn wird nicht nachlaffen , bis er thue und aufrichte, was er im finn bat : Bur leften gett werdet ibr foldes erfahren.

Das 3r. Capitel.

Enbichaft ber Babylonischen gefångnif : Onabenreich bes neuen tefiaments.

1. Bur felbigen seit, fpricht der 35enn, wil ich aller gefchlechte Ifvael "Gott fenn, und fie follen mein volct fenn. \*2 Cor. 6,18.20.

2. Co fpricht ber Senn: Das pold, fo überblieben if vom fchwert, bat gnade funden in ber muften : Ifrael jeucht bin ju feiner rube. 3.Der

## 762 Gnadenreich bes fr. C. Der Prophet (Cap.31.) Srachte ber buffe.

3. Der DERRift mir erichienen von fernen : 3ch habe bich ie und ie gelieber, darum babe ich dich ju mir gezogen auf fauter gite.

4. Abolan, ich wil bich wiederum bauen, baf bn folt gebauet beiffen : Du jungfrau Ifrael, bu folt noch froblich paucfen, und berauf geben

an ben tang. s. Du folt wiederum meinberge pflangen an ben bergen Camaria pflangen wird man, und bagu pfeif-

fen. 6. Denn es wird die geit noch fommen, daf bie biter an dem gebirge Ephraim werden rufen: 2001. auf und laffet und binaufgeben gen Bion, zu dem HERRY, unfern BOtt. \* Ef. 2.3. Mich. 4.7. 7. Denn affo fpricht der HERR: GOtt.

Rufet über Tacob mis freuden, und jauchaet über bas baupt unter ben benden; rufet laut , rubmet und fprechet: SERR, bilf beinem volch,

ben übrigen in Girael.

8. Gibe ich wil fie auf bem lanbe der mitternacht bringen, und wil fie fammien aufi ben enben ber erben, bende blinde, fabme, fdfmangere, u. findbetterin, daß fie mit groffem baufen wieder bieber tomen follen.

Q. Gie merten \* weinent fommen, und betend, fo wil ich fie letten: ich wil fie leiten an ben wafferbaden auf ichlechtem wege, baf fie fich nicht ftoffen : benn tid bin Gfraels bater , fo ift Ephraim mein eritge.

borner fobn. c. (0,4. +200r.6,18.10. SERRIR mort, und verfundigets ferne in die infulen , und fprechet : Der Ifrael gerftreuet bat, ber wirds auch wieder fainmlen, und wird the rer buten , wie ein birte feiner

beerde. 11. Denn der SERR wird Jacob tigen erretten. Pf. 130,8 Luc. 1,68.

12. Und fie werden fommen, und auf ber bobe ju Bion jauchgen , und werden fich ju ben gaben bed Derrn baufen,nemfich jum getrenbe,moit, dl, und jungen ichaafen und och. fen; baff ibre feele wird fenn wie ein wafferreicher garte., und nicht mehr befummert fenn follen.

13. Aledenn werden Die \* jungfrauen froblich am reigen feyn , baau die junge mannichaft, und bie alten mit einander. Denn ich wil ibr trauren in freude verfebren, und fe betrubnif. \* 20,148,12.13. betrubnif.

14. Und ich wil der priefter ber boll freude machen, und mein bold foll "meiner gaben die fulle baben, fpricht der henn.

15. Co fpricht der SERR: 'Man boret eine flagliche ftimme, und bitteres weinen auf ber bobe : + Rabel meinet über ihre finder, und wil fich nicht troften laffen über ihre finder: benn es ift auf mit ibnen

Matth. 2,18. + 1 Mof. 35,19. 16. Aber der DERR fpricht alfo: Laff\*bein ichrenen und weinen, und die thranen deiner augen: denn delne arbeit wird wohl belobnet were ben, fpricht ber Senn. Gie follen wiederfommen auf bem lande \* Luc.7,13. c.8,52. des feindes, 17. Und beine nachtommen baben biel guted ju gemarten, fpricht ber DERR; benn beine finder follen mieber in ihre grenhe fommen.

18. 3ch babe wohl gehoret, wie C. pbraim flaget : bu baft mich gesuch. tiget, und ich bin auch gegiddiget, wie ein geil falb. Betebre du mich, fo merde ich befebret. Denn Du, hERR, bift mein Gott.

19. Daid befebret mard, that ich buffe : denn nachdem ich gewißiget bin, fchfage ich mich auf die bifte. Denn ich bin au ichanden worben. und ftebe fcomroth , benn ich muß leiben den fohu meiner jugend.

20. Ift nicht Ephraim mein thene rer fohn , und mein trautes tinb? Denn ich \* gebende noch wohl batan, was ich ihm gerebet babe : bare um + bricht mir mein bern gegen ibm, baff ich mich fein erbarnien muß, · \$1.25,7. fpricheter BERR.

31.106,4. + Ef. 49,15. 50f.11,8.

21. Richte bir auf grabezeichen, febe bir trauermaale, und richte bein berg auf die gebabnte ftraffe, baraufich gemandelt babe ; febre wieber jungfrau Ifrael, febre bich wie-Der ju diefen deinen ftabten.

22. Die fange wilt bu in ber frre geben, du abtrunnige tochter? Denn ber SERR wird ein \*neues im ihn. be erfchaffen : bas weib wird ben mann umgeben.

23. Co fpricht ber 5ERR Bebeoth, der Gott Ifrael: Dan wird

Seremia. Meuer bund. (Eap. 31.32.) noch diff wort wieder reben im lanbe Juda , und in feinen ftabten, twenn ich ibr gefangniß wenden werbe : Der SERR fegne dich, bu wohnung der gerechtigfeit, du beili-ger berg. \*6.29,14.6.30,3.18. 24.Und Juba fammt allen feinen

Rabten follen brinnen wohnen ; Da. au acterleute, und die mit beerden

umber gieben.

ffe.

ihr

fie

em

13.

erg old 12.

are

Bito

Bel

fid)

er:

9,

fo:

ind

etu ole

nde

52. ben

ber

len

E.

get,

tope

Du,

to

get fte.

nug

ette

3 90

Date

bate bm.

ug,

5,7.

ife. rein bar-

vie.

pies

trre enn lan-

den

, 9.

eba.

vird

nod)

25. Denn ich \* wil bie miben feeten erquiden , und bie betammerten fee-\* Matth.11,28. lon fartigen.

26. Darum bin ich aufgewacht, und fabe auf, und babe fo fanft gefchlafen.

27 Gibe , es \* fommt die geit, fpricht ber DERR, bag ich bas baus Ifrael . und das baus Juda befaa. men wil, bende mit menfchen und nieh.

28. Und gleich wie ich über fie gewachet babe auffaureuten, ju reif-fen, abgubrechen, ju berberben, und su plagen : alfo wil ich über fie toachen ju bauen und ju pfiangen, fpricht ber DERR. c.45,4.

nicht mebr fagen : Die bater baben beerlinge geffen, und ber finder jab-

ne find ftumpf worben.

\* Rlagl. 5,7. E1.18,2. 30. Conbern \* ein leglicher wird um feiner miffetbar willen fterben ; und welcher menfch beerfinge iffet, dem follen feine jahne ftumpf wer-ben. 2 Ron.14,6.

31. Sibe, es fommt die geit, fpricht der Herr, da wil ich mit dem haufe Jidaef, und mit dem haufe Judaef, nen neuen bund machen. \* Ebr. 8. 8.
32. Richt wie der bund gewesen ist, den ich mit there wätern machte,

ba ich ffe ben ber band nabm, dafich fie auf Eguptenland führete ; ibelchen bund fie nicht gehalten haben, und Ich fie swingen mußte, fpricht

der Home.

33. Condern das foll der bund fein, den ich mit dem baufe Jfrael machen wil, nach dieferzeit, spricht der FERRE od mit mein gefeb in ibr bert geben, und in ibren finn fchreiben; und Sie i follen mein wold feun, fo wil ich ibr GOtt feun. Chr. 8,10. Ef. 54,13. † Jer. 24,7.

34. Und wird feiner den andern, noch ein bruder ben andern lebren, und fagen: Er fenne ben DERRIT; fondern' fie follen mich alle fennen,

bende flein und groß, fpricht der HERR : denn † ich wil ibnen ibre miffethat vergeben, und ihrer funde nicht mehr \*\*gedencen.

Gerufalem belagert.

762

\*Ef.54/13. + Jer.33.8. Gefc.10/43.
\*Ef.54/13. + Jer.33.8. Gefc.10/43.
\*\*Ef.43/25.1c.
35. ©o fpricht der HERR, der bie fonne bem tage jum lichte giebet, und den mond und die fterne nach ibrem lauff, der nacht jum lichte 3 der das meer beweget, daß feine wellen braufen, SENA Bebaoth ift fein name. "Pf.136,8.9.

Gir.43,2.6.9.10. 36. Wenn folde \* ordnungen abgeben bor mir, fpricht der Serr, fo foll aud aufboren der faame Ifraet, foll auch authoren ver fanne bor mit baff er nicht mehr ein vold vor mit

37. Co fpricht ber 5ERR: Abenn man den himmel oben fan meffen, und ben grund ber erden erforichen,

fo wil Ich auch verwerfen ben gan-ten samen Ifrael, um alles, das seetbun, pricht der Henry 28. Sibe, "es sommt die zeit, pricht der HERR, daß die stadt des HERRN foll gebauet werden vom thurn Sananeel an, bis ans ect. \* c.23,5.

39. Und die richtschnur wird neben bemfelbigen weiter berauf ge-ben, bis an ben bugel Gareb , und fich gen Gaath wenden.

40. Unddas gange that der feischen und der giden, fammt dem gangenader, bis an den bach Athorn, fist au der erfen am rofisher gegen morgen, wird dem HERRY heilig fenn , bag es nimmermebr gerriffen, noch abgebrochen foll wer-Den

Das 32. Lavitel.

Geremias taufe sum zeichen ber wie. bertunft auf Babel einen ader.

i. Die ift das wort, das vom DERRN geschach zu Jere-mia, im gednen jabr Zedetia, des königes Juda, welches ist das achtgebnte jabr Debucad Rejar.

2. Dagumal belagerte bas beer bes foniges ju Babel Jerufalem. Aber der prophet Jeremia lag ge-fangen im vorbofe des gefangnif-fes, am baufe des foniges Juda;

\* 2 Ron 25,1.2. 3. Dabin Bedetta, Der tonig Juba , ibn batte laffen verichlieffen, und gefagt : Warum weiffageft Du,

764 Jeremia tauft einen ader. Der Prophet (Cap.32.) fprichft: Go fpricht ber SERR: Sibe, tid gebe biefe ftabt in die hande des toniges au Babel, und er foll fie gewinnen. \* c.21,7.

6.27,6. 6.34,2 6.38,3 6.39,1.fq. 4. Und Bebetia, ber tonig Juda, foll den Chalddern nicht entrinnen; fondern ich wil ibn bem fonige gu Bebel in die bande geben, baff er

mindlich mit ihm reden, und mit feinen augen ihn seben soll. \*c.34.3. g. und er wird Zedefin gen Babel sibren, da foll er auch bleiben, bis daß ich ibn beimsuche, spricht der HENN: Denn ob ihr schon wider Die Chaldaer ftreitet, foll euch boch

nichts gelingen. \* c.2,37. 4 Mof.14,41. Ef.24.19. 6 Und Jeremia fprach: Es ift bes Henden wort gefcheben au

mir, und fpricht:

7. Sibe, Sanameel, ber fobn Onl. lum, beines vettern , fommt gu dir, und wird fagen : Lieber , taufe bu meinen acfer gu Anathoth : benn bu baft bas nachfte freundrecht bagu,

Daf du ihn faufen folt. 8. Alfo tam Sanameel, meines bettern fobn, wie der HERR gefagt batte, ju mir vor den hof des ge. fangniffes, und fprach ju mir : Lie. ber taufe meinen acter guanatboth, ber im lande Benjamin liegt : denn du haft erbrecht dazu, und du bift ber nachfte; lieber, faufe ibn. Da mercfete ich, daß es des DERRR ort ware, \* Ruth 4,3.4. 9. Und faufte den acter von ganawort ware,

meel, meines bettern fobn, ju Ana. thoth; und wug ibm das geld ber,

feben fetel, und geben filberlinge. 10. Und ichrieb einen brief , und perfiegelte ibn, und nabm jeugen daju; und wug bas geld bar aufeiher mage.

II. Und nabm gu mir den berfiegelten faufbrief, nach dem recht und gewohnheit , und eine offene abfd)rift.

12.Und gab ben faufbrief Baruch, dem fobn Rerja, des fobne Maba-feja, in gegenwartigfeit Sanameel, meines vettern, und der jeugen, die im faufbrief geschrieben ftunden, und aller Juden, bie am bofe des ge-fängnisses wohneten. 13. Und befabl Baruch vor ihren

augen, und fprach : 14. Co fpricht der SERS Beba. oth, der Gott Ifrael : Dimm Diefe briefe, ben verfiegelten taufbrief, fammt diefer offenen abichrift, und lege fie in ein irden gefaß, daß fie

Jeremia betet.

Bet

au

ge

ge fd,

al De

be

Die to

fel

ge

ire

fie

die

jug fál titt

me

ge

286

ang

fin

ote

Bur

fter

in

nic

TOD

ino

fer

Dai

ma

ter 250

bei

的

lange bleiben mögen.
15. Denn fo ipricht der HENNE Bebauth, der Solt Jfrael: Noch foll man däufer, äcker und weinberge kaufen in diesem lande.

16. Und ba ich den faufbrief hatte

Baruch, dem fobn Nerja, gegeben, betete ich jum BENAN, und fprach: 17. Ach Herr HENN, fibe, Du \*baft bimmel und erbe gemacht burch beine groffe fraft und burch beinen aufgestrecten arm; und ift f fein bing bor bir unmöglich.

\*c.27,5. + Luc.132,3c. 18. \*Der du wohl thust viel tau-fenden, und vergiltest Die miffethat

Der viter in den bufen ibrer finder nach ihnen: du großer und ftarder SOtt, HENN Zebaoth ift deln na-me. 2 Mos 344, 1c.

19. Groß bon rath + und machtig bon that; und beine "augen fte-ben offen über alle wege ber menfchentinder, daß die einem egilichen gebest nach feinem wandel, und nach der frucht feinem wandel, und nach der frucht feinem wefens. \*c.10,6. †Euc.132. \*\*Ster.16.17. Sir.23,28.

20. Der du in Egnptenland baft geiden und munder getban bis auf diefen tag, bende an Ifrael und menfchen; und baft dir einen namen gemacht, wie er beutiges tages ift. 21. Und baft dein volet Ifrael auf

Egyptenland geführet burch seichen und wunder , durch eine machtige band, durch aufgeftrecten arm, und durch groß schrecken.

22. Und haft ibnen big land gegeben , welches du ihren vatern geichtvoren batteft , daß du es ibnen geben wolteft, "ein land, ba mild, und bonig innen fleufft. "c.11,5. \* 0.11,5

23. Und ba fie binein famen, und es befaffen, geborchten fie beiner frimme nicht, manbelten auch nicht nad beinem gefege; und alles, mas du ihnen geboteft, das fie thun fol-ten, das lieffen fie ; barum du auch ihnen alle diff unglud lieffeft widerfabren

24. Gibe, diefe fratt ift belagert daß fie gewonnen, und vor ichwert, bunger und peltileng in ber Chaldd. er bande, welche wider fie ftreiten, gegeben werden muß; und wie bu geredet baft, fo gedete, das fiebeft bu

Jerufalem gebräuet. (Cap.32.33.) Jeremia. Gnabenverbeiffungen, 765

25. Und Du, Herrhenn, fprichft au mir : Raufe du einen acter um geld , und nimm jeugen Daju ; fo boch die fradt in ber Chaldaer bande gegeben wird.

26. Und des hennen wort ge=

fcach ju Jeremia, und fprach : 27. Sibe, Ich der Senen bin ein Sott alles fleisches : \* Solte mir etwas unmöglich fenn?

et.

ef.

nb

fie

d

L'a

te

11,

h:

12

t

db

a

ia it

er

r

Ø's

g

1= n ħ

3.

b

n

1

\*Euc.1,37. 1c.
28. Darum, fo fpricht der HERR alio: Sibe, ich gebe diese fradt in der Chalder bande, und in die band Mebucad Rejar des toniges ju Babel, und er foll fie gewinnen.

29. Und die Chaldaer, fo wiber Diefe ftadt ftreiten , werden berein tommen, und fie mit feuer anfteden und verbrennen, fammt ben baufern , ba fie auf ben bachern Baal gerauchert, und andern gottern tranetopfer geopfert baben, auf bag \* c.19,13.

no mich ergarneten. \*c.19,13.
30. Denn die finder Ifrael, und die finder Juda, baben von über jugend auf getban, das mir übel gefäller; und die finder Ifrael baben mich ergarnet durch über pände werd, spricht der HOO. 8,21.
31. Denn fint der Ausgehalten.

31. Denn fint ber seit biefe fadt gebauerift, bis auf biefen tag, bat fie mich tornig und grimmig gemacht ; daß ich fie muß von meinem

angefichte wegtbun, 32. Um alle ber bosbeit willen der finder Ifrael, und der finder Juda, Die fie gethan baben, bag fie mich erften,priefter und propheten, und die

in Juda und Jerufalem wohnen, 33. Saben mir den rucen, und nicht bas angeficht augefebret; wiewol ich fie ftete lebren ließ; aber fie wolten nicht boren, noch fich bef. fern. \*c. 2/27. Cb. 23/35.

34. Dagu baben fie ihre grauel in bas baus gefehet, bas bon mir den namen bat, daß fie es verunreinig-ten. c.7,30. 2 Ron. 21,4.5. 35. Und baben die boben des Baals gebauer im that Ben bir-

wom, daß fie thre fobne und tochter bem+Moloch verbrenneten ; davon ld thnen nichts befohlen babe, und Mit mir nie in finn tommen, dag fie folden grauel thun folten ; Damit fie Juda alfo ju findigen brachten. \* 6.7/31, † 3 DRO (.18/21, tc.

36. Und nun, um bef willen fpricht der SERR, der Gott Ifrael, alfo bon diefer ftadt, Dabon tor faget, daß fie werde bor fchwert, bunger und peftilens, in die bande bes toniges ju Babel gegeben :

37. Cibe, ich wil fie fammlen auf allen landen , Dabin ich fie verftoffe burch meinen groffen sorn, grimm und unbarmberbigfeit ; und wil fie wiederum an diefen ort bringen, daß fie follen ficher wohnen

38.Und\*fie follen mein volct fenne fo wil Ich ibr GOtt fenn. \* c.24,7. und wefen geben, daß fie mich furch-ten follen ibr lebenlang, auf daß es ihnen und ibren findern nach ihnen

toobl gebe.
40. Und wil einen ewigen bund mit ibnen machen, bagich nicht wif ablaffen ihnen guts ju thun; und wil ihnen meine furcht ins berg geben, dag fie nicht von mir weichen.

41. Und foll meine fuft fenn , bag ich ibnen guts thun foll : und ich wil fie in diefem lande pflangen, treulid) von gangem bergen, und

bon ganger feelen.

Gleich wie ich über dig vold habe tommen laffen alle big groffe un-gluct; also wil 3ch auch alles guts über fie fommen laffen, daß 3ch ibnen geredet babe.

43. Und follen noch acfer getauft werben in diefem lande, Davonibr faget, es werde mufte liegen, bat weder leute noch vieh brinnen bleis be ; und werde in ber Chalbaer bande gegeben.

44. Dennoch wird man acfer um geld faufen und verbriefen, verfie-geln,und bezeugen im lande Benjamin, und um Jerufalem ber, und in den ftadten Suda, in ftadten auf den gebirgen, in ftadten in grunden und in ftabten gegen mittage. Denn ich " wil ihr gefängniß wenden, fpricht ber hern. \* c.29,14. \* c.29/14.

Das 32. Lapitel.

Erisfung auf ber gefängnig Ban bel : Chriftus und fein reich verbeife fen,

1. 11900 des HERRN wort ge-fchach su Jeremia gum andern mal, da er noch im vorbofe des gefangniffes verfchloffen war, und wrach: \* c.32,2. 2, 00 766 Vergebung ber fanden, Der Prophet (Cap. 33.) und theffian verbeiffen,

2. So fpricht der SERR, der fol . des machet, thut und auftrichtet; . 5ERR ift fein name. \* 2 DR. 3,15. 3. Rufe mir , fo wil ich bir ant-

und gewaltige binge, bie bu nicht meiffeft.

4. Denn fo fpricht der SERR, der Sott Ifrael, von den baufern bie-fer ftadt, und von den baufern ber fonige Juda, welche abgebroden find, bolimeret ju machen gur web. · Ef.22,10.

re; 5. Und bon benen, fo berein fom. men find, daß fie wider die Chaldaer ftreiten mogen, daß fie diefelbigen fullen muffen mit todten leichnam, welche ich in meinem gorn und grim erschlagen wil: denn ich habe mein angesicht von dieser stadt verbor-gen, um aller ihrer bosbeit willen. 6. Sibe, ich wis sie beisen und ge-sund machen; und wil sie des gebets

um friede und treue gemabren.

7. Denn ich wil das \* gefangnig Juda, und bas gefängnig Jirael wenden, und wil fie bauen, wie bon \* 6.29,14. 6. 30,3.8.

8. Und \* wil fle reinigen von aller mifferbat, bamit fle wiber mich gefünbiger haben ; und wil ihnen vergeben alle miffethat, bamit fle wiber mich gefandiget und übertreten haben.

. 6.31,34. Gefch. 10,43 o. Und das foll mir ein froblicher name, rubm und preis fenn , unter allen benden auf erden wenn fie boren werden alle das gute, das 3ch ibnen thue. Und werden fich berwundern und entfegen über alle dem gute, und über alle dem friede,

ben Ich ihnen geben wil.
10. Co fpricht ber DERR: An diesem orte, davon ibr igget, er ift wufte, weil weder leute noch vieb in den fladten Juda, und auf den gaf-fen au Termfalem bleibet, die in verwufterfind, daß weder leute burger, noch vieb darinnen ift.) daß weder leute noch

ii. Bird man bennoch wieberum boren gefdrene bon freuden und monne, Die ftimme des brautigams und der braut, und die ftimme derer fo ba fagen : Dandet bem DERRIT Bebaoth , daß er fo gnadig ift , und ebut immerbar gutes ; und berer, fo da banctopfer bringen gum baufe bes 50000. Denn ich mil des landes gefängnig wenden, wie von aufang fpricht ber Serr.

12, Go fpricht der SERR Beba. oth: In diefem ort, ber fo wifte ift, bafi'meder leute noch vieb darinnen find, und in allen feinen frabten, werben bennoch wiederum birten6

fd

80

De

pe le

al fe

01 220

161

00

21 (

fa

16

11

es

68

di

Y.

T

a

26

9

u

けのこれのい

di

23

F

n

Be

食色

paufer fenn, die da beerde weiden, 6.32,43.

13. Bende in staden aufden gebirgen, und in staden in grunden, und in staden in grunden, und in staden in grunden, und in staden gegen mittage, im lande Benjamin, und um Jerusalem ber, und in staden und 3. es Gelen dannen wiedertum die beer follen bennoch wiederum Die beerben gegablet auf und eingeben, fpricht ber DERR.

14. Gibe,es fommt bie jeit, fpricht ber SERR, daß ich das gnatige wort erweden wit, welche ich dem baufe Jirael, und dem baufe Juda geredet babe.

15. \* In benjelbigen tagen, unb gur fetbigen zeit, wil ich bem David ein gerecht gewächse aufgeben laffen, und foll ein tonig feyn, ber wohl regieren wird, und foll trecht und gerechtigfeit ans \* Ef.4,2. 26. richten auf erben.

+ Ef. 32, I. 16. Bur felbigen zeit foll Juba gehol-fen werben , unb \* Jerufalem ficher wohnen ; und man wird ihn nennen:

ber 3ENN, ber unfere gerechtigteit iff. \*5 Mof.33,28. 2c. 17. Denn fo fpricht der DENN: \*Es foll nimmermebr feblen, † es foll einer von David sien auf dem studi des baufes Jirael.

\*c. 35,19, † 1.Kön. 9,5.

18. Defgleichen folls nimmermebr feblen, es follen prieste und

Leviten fenn nor mir, Die da brand.

opfer thun, und heidopfer andin-ben, und opfer schlachten ewiglich. 19. Und des HERRI wort ge-schach au Ferensia und sprach: 20. So spricht der HERRI Weben mein den dusch der nicht mitdem tage und nach best nicht. mit dem tage und nacht, baff nicht tag und nacht fen gu feiner geit :

21. Co wird auch mein bund aufboren mit meinem fnecht David, baff er nicht einen fobn babe jum tonige auf feinem ftubl ; und mit ben Leviten und prieftern, meinen

Dienern 22. Die "man des bimmels beer nicht gablen, noch den fand am meer nicht meffen fan ; alfo wil id meb-ren ben faamen Davids, meines tnechtes, und Die Leviten, Die mir \* I Mof. 22,17 23. Und Gottes word an Febelia. (C.33.34.) Jeremia. Freyjahr aufgerufen. 767 23. Und bes DERRIT wort ge-

Ten.

ba.

en n,

180

res

11, 113

140

es

t's

n,

fit

ge

112 ba

ur e=

olf

b,

H.

6.

I.

er

n:

eit

c.

: eß 妣

10

10 Da n=

.

6.

:

:b

hŧ

1 Fo

d,

it

288

er

er b.

eß

air

ind

fchach bu Jeremia, und fprach : 24. Saft bu nicht gefeben, was biff bold redet und fpricht: Sat doch ber DERR auch die zwen gefchlechbe berworfen , welche er aufermab. fet batte; und laftern mein vold. als folten fie nicht mehr mein volch

25. Go fpricht ber 5ERR: Salt old meinen bund nicht mit tag und madit, noch die ordnung des bim-mels und der erden : \* c.31/36. mels und der erden :

26. Go wil ich auch verwerfen ben faamen Jacob und David, mei-mes fnechtes, bag ich nicht auf ihrem faamen nebme , die da berrichen itber den faamen Abraham, Ifaac und Jacob : Denn 'ich wil ihr gefüngnig wenden, und mich über fie erbarmen. \*c.32,44. Ej.39,25.

Das 34. Capitel.

Sebetia und feiner unterthanen ge: fångnig und ftrafen , wegen verbrechung bes frerjahrs.

1. Diff ift das wort, das vom mia, da Debucad Regar Der fonig gu Babel,fammt alle feinem beer, und allen tonigreichen auf erben, fo un-

allen königreichen auferden, so umeer seiner gewalt waren, und allen wölcken, kritten wider Jeruslen, und alle ihre kädte, und prach :

"2 Kön. 24,10. (g.

2 So hricht der Kenker, der Edit Jeral : Gebe din, und fage Bedetin, dem tönige Juda, und fprich au ihm : Ge hörigt der KENKER: Sibe, ich " wil diese kadt in die dände des königes zu Babel in die dände des königes zu Babel in die dände des königes zu Babel geben, und er soll sie mit keuer verakrennen. \* c.38,18.23. brennen.

3. Und Du folt feiner band nicht entrinnen, fondern gegriffen, und m feine band gegeben merden , bag du ibn mit augen feben, und mund-lich mit ibm reden wirft; und gen \* c.32,4.

Babel fommen. \*C.32,4.
4. So bore doch Bedefta, du tonig
A. So bore doch Bedefta, du tonig
fould, des HENNE von der: So
foricht der HENNE von der, du tolt
nicht durche schwert flerben:
(. Sonden du folgim friede flerben. Und wie man iber delne daser, die vorigen tonige, so vor der
wefen find, \*gebrennet bat, so wird
man auch über dich brennen. man auch über dich brennen, und bich t flagen, ach berr! Denn 3ch babe es geredet, fpricht ber 5000.

6. Und ber prophet Geremia re-

bete alle diese worregu Severingen fenige Juda, ju Jerusalem, 7. Da das beer des feniges ju Babel fcon ftritte mider Jerusalem, und wider alle übrige ftadte Juda, nemlich wider Lachis und Afeta:

Denn diese waren, als die vesten städte, noch überblieben unter den kädten sinda.

Rödten sinda.

B. Diß ist das wort, so vom Hern geschach au Jeremia, nachbem der könig Zedesia einen bund gemacht hatte mit dem gangen vol che su Gerufalem, ein frenjahr auff.

Burufen

9. Daff ein teglicher feinen "
fnecht, und ein teglicher feine magd, fo Ebraer und Shraerin waren, fol-te frem geben; baff fein Jube ben andern unter denfelbigen leibeigen bielte. \* 2 Mof. 21,2.

3 Mof. 25,39. 5 Mof. 15,12.
10. Da geborchten alle fürften, ualles volet, die folden bund eingegangen maren, daß ein teglicher folte feinen fnecht und feine magd frem geben, und fie nicht mehr leibeigen balten, und gaben fie lod.

II. Aber barnach febreten fie fich magde wieder su fich , die fie fren gegeben hatten, und smungen fie, bag fie fnechte und magde fenn

wort ju Jeremia vom HERRY, und fprach:

13. Go fpricht ber SERR, ber GDtt Jirael : 3ch thabe einen bund gemacht mit euren batern, ba ich fie

gemacht mit einen da und dem dienfle-dause Egyptenland, auß dem dienfle-baufe, fredete, und sprach : 2 Wol. 21/2., Wol. 15/12, 14. Wenn sieben jahr um sind, so soll ein leglicher feinen bruder, ber ein Ebraer ift, und fich tom verfauft, und feche jabr gediener bat, fren von fich laffen. Aber eure vater + geborden mir nicht, und nei-

\* 2 Mof. 21,2. tc. † Jet. 7,24.25.

c.25,4. 15. Co babt ihr euch beute befeb. ret und gethan , das mir mobigefiel, Daß ibr ein fremjabr lieffer aufru-fen, ein leglicher feinem nachften; und babt def einen bund gemacht por mir im baufe, bas nach meinem namen genennet ift. 16, 260t 768 Draumg wiber Jerufalem. Der Prophet (C.34.35.) Rechabiter neboriam.

16. Aber ibr fend umgefchlagen, und entheiltget meinen namen,und ein ieglicher fordert feinen fnecht und feine magd wieber, die ibr battet fren gegeben, baffie ibr felbft eigen waren; und swinger fie nun, muffen.

17. Darum fpricht der SERR al-fo : Ihr geborchet mit nicht, dag ihr ein frenjahr augriefet, ein ieglicher feinem bruder,und feinem nachften: Cibe, fo rufe ich, fpridt der SErr, euch ein frenjabr auf jum \* fcbwert, sur peftilenh, jum bunger, und mil euch in feinem fonigreiche auf erden bleiben laffen.

18. Und wil die leute, fo meinen bund übertreten, und die worte des bundes, den fie bor mir gemachet baben, nicht halten, fo machen, wie das falb , das fie in siven ftricfe getheiler baben , und swifden ben theilenbin gegangen find ; 19. Nemlich die furften Juda, die

fürften Jerufalem, die tammerer, Die priefter, und das gange volct im lande, fo swifchen des talbes ftucen bingegangen find.

20. Und wil fie geben in ihrer feinde band, und berer, die ihnen nach dem leben feben; daß ibre leichname follen ben pogeln unter bem bimmel, und ben thieren auferden gur fpeife werden. \* c. 21,7.

21. Und Bebefie, ben fonig Juda, und feine fiuften wil ich geben in bie bande ibrer feinde, und \* berer, Die ibnen nach bem leben fteben, und bem beer des foniges ju Babel, Die ieft bon euch abgezogen find.

C.21,7 22. Denn fibe, ich wil ihnen be-feblen, ipricht ber BERR, und wil fie wieder vor diefe ftade bringen, und follen wider fie ftreiten, und fie gewinnen , und i mit feuer ber-brennen; und wil die ftabte Juda bermuffen , daß niemand mehr da wobnen foll. \* c.37,8. + 2 Ron. 25,9.

Das 25. Lapitel.

Bonber Rechabiter geborfant, unb bes Jubifden vold's ungehorfam.

1. Dis ift bas wort, das vom pomin, but seit Iojatim des fodns Joeffan, bes foniges Imda, und fprach:
2. Gese bin in der Rechabiter

baus, und rede mie ihnen, und führe

fie in des DERNN baus, in der capellen eine, und ichenche ibnen mein.

Jub.

ĭ

for

geb

me uni

Die

ter

bal

geb

ges

phe ret

fen bel

tm !

und

26 neig

bed tere

hat,

Ifr

und

tom

ich 1 Das

nich

fen

too!

fpra Se

2041

Date

und

alle

Bat

640 Toll

nim ben

3

fen,

fcht

Da

100 2 elu

I

TE

I' Der

3. Da nahm ich Jafanja, ben fobn Jeremia, bes fobns Sabaginja, fammt feinen briebern, und allen feinen fohnen, und das gange baus der Rechabiter

4. Und führete fie in deshERRN den inde capelle der finder Da-nan, des sobns Jegdalia, des man-nes Sottes, welche neben der für-ften capelle ift, iber der capelle Maseia, des sobns Sallum, des thorbuters.

5. Und ich faste den findern bon ber Rechabiter baufe, becher voll weine, und ichalen vor, und iprach zu ihnen : Erincfet wein.

6. Gie aber antworteten : Wie trinden nicht wein. Denn unfer bater Jonadab, der fohn Rechab, hat und geboten, und gefaget: Ihr und eure finder follet nimmermebr feinen wein trincfen,

7. Und fein baus bauen, feinem faamen faen,feinen weinberg pflan-gen, noch haben ; fondern follet in butten wohnen euer lebenlang , auf dag ibr lange lebet im lande, barine nen ibr wallet.

8. Alfo geborchen wir berftimme unfere vaters Jonadab, des fohns Rechab, in allem, das er uns geboten bat, daß wir teinen wein trincfen unfer lebenlang , weder wir , noch unfere weiber , noch fobne , noch toditer.

9. Und bauen auch feine baufer barinnen wir mobneten; und baben weder weinberge, noch acter, noch faamen,

10. Condern mobnen in butten ; und geborchen, und thun aller, wie unfervater Jonadab geboten bat. 11. Als aber Mebucad Regar, der

fonig su Babel, beraufins land sog, fprachen wir: Romme, laffet und gen Gerufalem sieben , bor bem beer ber Chaldaer und Gyrer : und find alfo su Jerufalem blieben.

12. Da geschach des Henner twortzu Jeremia, und sprach : 13. So spricht der Henner Belds oth, der GOtt Jfraet : Gehe bind und sprich zu denen in Juda, und zu den burgern zu Jerufalem : Wollt ibr euch denn nicht beffern, daß ibr meinen worren geborchet? fpricht der DERR.

14. DIE

Juba ungehorfam. (Cap. 35.36.) Jeremia. Baruch lieferJevemia rebe ber. 769

fam.

der

ben

nja,

fel-

non Ha

an:

elle

Des

nou look ach

Bir

fer

hat mo

9151

in

ine

ne

ng

ess

en da

aer,

ile

er

115

no no

N

ide

my

Ht.

ibe

由自

Die

15. Co bab tch auch fters ju end gefande alle meine knechte, die propheten, und lassen fagen: "Detebret euch, ein ieglicher bon feinem boi- ein wesen, und besichter von feinem boi- ein wesen, und besicher euren wandel, und folget nicht andern göttern nach, ihnen zu dienen; so follt ibr im lande bleiben, welches ide euch und euren vätern gegeben babe: Wher i bir vollete eure obren nicht neigen, noch mit geborchen.

neigen, noch mir geborchen.

\*c.18.11.1c. †c. 7,24.16.
16. So doch die finder Jonadab, des solns Rechab, haben ibres daters gebot, das er ibnen geboten dat, gebalten; aber diß volck geborchet mir nicht.

17. Darum so spricht der SERR, der Sott Sebaoch, und der Sott Bebaoch, und der Sott Ifrael: Sibe, ich wil über zuda, und iber alle bürger au Jerusalem kommen lassen alle das unglich, das ich wider fie geredet habe; darum, das ich au ihnen geredt habe, und sie micht wollen boren, ich habe gerufen, und sie mir nicht wollen antworten. und se mir nicht wollen antworten. \* Ef. 65,12. c. 66,4.

nicht wollen hören, ich babe gerufen, und sie mir nicht wollen antworten. \*Ef. 65,712. c. 65,64.

18. Und sum bause der Rechabiter Prach Jeremia: So hricht der Derak Jebarot, der SOut Jiraf: Darum, daß ihr dem gebore eures vaters Jonadab habet gehorchet, und alle keine gebote gehalten, und gles getban, was er euch geboten

19. Darum fpricht ber SERR Sebaoth, ber Bott Jfrael, alfo : Es foll dem Jonabab, dem fohn Rechar nimmer febien, es foll temand von ben feinen allegeit bor mir Reben.

Das 36. Lapitel.

Jevemia predigten werben geriffen, verbrenner, und von neuen geichrieben.

r. Im vierten jabr Jojatim, bes fobns Jofia, der foniges Juda, gefchach bif wort su Jeremia vom 5ERRN, imb fprach :

2. Dim ein buch, und ichreibe barein alle rede, Die ich ju bir gerebet babe über Ifrael, über Juda, und alle völcker, von der geit an, da ich gu dir geredt habe, nemlich von der geit Josia an, bis auf diesen tag. 3. Db \* vielleicht das baus Juda,

3. Ob "btelleicht das hans Juda, wo fie dere alle das unglüch', das Ich ihnen gedencke guthun, fich bestebren wolken, ein ieglicher von feit, nem bofen wesen; damttich ihnen ihre miffethat und fünde vergeben könte.

4. Da rief Jerenia Baruch, dem fohn Neria; derfelbige Baruch

4. Da rief Jeremia Baruch, dem fchrieb in ein buch, auf dem munde Jeremig, alle rede dech ERRN, die er zu ibm geredt batte. \*c.32,2.

er ju ibm geredt batte. \* c. 32,200 c. Und Feremin gebot Baruch, und fprach : Ich bin gefangen, daß ich nicht kan in des HERRR haus geben.

6. Du aber gebe binein, und liefe das buch, darein du des HERRY rede auß meinem munde geschrieben balt, vor dem volcke im bause des HERRY, am fasteltage, und solt sie auch lesen vor den obren des gangen Juda, die auß ihren städten herein tommen.

7. Obeffe vielleicht fich mit beten vor dem SERRI dem übigen woften, und fich bekehren ein ieglicher von seinem bofen wefen: Dem der sorn und grimm ift groß, davon der HERR wider big volk gereder hat.

8. Und Barud, der sohn Merja, that alles, wie ihm der prophet Jeremia befobien batte, daß er bierede des HENNN auft dem bische lafe im baute des HENNN.

peldie im baufe des HERRIN.

9. Sebegab fich aber im funften jabr Jojatim, des sobns Jofia, des königes Juda, im neunten monden, daß man eine fasten verkundiges vor dem HERRING allem vollete ju Jerufalen, und allem volcte, das aufiden fichten Juda gen Jerufalem fommt.

tem toman.

10. Und Baruch lase aus dem buche die rede Jeremia, im hause des Hexaus, in der capellen Gemaria, des sobnes Sapban, des canklers, im obern vordose, vordem neuen thor, am bause des holes.

11. Da nun Midaja, der fobn Gemarja, des fobus Capban, alle rede des HERRN geboret batte auf dem buch,

Rt

22, Gins

Baruchabuch Der Prophet (Cap. 36.) wird verbrannt. 770

Sing er binab ins foniges 12. Saus, in die cangejen, und fibe, dafeibft faffen alle fürften, Gifama, ber cantler, Delaja, berfobn Ge-Gemaria, ber fobn Caphan, und Bedefig, ber fobn Sananja, femmt allen fürften

13. Und Michaja seigete ihnen an alle rede, die er geboret batte, da Basuch lafe auf bem buche por den ob-

gen ded bolde.

14. Da fandten alle fürften Judt, ben fobn Bethanja, bed fobnes Gelemja, des febnes Chufi , nach Ba. rud, und lieffen ibm fagen: Mimm bad buch, barauft du por bem volde gelefen baft, mit dir, und fomme. Und Baruch, ber foon Perja, jabm bas buch mit fich, und fam su ihnen. 15. Und fie iprachen su ibm: Cege bich, und liefe, baf mire ba-

Und Barud laf ihnen bor ibren.

gen obren.

16. Und Da fie alle die rebe bore. gen, entfatten fie fich einer gegen dem andern ; und fprachen ju Baruch : 2Bir wollen alle diefe rebe Dem fonige anzeigen.

17. Und fragten ben Baruch: Sage uns, wie baft du alle biefe re-De auf feinem munde gefdrieben? 18. Baruch fprach guibnen : Er

fas mir alle biefe rede auf feinem munde; undich fchrieb fie mit dingen ins buch.

19. Da fprachen die fürften guBanich Gebe bin, und verbirge bich mit Jeremia, baffniemand miffe, wo

ibr fend

20. Gie aber gingen binein sum in ben vorbof; und fieffen 2onige Das bud bebalten in ber fammer &fifama , bes caufiers; und fagten por bem tonige an alle diefe rebe.

21. Da fanbte der fonig den Judi bas buch su bolen, berfeibe nabm es auf ber fammer Glifama, bes canglere. Und Judi lasvor bem Ponige, und vor allen fürften, die ben Dem tenige ftunden

22. Der fonig aber fag im winter. baufe,im neunten monden, bordem

samin.

23. Ale aber Judi dren ober bier blat gelefen batte, gerichnibte ers mit einem fd)reibmeffer, und marfs ins feuer, das 4 auf bem caminbeer-be mar ; bis das bud, gang verbrailge im fenes. [1@199, In,]

24. Und niemand entfaste fich, noch gerrifffeine fleider, weder der fonig, noch feine fnechte,fo boch al-le diefe rede geboret batten. 25. Biewol Einathan, Delaja 3

Y. De

ca

23

00

nic

Du

Del

35

uni

Der

mic SE

4

5.

Den

ion

Egy

er, f

nod

£6.

fina

fpre

G5

ge S

bat,

Dba Gesp

gupt Ser t

ftret

Felier

10:

ibr g

bent

bad

Der e

etlid

fie b

fich c

feue

Teri

beer

fem ,

gebe

word

12

II.

10

und Gemaria baten den fonig, er wolte das buch nicht verbrennen ; aber er geborchete ihnen nicht

26. Daju gebot noch ber fonig Jerabmeel, dem fohn Samelech , und Geamia, dem fobn Abbeel, fie folten famia, bent fobn Avoret, Baruch, ben fcreiber, und Jeremie, Baruch, ben fcreiffen. Aber ber den propheten, greiffen. 2 SERR batte fie verborgen.

27. Da gefchach des hennen wortsu Geremia, nach dem der to-nig das bum, und die \* rede, fo Baruch batte gefdrieben auf bem munde Jeremia, verbrannthatte, und fprach : 10.4

28. Mimm bir wiederum ein anber buch, und fcbreib alle vorige reben welches Tojatim, der tonig Ju-

ba, verbrannt bat.

29. Und fage bon Joialim, bem tonige Juda : Co fpriche ber SERN : Du haft bif buch verbrannt, und gefagt : Barum baft bu brein gefchrieben, daf der fonig von Babel werde fommen, und die land verderben, und machen, \* daß weder leute noch vieh darinnen

mehr febn werden. 6.32,431.
30. Darum fpricht der hERR von Jojatim, dem tonige Juda: Es foll feiner von den feinen auf dem ftubl David figen, und fein "leichnam fou bingeworfen, des tages in der bife , und des nachts int bem froft liegen. . c.22,19.

bem froft liegen. . 6,22,19. 31. Und ich wil ibn und feinen faar men und feine fnechte beimfuden, um ihrer miffethat willen; und ich wil über fie, und über die burger au Gerufalem, und über die in Judas bas ich ibnen geredet babe, und fie boch nicht gehorchen. c.35,17.

Doch nicht gehorchen. c.35,17. 22. Da nahm Jeremia ein ander buch, und gabe Baruch, dem fohn Derja, bem ichreiber; ber fcbrieb barein auf bem munde Jeremia alle bie reben, fo in bem buch frunden, Das Jojatim , ber tonig Juda, batte mit feuer verbrennen laffen : und über btefelbigen murben ber reden noch biel mehr, benn jeuer waren.

Das 37. Lapitel.

Teremias wird gefangen. Terenias wied gefangen.

1. Und Zedetia, der fonn Josia, des fodnes Jojafim: benn Neduscanzest, der fonigsu Babel, machetinsum sönige in lande Juda.

2. Aber er und seine frechte, und das volct im lande, geborcheren nicht des HERRN worten, die er durch den propheten Jeremun redete.

dete.

Mist.

fich,

der.

gale

laja , er

en s

Je= und

Se= lten mia,

FEX.

to-

dens

itte,

1.4.

an-tune

em DEE

er.

balt

nig Sit

daß

nen

41. R90

da :

auf ein

ta-

19.

en,

to

AU

bay ict,

fie 17.

bre

teb

ille

0115

tte

nd

en

BAC

η.

3. Es fandte gleichwol der fonig Bedefia, Judal, den fobn Gelemia, und Bephania, den fobn Dafeig, den priefter , sum propheten Jene-mia, und ließ ihm fagen : Bitte den HERRN, unfern Sort, für uns.

4. Denn Jeremia ging nun inter dem volcke auf und ein, und legete ihn niemand ins gefängnik.
Em var das deer Pharao auf Egyptengegogen; und die Ebaldaer, so vor Jermalem gelegen, da sie solch gerücke geböret batten, waren

von Jerufalem abgesogen. 56. Und Des DERRIT wort gefcach jum propheten Geremta,und

fpred :

7. Go fpricht der BERR, der Gott Ifrael: Go faget dem foni-ge Juda, ber euch ju mirgefandt bat, mich su fragen : Sibe, das beer Pharao, bas euch su bulfe ift außgesogen, wird wiederum beim in E. gupten gieben 3

8. Und die Chaleder merden wieder fommen , und mider diefe ftade ftreiten, und fie gewinnen, und mit feuer verbrennen. \*c.34,22. feuer verbrennen. \*c.34,22.

fo : Betruget eure feelen nicht, baff ihr gedendet : Die Chaldder wer-ben von und absteben. Gte mer-

ben nicht abgieben 10. Und wenn ihr fcon fchliget Das gange beer der Chaldder, fo tot. ber euch ftreiten, und blieben ibrer etliche verwundt über: fo wurden fe bod ein leglicher in feinem gegele fich aufmachen, und Diefe ftadt mit feuer berbrennen. 11. 218 nun ber Chaldder beer von

Jerufalem war abgesogen, um des beers willen Pharaonis;

12. Ging Geremta auf Jerufa-tem, und wolte ind land Benjamin geben, acter ju beftellen unter bem woldt.

13. Und da er unter das thor Ben. jamin fam,ba war einer beftellt bum thorbitter, mit namen Jerla, ber fobn Gefemja, bes fobnes Sananja, derfelbige griff den propheten, Jeremla, und fprach : Du milt ge Den Chaldaern fallen.

14. Jeremia fprach : Das ift nicht wahr,ich wil nicht ju ben Chaldarn fallen. Aber Jeria wolte ibn nicht boren ; fondern griff feremiam,und brachte ibn gu den fürften.

15:Und die fürften wurden sornig über Geremiam , und fleffen ibn inder zeremann , und reiter om gea fchlagen; und worfen ibn ins gea fangnig im baufe Jonathan, des schreibers; denfelben facten fie zum kerchermeister. c.20/2. ferdermeifter. \*c.20/2.
16. Alfo ging Jeremia in die gru-be und ferder : und lage lange geit

dafelbit.

17. Und Bebefia, ber fonig, fanbte bin, und lief ibn bolen, und fragte ton beimlich in feinem baufe, und fprach : Ift auch ein wort bom Henrift vorbanden ? Geremia Geremia 3)ebikby vorbanden : Jeremia fprach : Ja ; Bein du wirf dem fö-nige zu Babel in die hände gegebem werden.

18. Und Jeremia sprach sum fö-nige Zedefia : Was hade ich vider dich vider delne fnechte, und mider dich vider assimblase. das se mick in

dif bold gefundiget, daß fie mich in ben fercfer geworfen baben ?

19. 200 find nun eure propheten, Die ench weifiggeren und fprachen : Der fonig au Babel wird nicht iber euch, noch über dift land fommen?

20. Und nun, mein bert fonig, bir geften , und fag mid, nicht wieber in Jonathan, bes fchreibers, baus bringen, baff ich nicht fterbe dafelbft.

21. Da befahl der fonig Bedefiap Daff man' Geremiam im vorbofe bes gefängniffes behalten folte, und lief ibm des tages ein laiblein brots geibm Des tages der gaffen, bis daß al-ben, auß der bedergaffen, bis daß alblieb Jeremia im vorbofe des ge-fangnifes. \* 4.32,20

Das 38. Lapitei.

Geremias wird in eine grube ges worfen, barauf errettes, und jum ges beimen gefpråd vom tonig erforbert. Coboreten aber Capbatia, ber fobn Mathan, und Gedalia,

Der Prophet (E.38.) Wbebittelech rettet ihir. Jeremias in ber grube,

der fobn Pashur , und Juchal, ber fobn Gelemia, und \* Pashur , ber foon Maldig, die rede , fo Jeremia au allem volct redete, und fprach :

# C.20/1 2. Co fpricht der SERR: \*Der in diefer fadt bleibet, der wird durch ichwert, bunger und peftilenh fterben muffen: Aber aber binauf gebet su den Chalddern , der foll le-ben bleiben , und mird f fein leben, mie eine beute, baben bringen.

\* c.21,9. † c.39,18. c.45,5. Denn also fpricht der DERR: Diefe fadt foil übergeben werden bem beer des foniges ju Babel, und

follen fie gewinnen.

4. Da fprachen die fürften gum fonige: Lag boch diefen mann tod-ten: denn mit der wenfe wendet er bie friegeleute abe, fo noch ubrig gange volck auch, weil er folde morte au ibnen faget : Denn der mann fuchet nicht, mas jum friede biefen polet, fondern mas jum unglice Dienet. Suc.23,2.14. 5. Der fonig Bedefia fprach: Gi-

be, er ift in euren banden : benn ber fonig fan nichts wiber euch.

6. Da nahmen fie Fermiam, und forfen ibn in die grube Malchia, des fohns Samelech, die am vorba, et vos etten für die fohns fangiffer dar, und fleste ibn an feilen binab in die grube, da wicht maffer, fondern ichlamm mar. Und Jeremia fanct in ben fchfamm.

7. 2016 aber EbedWelech, der Mobr, ein kammerer ins königes baute, borete, daß man Jeremiam batte in die grube geworfen; und der tonig eben faß im thor Benjamin

8. Da ging Ched Meled auf des foniges baufe, und redete mit dem

fonige, und (prach :

9. Mein berr tonig, die manner banbeln übel mit dem propheren Jeremia, daß fie ibn baben in die grube geworfen, ba er muß bun-gere fterben; benn es ift \* fein brot mebr in der ftade.

Da befabl ber fonig Ebeb. Meled, bem Mobren, und fprach : Dimm brenfig manner mit dir bon biefen , und beuch den propheten Jeremia auß ber grube, ehe benn er

fterbe.

u. Und ChedMelech nabm Die manner mit fich, und ging ine toni-ges baus unter die ichagfammer, und nahm bafelbft gerriffene und bertragene alte lumpen,und lief fie an einem fett binab ju Geremia in die grube.

30

90

nt

BU Be

re

ge

efe

ive

De

ibi

De ge fei

mi

rec

ber

ba me

ma

Det 100 Det

nie

bei rer

2 Pen get

FOB thn

fe i

Da

gef

erh

1.1 \* n

Su

bu

un un ne

br

12. Und Ebed Meled, ber Mobr. hrach zu Jeremia: Lege diezerrifene und vertragene alte lumpen unter deine achieln um das feil. Und Jeremia that alfo. 23. Und fiezogen Jeremia berauf auf der grube an den stricken. Und blied also Jeremia im vorhose des ackinguläs.

gefangntffes.

14. Und der könig Zedekia fandte bin, und ließ den propheten Tere-mia ju fich bolen unter den dritten eingang am hause des HONNN. Und der könig fprach ju Jeremia: Sch wil dich etwas fragen, lieber,

Ich wil dich etwas fragen, lieber, berhalte mir nichts.

15. Jeremia fprach au Zedefia: Sage ich dir etwas, fo tobteft du mich doch: gebe ich dir aber einen rath so geborcheft du mir nicht.

16. Da schwur der fonig Zedefia dem Jeremia beimich, und sprach: So wahr der 36000 fabt mainnern hate habe geben, bie dir nach dete

in die dande geben, die dir nach det-nemleben fteben.

17. Und Jeremia fprach ju Zedes-tia: So spricht der BERR, der Bott Zeboord, der Gott Jirael: Wirft du binauf geben zu den für-ften des königes zu Wobel, so folt du leben bleiben, und diefe ftadt foll nicht verbrannt werben; fondern bu und bein baus follen benm leben bleiben

18. Wirft tu aber nicht binauf eben ju ben fürften bes foniges ju Babel, fo wird diefe ftadt den Chaf-Daern in die bande gegeben, und werden fie mit feuer verbrennen und Du wirft auch nicht ihren banben entrinnen. \* 2 Cbron. 36,12. Bedefia fprach du 19. Der tonig Zebefia fprach gu Jeremia: Ich beforge mich aber, daß ich ben Juden, fo gu den Ebaldaern gefallen find, mögte übergeben werben, bag fe mein fvotten.

oen, dag ne men porten.
20. Jeremia sprach; Man wird bich nicht übergeben. Lieber.geborche doch der stime des DENNY, die dich ir dage; so wird dies wohle geben, und du wirft leben bleiben.

21, Wirst

Bebetlaredet mit Jerem. (C.38.39.) Geremia. Bebetla wird gefangen. 773

21. Wirft \* du aber nicht hinauß geben; fo ift diff das wort, das mir ber DERN gezeiget bat:
\*2 Ehron.36,12.

bis.

bie

ni-

er.

Inb fie

br,

rife

oen eil.

auf

Ind

Des

bte

ere" ren

ta:

lia :

du

nen

efia

ich :

uns

to

ern

det-

4.5.

ber

iel: für=

t du foll

ern

ben

aufe

8 311

bal-

und

en 5

,12. h du

daß

ver-

pira

bor-

t, ote

oble

Birst

ett.

22. Gibe , alle weiber , die noch borbanden find in dem baufe des foniges Juba, werden binauf muffen au den fürften des foniges au Ba-bel; diefelbigen werden bem fagen: 2dd, \*deine trofter baben bich überredet, und verfibret, und in id)fam geführet , und laffen bich num fte-efen. Ef.3,12.

23. Alfo werden benn alle beine weiber und finder binauf muffen gu ben Chalddern, und Du felbft wirft ibren banden nicht entgeben; fom-bern du wirft vom fonige ju Babel gegriffen, und biefe fradt wird mit

feuer berbrennet werden.

24. Und Bedefia iprach su Jeres mia: Sibe su, bag niemand diefe rede erfabre, fo wirft du nicht fter= ben.

26. Und obs dte fürften erführen, bag ich mit dir geredet babe, und famen gu bir, und fprachen: Gage an, was baft du mit dem fonige gere. bet ; laugne es une nicht, fo wolfen wir dich nicht todten ; und was bat

der tonig mit dir geredet? 26. So fprich : Ich babe ben to. nig gebeten, bafter mich nicht wieberum lieffe in Jonathans baus füh-ten; ich mögte dafelbit fterben. 27. Da famen alle fürften au Je-

Bemia. und frageten ibn ; und er fa, gete ibnen, wie ibm ber fonig be-foblen batte. Da lieffen fie von tom, weil fie nichte erfahren tonten. 28. Und Geremia blieb im vorbo-

fe Des gefangniffes, bis auf den tag, da Jerufalem gewonnen ward. \* c.37,21.

Das 39. Capitel.

Jerufalem wird erobert : Zebetta gefangen: Jeremias und Ebebinelech erhalten,

1. UDit es gefcach, bafferufalem meunten jabr Bebefia, bes fonices Suda,im gebnten monden, fam Debucab Regar, ber fonig ju Babel, und alle fein beer vor Jerufalem, und belagerten diefelbige. \*c.52,4.

2.Und im eilften jabr Bebefig,am neunten tage bes vierten monden, brach man in die frabt,

3. Und jogen binein alle fürften des foniges ju Babel , und bieften unter bem mitteltbor; nemlich Mergalfar Cher, Sangar Debo, Carfechim, ber oberfte fammerer, Rergalfar Eger , der hofmeifter, und alle andere furften des fonigs su Babel.

4. Als fie nun Sedelia, ber forig Juda, fabe, famme feinen friegsfetteten, floben fie ben nacht gur ftabe binauf, ben des foniges garsens burchs thor, swifthen givenen mauren, und jogen durche feld bindurche

€8.12,12 s. Aber der Chalder beer jageten ihnen nach , und ergriffen Bebelta im felde ben Bericho und fingen ibn. und brachten ibn gu Tebucab Trejar, bem fonige su Babel, gen Riblarbe Die im lande Semath liegt: Der fprach ein urrheit über ibn.

6.Und ber fonig ju Babel lieff die finder Bedefia bor feinen augen tobten gu Riblath ; und tobtete alle fürften Juda. 7. Aber Bedetigließ er bie augen

aufftechen, und ibn mit fetten bin-

ben, daß er ihn gen Babel führere.
\*2 Kön. 25, 7. 1 Sam. 11, 2.
8 Und die Chaldaer "verbranneten bende des foniges baus, und der burger baufer ; und serbrachen die mauren gu Berufalem.

9. Was aber noch vom volct in or fade war, und was fonk zu ib-nen gefallen war, die findrete Tee-bufar Adan der bofemeister, alle mic einander gen Babel gefangen.

10. Aber von dem geringen volch Das nichts batte, lief sur felbigem geit Rebufaradan , ber bauptmann , etliche im lande Guda , und gab ihnen weinberge und dorffein gin.

11. Aber Debucab Regar , ber tonig su Babel , batte Debufar Abang bem bauptmenn, befohlen von Jeremia, und gefagt :

12. Dimm ibn, und laff ibn dir befoblen fenn,undetbue ibm fein leid; fondern wie ers von dir begebrete fo mache mit ibm.

\* Df.105,19 12. Da fanote bin Debufar Abans ber bauptmann, und Rebu Gasban, ber oberfte fammerer , Rergalfar-Cher , ber bofmeifter , und alle furften des toniges au Babel,

St 3 14. Una 224 Jeremiawird los gemacht, Der Prophet (6.39.40.) bleibt ber Gedalja.

14. Und lieffen Jeremia bolen auß dem vorhofe des gefängniffes, und befolten ibn Gedafia, dem fohn Abitam, des fohnes Capban, daß er Ibn binauß in fein daus fübrete, und ben dem bold bliebe.

is. Es war auch bes hennn? wort gefcheben ju Geremia, weil er

pefangen lag, mie gefprochen; verangen lag, mie gefprochen; vo. Gebe din, und fage EbedWe-lech, dem Mobren: Sofpricht der Henre Zebaoth, der Gott Jirael; Sibe, ich wil meine worte tommen kaffen über diese fact zum ungläch, und gu feinem guten, und bu folts

feben gur felbigen geit. felbigen geit, fpricht der 5ERR, und folt den leuten nicht au theil wer-

18. Denn ich wil bir bavon belfen, daf du nicht durche fchmert fal-Beft; fondern folit bein leben wie eine beute babon bringen ; barum, daß bu mir vertrauer baft , fpricht der henn. \* Siob 5,20.

Das 40. Lapitel.

Beremia bleibt bey Debalja im lande. 1. Die ift das wort fo bom bennnt gefchach zu Jere-mia, da ihn Rebufar Aban, der bauptmann, fod freß zu Kama: denn er mar auch mit fetten gebunden unter allen benen, die ju Jerufalem und in Juda gefangen waren, daß man fie gen Babel megfubren folte.

2. Da nun der hauptmann Jere-mia ju fich batte laffen bolen fprach er ju ihm: Der hERR dein EDtt, bat diff unglich über diefe ftatte ge,

3. Und bate auch fommen faffen, und gethan wie er geredet batsbenn ibr babet \* gefundiget mider ben SERRIT, und feiner ftimme nicht gebordet; barum ift euch folches miberfabren.

4. Und nun fibe,ich babe dich beude los gemacht von benfetten, bamit beine bande gebunden maren. Gedellet dirs mit mir gen Babel ju ite-ben, so tomm, du folt mir befobien seyn: Erfällt dirs aber nicht, mit mir gen Babel zu zieben, so lag es ansteben. Sibe, da bast du das ganbe land vor dirt voo dichs gut direct, und die gesätt, da zeuch

. Denn weiter binauf wird fein wiederfehren fenn. Darum magft bu febrengu Gedalia, dem fobn 3bifam, des febnes Gapban, welchen der tonig ju Babel gefechet bat über Die ftabre in Juda, und ben bemfel-bigen unter dem volch bleiben ; oder gebe, wobin dire gefallet. Und der bauptmann gab ibm gebrung und gefchencte, und ließ ibn geben.

35

re

fo te

fit

el,

10 ab

gl

W 111 (d)

fol

Da

fin

au

321

Par

8

es

fag

326

1.1

Des कं Del

ihi

ger

ia,

bei

un bif

fd)

\$e

14

Dá

gri

(3)

gite

di e

un

un

get toe tei

6. Alfo tam Geremia u Gedelja, 6. m febn Abitam, gen Mitya zund blieb ben ibm unter dem voldt, dad im lande noch übrig tvar.

7. Da nun die bauptleute, fo auf dem felde fich enthielten , fammt ib-ren leuten erfubren , daß der tonig gu Babel batte Gedalja, ben fobn Abifam , über bas land gefest , und bende über manner und weiber, finber, und die geringen im lande, wel-de nicht gen Babel gefinbret waren;

8. Namen fie in Geodiagen Mis-pa, nemitch \* Jimael, der fodn Ne-thania, Johanan und Jonathan, die föhne Kareah, und Geraja, der fodn Thandumeth, und die fibne Ephai von Neetbuybath. und Jefanja, ber fobn Dtaachatt, famme ibren mannern

9. Und " Gedalia, ber fobn Abi-9, und Sedalla, der ibbu Abi-fam, des fohnes Capban, that ib-nen und ihren mannern einen eit, und fprach : Furchtet euch nicht, daß ibr den Ebaldern unterehan fenn follet : bleibet im lande, und fend dem fonige ju Babel unter-than ; fo mirde euch wohl geben. \* 2 Kon. 25,24.

10. Sibe, ich mobne bie gu Mis-pa, dafitch den Chalddern diene, die au uns tommen : darum, fo fammlet ein den wein und feigen, und ol, und legete in eure gefaffe, und wob-net in euren ftabten, die ihr befommen babt.

n. Auch alle Inden, fo im fande Moab, und ber finder Ammon, und Medgythro der inder allen landern wa-ren, da sie doreten , daß der fonig au Babel batte lassen ettide in Juda dierkselben, und über sie gefeste Gedalja, den sohn Abstam, des sobnes Gapban,

12. Ramen fie alle wieder bon al-fen orten, bahin fie verftoffen waren, ins land Juda zu Gedalia gen Mispa; und fammleten ein febr viel weins und sommerfruchte. 13. Aber

Ifm.erichtage Gedatja, (E. 40. 41.) Jerennia. wied befregen verfoigt. 776

13. Aber Jobanan, ber fobn Rafo auf dem felde fich enthalten bat-ten, famen su Gadalja gen Mijpa, 14. Und fprachen zu ibm : Abeifit

ilja.

fein agit

then ther

fetber Der

und

dia.

und

043 auf

tib=

n 26. und tina roel=

renz

Ne=

der bne fan-

bren

41,1. Abio

t lb. eid,

hate

und iter.

n. mis-

, die

mlet

06,

оов.

DIM-

mbe

und

magau uda

effet 1000

1 al-

to an

gen

bes

bu auch baf Baalim, ber fonig ber finder Ammon, gefandt hat Jina-ei, den fohn Rethanja, daß er bid, foll erschlagen ? Das wolse ihnen aber Bedalja, der fohn Abitam, nicht glauben.

15.Dasprach Jobanan, der sohn Kareah, ju Gedalja beimlich gu Migpa: \*Lieber, ich wil bingeben Miapa : \* Lieber, ich wit vingesen, und Ifmael, den fobn Nerbanja, ichlagen, daß es niemand erfabren ichlagen, daß es nich erichlagen, foll. Warum foll er bich erfchlagen, baff alle Juben , fo ju bir berfamlet find gerftreuer werden, und bie noch auß Juda überblieben find, umtom-men? "I Sam. 26,8. 2 Sam. 16,9. 16. Aber Gedalja, ber foon Abi-

tam, fprach ju Johanan, bem fobn Rareab : Du folt das nicht thun ; es ift nicht mahr, das du von Simael fagest.

Das 41. Lavitel.

Ifmael erfchlagt Bedaija, with beg. wegen von Johanan verfolges.

1. 21 Ber im fiebenten monden fam des fobnes Elifama, auf fonigli-chem ftamm, fammt ben oberften bes foniges , und geben manner mit

ver ronigen, und geden manner mit gen Migpa, und affen dafelbit au Migpa mit einander. \*c.40, 8. 2. Und Simael, der fohn Netbania, mochete sich auf fammt den geben mannern, die benibm waren, und fchlugen Bedalfa, den fohn A. bifam, des fobnes Caphan, mit bem fchwert in tode; barum, daß ibn ber tonig ju Babel uber bas land gefe-· e.40,5. Bet batte.

3. Dagit alle Jiben, die ben Gedal-3. Dagit ale Juven, und die Chal-daer, die fie dafelbst funden, und alle friegsfeute schlug Jimael. 4. Des andern tages, nachdem Gedalia erschlagen war, und noch

ntemand wuffte,

Samen achtig manner bon Ci-chem.von Gilo, und bon Camaria, und batten bie barte abgefchoren, und ihre fleider gerriffen , und fich gerrift; und trugen freisopfer und wenbrauch mit fich, daß fie es brach. ten ins haus des SERNI.

6. Und Ifmael, der fobn Deethanja,ging berauft von Meipa, benfelsbigen entgegen, ging daber und weinete. Als er nun an fie kampfprach er zu ihnen: Ibr follt zu Geodatig, dem sohn Abstram, kommen.

7. Da fie aber mitten in die ftads famen, ermordete fie Simael, der fobn Retbanja, und die manner, fo ben ibm waren, ben bem brunnen.

8. Aber es waren seben mannes brunter, bie fprachen gu Ifmael : Lieber, tobte und nicht; wir baben ichage im acter liegen , von weihen, gerften, ol und bonig. Alfo fleg er gerften, of und bonig. Alfo fleg er

Der brun aber, barein Simael Die todten leichnam marf, welche et die todten leichnam wart, weime et batte erschlagen, sant dem Gedalja, ist der, den der könig Affa machen ließ wider Baesa, den könig Israel i den füllete Imaal, der sohn Re-tbanja, mit den erschlagenen. 20. Und was überges volkis war au Mitpa, auch des königes töchter, führete Imaal, der sohn Nerbanja, erschienen weg. Comut allem ihre.

gefangen weg, fammt allem ibrigen volch gu Mina, iber welche Mebufar Iban, ber bauptmann, bat-te gefeht Gebalig, den fobn Abitam,

und dog bin, und voolte binaber gie den findern Ammon 11. Da aber Jobarian, der fobn Kareab, erfuhr, und alle hauptleute des beers, die ben ihm waren, alle das ihrel, das Innael, der fohn Re-ekanie, bagennen hatte:

thania begangen batte : 12. Rahmen fie su fich alle manner, und sogen bin wider Ifmael, den fobn Acethanja du ftreiten ; und traffen ibn an ben dem groffen wafa fer an Gibeon.

13. Da nun alles volct, fo beig Ifmael war, fabe ben Sobanan, ben fobn Rareab, und alle die bauptleute bes beers, die ben ihm waren, wurden fie frob.

14. Und bas gange vold, das Ifmas batte von Migpa meggeführer, mandte fich um, u. febreten meder-um ju Johanan, dem fohn Rareab. 15. Aber Ifmael, der fohn Re-ebania, entrann dem Johanan, mit

ade mannern; und jog ju ben findern Ammon.

16. Und Johanan, ber fobn Rareab , fammt allen bauptleuten bes beers, fo ben ibm weren , nabmen alle bas übrige volet, (fo ffe mieders Rf4 当か年内は

276 Jeremia widerrath Der Prophet (E.41.42.) in Egypten gu gleben,

bracht hatten von Ifmael, dem fohn Methanja, dauß Migna gu fich : weil Gedalja, der fobn Abikam, erschlagen war, nemlich die friegemanner, weiber und kinder, und kammerer, fo fie von Sibean hatten wiederbacht;

27. Und sogen bin , und febreren ein jum Simbam, jur berberge, der ben Bethlehem mobnete, und wolten in Egypten zieben vor den Shaldern. 2 Kön. 25, 26.

18. Denn fie furchten fich vor ibnen : weil Jimael, der fobn lethanja, Gedalia, den jobn Abitam, erfchlagen batte, ben ber fonig gu Babel über das land gefeget hatte.

Das 42. Capitel.

Beremias wiberrath ben Jaben in

1. Da tracen bergu alle hauptleute des heers, Johanan, der fobn Kareah, Jefania, der fobn Hofaja, fammt dem gangen volct, bende klein und groß,

2. Und fprachen aum propheten Jeremia: Lieber, laft unfer gebet bor dir gelten, und bitte für und den Hern, beinen Sott, um affe diefe ubrigen, (denn unfer ift leider ! wenig blieben von vielen, wie du was kelbt fürbet mit de inen quaen.)

wenig blieben von vielen, wie du und felbit fiebest mit beinen augen.) Daß und der HERR, deln EDtt, wolte angeigen, wohln wir gieben, und was wir thun sollen.

4. Und der prophet Teremia fprach au ihnen: Abolan, ich wil den Sern, einen Eort. bitten, wie ibr gefaget babet; und alles, was euch der SERN antworten wird, das wil ich euch anzeigen, und wil euch michts verhalten.

s. Und fie fprachen zu Jeremia: Der HERR fen ein gewisser und wahrhafriger seuge wolfchen und, woo wir nicht thun werden alles, was dir der HERR, den Sott, an und befehlen wird. \*2 Wolf.19, 8. Es fen gutes ober botes, so wol-

6.Es fen gutes oder bofes, so wolten wir gehorchen der stimme des HERRIT, unsers Sottes, zu dem wir dich senden; durf daß es uns wohl gebe, so wir der kimme des Herrn, unsers Sottes, gedorchen, 2. Und nach sehen trage, gedorchen,

7. Und nach seben tagen geichach des HERRY wort zu Jeremia. 8. Da riefer Jodanan, dem fohn Kareah, und allen baupfeuten des beers, die ben ibm waren, und allem volste, bende tein und groß. 9. Und fprach ju ibnen: Co fpricht ber SERR, der Sott Ifrael, ju dem ibr mich gefandthaber, dag ich euer gebet vor ibn folge bringen : 30

11

D

0

3

1

10. Werdet ibr in diesem lande bleiben, so wis ich euch banen, und nicht zerbrechen; ich wis euch pflangen, und nicht außreuten: Denn es hat mich schon gereuet das übel, das ich euch gethan habe.

11. Ihr follt euch nicht fürchten vor dem fonige zu Babel, "vor dem ibr euch fürchtet, fprickt der Her-Ibr follt euch vor ibm nicht fürchten: denn Ich wil beb euch febn. daß ich euch belfe, und von feiner hand

ich euch belfe, und von feiner band errette. \*c.41,18. + Ef.41,10. 12. Ich wil euch barmbergigfeit erzeigen und mich über euch erbarmen, und euch wieder in euer land bringen.

13. Berdet ihr aber fagen: Dir toollen nicht in diefem lande bielben, damit ihr ja nicht gehorchet der fimme des herrn, eureg Sottes;

14. Sondern fagen: Nein, mir wollen in Eguprenland gieben , daß wir feinen trieg feben, noch der pofaumen fcall boben, und nicht bunger brots balben leiden muffen; daschit wallen mir feinen

felbit wollen wir fleiben.
15. Nun, fo boret des HENRN wort, ihr ibrigen auf Juda: Go fridt ber Herr Zebasth, der Ebtt Fract: Beredetibr ener angesicht ichten in Egyptenland au gleben, daß ibr bafelbit bleiben wollet;

16. So foll euch das schwert, vor dem ibr euch fürchtet, in Egyptenland treffen; und der bunger, des ibr euch besorget, soll flets hinter euch ber seyn in Egypten, und sollet dasslift fterben.

17. Denn sie sehn wer sie wollen, die ihr angesicht richten, das sie deren, das sie deren, der sie sein, die sollen sterben das sie det ein, die sollen sterben das sie deuten, die sollen sterben der der sie 
is. Denn is ppricht der Jerr gedaoth, der Stret: Cleich wie
meinsorn und grimm über die einwobner zu Jerufalem gegangen ist fo foller auch über eind geben, wo ihr in Egypren ziebet; daß ibr zum fluch, zum wunder, ichwur und ichande werder, und diese ftatte nicht mehr sehen sollet.

19.Da8

Jeremia warnung (Cap. 42. 43. 44.) Jeremia.

wird verachtet. 777

19. Das wort des SERRN gilt euch, ihr übrigen auf Juda, daß ihr nicht in Egypten giebet. Darum fo wiffet, daß ich euch beute bezeuge.

hen.

thir

dem

euer

inde

und

Aan.

n es

,das

hten

dem

Err:

irch=

and

LIO.

gfeit

bar.

land

Bir

blet-

tes ;

bag

r po.

bun:

NN Go

der ran-

usle. Uet;

ten.

defi

nter

ollet

Hett,

ie in ben,

pert,

l fetinen iom=

300

wie einift,

ALLEN

und

atte

0 48

wiffet, daß ich euch beute bezeuge.

20. Ihr werdet fonft euer leben berwahrlofen. Denn Ihr babet mich gefandt aum BENNU, eurem GOrt, und gesaget: Bitte den Hern der Alles, was der Hern Bott für und gind \* alles, was der Hern Kont, unfer Gott, fagen wird, das zeige und an, so wollen wir darnach toun. \* v.5.

21. Das babe ich euch bente au miffen getban; aber ihr wollet ber frimme des HERRN, eures BOttes, nicht geborchen, noch alle dem, das er mir an euch befohlen hat.

22. So follet ihr nun wiffen, bag ihr durchs ichwert, bunger und pefilleng fterben muffet, an dem orte, babin ibr gedenctet zu gieben, daß ihr dafelbit wohnen wollet.

Das 43. Lapitel.

Die Inden ziehen in Egypten.
1. DA Jeremia alle worte des herre, ibres Gottes, batte aufigeredet zu allem volde, wie ibm dem der HERR, ibr Bott, alle dieseworte an fie befobien batte;

2. Sprach Afarja, der fohn Hofaja, und Jobanan, der fohn Kareab, und alle freche manner zu Jeremia: Du leugft; der HRR, unfer EDtt, hat dich nicht zu und gefandt, noch gefagt: Jbr follt nicht in Egypten zieben, dafeloft zu wohnen z 3. Sondern Baruch, der fohn

3. Sonbern Baruch, der fohr in Berja, beredet die beg, und gu mid ber; auf daß wir den Chaldern übergeben werben, daß fie und tobten, und gen Babel wegingen.
4. Alfo gehorchete Johanan, bet

4. All gebordere Johnlan, det fohn Kareah, und alle hauptleute bes heers, sammt dem gangen volck, der fimme bes SERRN nicht; daß fie im lande Juda waren blieben;

Condern Johanan, der fabn Rareab, und alle bauptleute des beers, nahm au fich alle übrigen auf Juda, fobon allen voldern, dahin de gestoben wiederfommen waren, daß sie im lande Juda wobneten, 6. Nemlich männer, weißer und

6. Memlich manner, weiber und finder, dazu des foniges tochter, und alle feeler, die Medufaldan, der bauptmann, ben Gedalia, dem fohn Abitam, des johns Saphan, batte gefassen; auch den propheten Jere, mig, und Baruch, ben sohn Berjan.

7. Und sogen in Egyptenland; denn fie wolten der frimme des HENN nicht geborchen; und famen gen Thachyanbes.

men gen Thadpanbes. 8. Und des HERRN mort gefchach zu Jeremia zu Thadpanbes,

und fprach:
. Nimm groffe fteine, und berscharre fie im siegelofen, der vor der
thur am baufe Obarco ift zu Thachpanbes, daß die manner auf Juda
zuseben;

10. Und fprich gu ihnen : So fpricht ber DERR Zebaoth, ber Bott Jfrael: Sibe, ich mi ber fenden, und meinen fnecht Mebuscad Resar, den faing an Babel, bosen fagin, und voll feinen ftuhl oben auf diese steine fegen, die ich verscharret babe, und er foll sein gezelt barüber follagen.

ri. Und er foll fommen, und Egyptenland ichlagen ; und todten, weit ed trifft; gefangen fubren, "wen es trifft; mit dem ichwert ichlagen, wen es trifft. c.15,2.

12. Und ich wil die baufer der gotter in Egypten mit feuer anftecfen, daß er fie berbrenne und wegfibre. Und er foll ihm Egyptenland anzießen, wie ein birte fein kleid anzeucht, und mit frieden von dannen gieben. 2 M. 12,12, 4 M. 13,44-13. Er foll die bildfäulen zu Betb-

13. Er foll die bildfaulen ju Beth-Semes in Egyptenland gerbrechen, und die gogenfirchen in Egypten mit feuer verbrennen.

Das 44. Lapitel.

Die wiberfpenfligen Jaben werben von Jeremia geftraft.

1. The fift das wort, das su Jeremia geschach an alle Jüdefi, so in Egnpenland wohneten, nemlich au Migdal, su Thachpandes, su Roph, und die im lande Pathros wohneten, und viel im lande Pathros wohneten, und viel

2. Co fpricht der NERR Bebaoth, der EDtt Ifrael: 3br babt gefeben alle das ibel, das ich babt kommen laffen über Fernfalem,und über alle fiddte in Juda; und fibe, beutiges tages find sie wuste, und wohnet niemand darinnen:

3. Und das um ibrer bosbeit wilen, die sie thaten, daß sie mich ergurneten, und bingingen, und raucherten, und dieneten andern gottern, welche weber sie, noch ibr,
noch eure bater tenneten. 500.7,76
\$ f \$ 4. Und

1

Jeremil frafpredige. Der Prophet (C.44.) Enticultigung bes vold's.

4. Und ich fandte ftete att euch alle meine fnechte, die propheten, und fief end fagen: Thut boch nicht fol-

the grauet, die ich baffe.

s. Aber fie + gehorgben nicht, net-geten auch ibre obren bon ibrer boebeit nicht, dag fie fich betehreten, und andern gottern nicht gerauwert batten. \* c.7,24.16.c.11,8.

6. Darum ging auch mein torn und grimm an, und entbrannte über Die Habte Juda, und über die gaffen in Gerufafem; daß fie sur muften und ode worden find, wie es beuti-

ges tages ftebet.

7. Mun fo fpricht der SERR, ber SDtt Bebaoth, ber Gott Ifrael: Warum thut the boch fo groff ubel wiber euer eigen leben ; Damit un. zer euch aufigerattet iverde bende mann und weib , bende find und faugling auf Juda; und nichte von euch überbleibe ?

8. Dagibr mich fo ergurnet durch euer bande meret, und rauchert anbern gottern in Egpprenlande, ba bin ibr gezogen fend bafelbft ju ber-bergen ; auf baff ibr aufgerottet, und aum fluch und fd mach werbet unter allen benden auferden.

9. Sabet ihr vergeffen des un-glude euter vater, bes unglude ber tonige Juda, bes unglide ibrer meiber, dagu euers eigenen unglucfs, und eurer weiber unglinde, und auf den gaffen au Berufalem? 10. Roch find fie bie auf diefen

eag nicht gedemntbiget ; furchten fich auch nicht und wandeln nicht in meinem gefes und rechten, bie ich end und euren vatern vorgeftellet

habe.
11. Darum fpricht der henn Be-baath, ber Gott Jirael, alfo : Gibe, ich wil mein angeficht wiber euch richten jum unglied, und gang Juda foll aufigerottet werden.

12. Und ich wif bie nurigen auf richtet baben in Egyptenfand ju gieben, baf fie bafelbit berbergen; as foll ein ende mit ihnen allen merben in Egoptenlande ; \* durchs fchwert fallen fie fallen, und burch hunger follen fie umfommen, bende ffein und groff; fie follen durche fchwert und bunger fterben; und follen ein fcmur, wunder, fluch and schmach werden. " 6.42/17.

13. 3d wil auch die einwohner in Eguptenlande mit Dem \* febmert, bunger und peftileng beimfuchen, gleich wie ich gu Gerufalem gerban babe, \*c.24,10. c.29,17. c.42,17. 14. Daß auß ben übrigen Juda babe,

F 110

5

71 R

11

f

6

D 0

0

0

.

21

12

6

ъ

g

fY 6

f

Ħ

n

u

11

055

0 ij

u

r

中野野村

Id

6

iv re

re

feiner foll entrinnen noch überbleiben; bie boch darum bieber tommen find in Egyptenland jur berberge, bag fie wiederum ins land Juda tommen mögten, babin fie gerne wolten wieder tommen und wobnen ; aber es foll feiner mieber babin fommen, obne welche von binnen flieben.

19. Da antworteten bem Jeremia alle manner, Die da mobl wuften, daß ibre weiber andern gottern raucherten, und alle meiber, fo mit groffem baufen da ftunden, famme allem bold, die in Egyptenlande wobneten, und in f Pathros, und fprachen: 'c.7,17,18. †Ef.11,11. 16. Rach dem worte, das du im namen des SERRR uns fageft,

wollen wir dir nicht geborchen. 17. Condern \* wir wollen thun nach alle dem wort, das auf unferm munde gebet, und wollen Melecheth Des bimmels rauchern , und berfelbigen trancfopfer.opfern, wie mir und unfere vater, unfere fonige und fürften gethan baben in den frabten Juda, und anf den gaffen su Berus falem ; ba batten wir auch brot ge-

nug, und ging uns mobl, und faben fein unglict. · 5 200 29,19. 18. Gint der geit aber wir baben abgelaffen Delecheth beshimmels au rauchern, und trancfopfer au opfern , baben wir allen mangel ge-

lidten; und find durche fchwert und hunger umfommen. 19. Auch wenn wir Delechech

bes bimmels rauchern, und tranctopfer opfern , das thun wirja nicht obn unferer manner willen, daß wir derfelbigen fuchen bacten , tranctopfer opfern, fie ju befumern.

20. Da fprach Jeremia jum gan-gen vold, bende mannern und weibern, und allem volct, die ibm fo geantwortet batten :

21. 3ch meyne ja, der DENER bar be gedacht an bas rauchern, fo the in den ftabren Juda, und auf den gaffen gu Jerufalem getrieben batt, fammt euren batern, fonigen, fiir-Ren undallem vold im fande, und

pargin bergen Benommen,

Jeremia antivert. (Cap. 44.49.46.) Jeremia.

22. Day er nicht mehr feiden fonte euren bofen wandel und grauel, Die ibr thatet. Daber auch euer land aur muften gum wunder, und gum find worden ift, daß niemand deine men mobnet; wie es beutiges tages \* 6.44,2.6. ftebet.

23. Darum, bas ibr gerauchert babt, und wider den SERRI gefundiget und der ftimme des Deren nicht geborchet , und in feinem gefebe , rechten und zeugnig nicht gewandelt babt ; barum ift auch euch fold unglick, wiederfabren, wie es

beutigen tages fteber.

ďs.

er in

ert,

ben,

ban

2,17.

Hoe

blet-

men

rge,

uba

erne

005=

bin.

mig

ten,

tern

mit

nme

nde und

l,II.

itm

est,

bun

mr

fel-

pir

ind

ten

THE

ge-Sen

ig.

els

818

gen

nb

eth ct-

Dr.

oir

NO

13.

Na

Į#

6.

4P

2

13.

24. Und Jeremia fprach an allem vold, und gu allen weibern : Soret Det Dendin mort, alle thr auf Juba, fo in Egyptenlande find :

21. Ge primt der BERR Beba-oth, der GDet Ifrael: Ihr und eu-re weiber babt mit eurem munde geredet und mit euren banden vollenbracht, basibr faget: Dir wollen unfere gelubbe balten, bie wir gelo-bet haben Delecheth bes himmels, Daß wir berfelbigen rauchern, und trandopfer opfern. Bolan, ibr babt eure gelibbe erfullet, und eure gelübbe gehalten.

26. Co boret nun des DERNIN wort, ibr alle auf Juda, die ibr in Eguptenlande wohnet: Gibe, ich ichwere ben meinem groffen na-men, fpricht der DENH, dag mein namenichemebr foll burch einiges menichen mund auf Juda genennet werden im gangen Egnptenlande ber da fage : Go wahr der Sers

DERR lebet.

27. Gibe ich wil aber fie wachen jum unglied, und zu feinem guten , daß wer auß Juda in Egyptenlande ift, foll durche fchwert und bunger umfommen, bis ein ende mit ibnen ° c.31,28. 201.2,9. babe.

28. Delde aber bem ich wert entrinnen, die werden boch auf Egn. prenland ind land Juda toteder tommen maffen mit geringem baufen. Und alfe werden denn alle bie nbrigen auf Juda, fo in Egyptenland gezogen waren, daß fie bafelbft berbergeten , erfahren , weg wort mabr morden fen, meines oder ib.

29. Und gum zeichen, fpricht ber HERR, daß Ich euch an stefem orre beimfuchen wil, bamitibr wiffet, Daff mein wort foll wahr werben,

tiber euch aum unglich,

Baruch geträffet. 779

30. Co fpricht ber 5000 affo : Cibe ich wil Pharao Saptra, ben tonig in Egupten, übergeben in bie bande feiner feinde, und derer, ibm nach feinem feben fteben; gleich wie ich Bedetia, ben tonig Juda, il-bergeben babe in die band " Rebucad Regar, bes foniges gu Babel, felnes feindes , und der ibm nach fetnem leben ftund. \*2 Ebron. 36,13.20.

Das 45. Lapitel.

Baruch wird von Gereinia getroffet, 1. Digift das wort, fo ber pro-pber Jeremia rebete in 304-ruch, bem fobn Merja, da er biefe rede auf ein buch fcbrieb auf bem munde Jeremia,im vierten jabr Jo-jafim, bes fobns Jofia, des,toniges Juda,und fprad; \* c.36,4.

2. Co fpricht derhERRBebaoth, der Gott Birael, von dir, Baruch. 3. Dufprichft: Debe mir! wie bat

mir der Derrjammer über meinen ichmerken zugefügt ; ich feufte mich

minde und finde feine rube 4 Cage ibm alfo: Co fpricht ber SENA: Gibe, waß ich gebauer babe, das breche Sch abe; und toat ich gepftanget babe, bas reute ich auß, fammt blefem gangen meinem

eigenen lande. s. Und bu begebreft dir groffe dins ge, begebre es nicht : Denn fibe , ich milunglud tommen loffen iber als les fleifd, fpricht der SERR, aber beine feele wil ich dir aur beute geben,an welchen ort du Hebeft.

Das 46. Capitel.

Agypten foll eingenommen und ger" Adret, bie jaben auf ber gefangnif ers lofet werben.

1. Diffif das wort bes Serre, bad at au bem propheten Bereimia gefcheben ift wiber alle benden.

Bider Egypten : Wiber das beer Pharao Recho, Des toniges in Egypten, welches lag am waffer Phrath, su Carchemis , bas ber fonig su Babel, Rebucad Resar, fcblug im vierten jabre Jojatim, des fobno Jofia, des toniges Juda. 3. Muftet fchilbe und tartfchen,

und stebet in den ftreit.

4. Cpannet roffe an, und laffet reuter auffigen, febet bie belme auf und fcharfet die fpieffe, und siebes anger an.

. Die fom mit aber, daß ich febe, daß fie versagt find, und die fluche Set 6. geben, geben , und ihre belden erfchlagen find? Gie flieben, daß fie fich auch nicht umfeben ; fcreden ift um und

um, fpricht ber SERR.
6. Der ichnelle fan nicht entflieben, noch ber ftarde entrinnen. Gegen mitternacht am maffer Phrath find fie gefallen , und barnieber ge= leget.

7. Woift nun der, fo heraufiog, wie ein ftrom, und feine wellen fich erhuben wie des waffers ?

8. Egypten jog berauf mie ein from, und feine wellen erhuben fich wie des maffers; und fprach : 3ch wil binauf sieben, Das land be-Decfen, und die ftabt berderben, fammt benen, die darinnen wohnen

9. Wolen, figet auf die roffe, rennet mit den magen,laffet die belden auffeleben ; die Mobren , und auf put, die ben fchild fubren, und bie

fchuben auf Lubia.

no. Denn bift ift ber tag bes herrn Benten Zebaoth; ein tag ber rathe, bager fich an feinen feinden rache, ba bas ichwert freffen, und ponibrem blute voll und truncten werden wird. Denn fie miffen dem Hern bern bem ben Bern Bebath ein ichlachtopfer werden im lande gegen mitternacht am waffer Phraib.

11. Gebe hinauf gen Bilead, und hole falbe, jungfran, tochter auf E. gypten ; aber er ift umfonft, daß du piel arineneft, du wirft boch nicht beil.

12. Deine Schande ift unter bie benben erichollen, beines beulens ift bas land voll: benn ein beld fället über ben andern, und liegen benbe mit einander barnteber.

13. Difift das wort des Serrn, Dag er au dem propheten Geremia redete , da Debucad Regar, der fonig au Babel, Daber jog, Egyptenland

au fchlagen.

14. Berfundigete in Egypten, und lagerd an zu Migdal; fagets an zu Noph und Thachpanbes, und fprechet: Stelle dich zur wehre: benn das fchmert wird freffen, was am dich ber ift.

15. Die gebete gu , baf beine ge-maltigen au boden fallen , und mo-gen nicht befteben? Der henn bat

fie fo gefturbet.

16. Er machet, daß ibrer biele fallen, daß einer mit den andern Darnieder liegt. Da fprachen fie: 2Bolauf, faffet uns wieder ju un-

ferm volcte sieben in unfer vater" land, vor dem ichmert bes tyrannen 17. Dafelbft fdrye man ibnen nach: Pharao ber fonig in Egypten, wi

10

th

いから

fe

al

111

ti

I,

e

di

0

2

liegt; er bat fein gezelt gelaffen. 18. Go mabr als ich lebe, fpricht \* der fonig, der Sergebaoth beift: er wird daber giebenjo boch, wie ber berg Thabor unter ben bergenift, und wie ber Carmel am meer ift.

\* Pf. 24,10.

19. Dimm bein wandergeratte, bu einwohnerin, tochter Egupten: benn Doph wird wufte und berbrannt merben, baf niemand barinnen wohnen wird.

20. Egypten ift ein febr fchones falb ; aber es fommt bon mitter-

nacht ber ichlächter.

21. Und tagelobner, fo barinnen wohnen, find auch wie gemaftere falber; aber fie muffen fich bennoch wenden, fluchtig werden mit einanber, und werden nicht besteben: benn' ber tag ihres unfalls wird über fie fommmen, nemlich die geit ibrer beimfuchung. \* c.50/31.

22. Sie fabren baber, daß der har-nisch praffelt , und fommen mit beerefraft, und bringen arte über fie, wie die bolgbauer.

23. Diefelbigen werden bauen alfo in ihrem walde,fpricht der Serr, baff nicht gu sablen ift : benn ibrer ift mehr meder \* beufdreden, die niemand gablen fan. \* Richt 6,5.

niemand gablen fan. Richt 6,5.
24. Die tochter Egypten ftebet
mit ichanden: denn fie ift bem bolche von mitternacht in die banbe

gegeben.

25. Der Serr Bebaoth, der GDit fuchen ben regenten ju Do, und ben pharao, und Egypten fammt feinen gattern und tenigen, ja Pharao mit allen, die fich auf ihn verlassen; c. 43,12. Es. 10,10. c. 19,1.
26. Daß ich sie gebe in die bande

benen, die ibnen nach ibrem leben fteben, und in die bande Mebucad-Regar , Des toniges gu Babel , und feiner fnechte : Und darnach folt bu bewohnet werden, wie bor altere, fpricht ber SENN.\*c.21.7.c.34,20.
27. Aber \* du, mein fnecht Jacob fürchte bich nicht, und bu Jirael,

verzage nicht. Denn fibe, ich wil dir auf fernen landen, und beinem faamen auf dem lande feiner gefang. nig belfen; bag Jacob foll miebr

wider die Philister. (E.46.47 48.) kommen, und in friede fenn, und die fille baben, und niemand foll ihn schrecken. \*c.30,10. Es.44,2.
28. Darum fürchte dich nicht, durcht, weich niecht, spricht der Jeden, den nicht schrecken. \*c.30,10. Es.44,2.
28. Darum fürchte dich nicht der Jeden, den in sich sich verstöffen babe, wil sich den den den auchen; aber mit der wil iche nicht ein ende machen, sondern ich wil dich aucht, gen mit maaste, auf daß ich dich nicht ungestrafet lasse. \*c.30,11.

m.

re

ns

n

n,

ht it:

er

t,

e,

n:

P-

are

res

ero

en

ete

och

ane

n:

ird eit

31.

mit

ber

ale

rr,

rer

die

bet

op[.

nde Ott

im-

ben

nen

rao

ens

ben

ad=

und

du erd,

20.

cob

dir

ng-

edr

ome.

Das 47. Capitel.

Weiffagung wiber ble Philiffer , Ty-

1. Digift das wort bes Berrn, gefchach wider bie Philifter; ebe

deini Pharao Sasa foliug.

\*Ef.14. 29. Es.25, 15.16. Sepb. 2,5.
2. So hericht der Hend is Sibe, es fommen wasser benauf von mitternacht, die eine fluth machen werden, und beyde land, und was datinnen ist, bende städte, und die, so
darfinnen wohnen, wegreissen ben
daß die lente werden schreyen
und alle einiwohner im lande beulen

3. Bor bem getümmel ihrer ftarcfen roffe, fo baber traben, und bor Dem raffeln ihrer wagen, und poltern ihrer raber; baf fich ble bater nicht werden umfehen nach den fin-

Dern, soversagt werden fie sein ;
4. Bor dem tage, to da sommt zu verstören alle Philister, und außzureuten Tyrum und Zidon, sammt ibren andern gehulfen. Denn der Jenkur wird die Philister, die das übrige sind auß- der inful Caphethor, verstören.

\*Am. 9/7.

(. Saga wird fabl werden, und Afcalon, sammt den übrigen in ihren grunden, verderbet. Wie lange riftett du bich? 3 Mos. 19,28.

"rigeit du dich? "3 Wof.19,28.
6. Dau schwert des HERRR?, wenn wilt du doch aufhören? Fadre doch in deine scheede, und rube, und feig fitte.

7. Aber wie tanft bu aufboren? weil ber SERR dir befehl getban bat mider Afcelon, und did wider Die anfurt am meer beftellet.

Das 48. Capitel.

weiffagung wiber moab.
20 Foer Moab: So fpricht
Boer HERR Bebaoth, ber
Bott firact: Webe ber ftabt Neba, denn fie ift zerfteret und liegt

Jeremia. Wier moab. 761
elend; Kiriathaim ift gewonnen:
die beste stehet elend, und ift gerrife
fen. \* Efa 1632.

2. Dertrof Moab ift auf, den sie an heebon batten: denn man gedencte boses wider sie, nemich: Kommt, wir wollen sie aufrotten, daß sie teinvolch mehr seyn. Und du Madmen, mußt auch verderbet werden: das sichwert wird hinter bird sommen. \*Pf. 83,4. Jet. 11,159.
3. Man boret ein geschred au Ho

3. Man boret ein gefchren in Do-

4. Moab ift gerichlagen ; man horet ihre jungen fchrenen.

5. Denn fie geben mit weinen ben weg binauf gen Lubith, und die feinde boren ein jammergefchren, ben weg von Horonaim berab,

6. Remlid: Sebet euch weg, und errettet euer leben; ber du wirft fenn, \*wie die hende in der muften. \*c.17,6 7. Darum, daß du dich auf deine

7 Darum, oag su old auf deine gebaue verlasselt, und aufdeine schaft, be, folt Du auch gewonnen werdenig und Camus muß hinauß gehangen weggeben, sammt feinen priestern und fürsten. \*1 Kon. 177.

8. Denn der verftorer wird über alle ftabte fommen, daß nichteine flade entrinnen wird; se follen bebe die grunde verderbet, und die ebene verftoret werben : benn ber Bente batt gefaget.

9. Gebet Moab federn, er wird aufgeben, als floge er; und ibre frate werden wifte liegen, daff niemand barinnen wohnen wird.

mand darinnen mobnen wird.
10 Berflicht fen, der des Seren werd laffig thut : verflicht fen, der fein ichwett aufhalt, daß er nicht blut vergieffe.

11. Moab ist von feiner jugend aufscher gewelt, und aufseinen besein illt gelegen, und ist nie außeinem fast ind ander gegossen: darum ite ting gefangnis gezogen: darum ist ein geschmacktom blieben, und sein geuch nichtverändert worden.

12. Darum fibe, fpricht ber Sere, es fommt die geit, daß ich ibnen wil ichroter fchiefen, die fie auffchroten follen, und ibre fafte auffeeren, und ibre lagel serfchmetern.

13. Und Moad foll über dem Camos zu schanden werden, gleich wie das baus Ifrael über Betbel zu schauden worden ift, darauf fie fich verlieften.

917

14.Wie

14. Die \* durft tor fogen : wir find die belden, und die rechten friegateute? · @1.16,6. 15. Co bod Doab muß berftoret,

und ibre fidote " erftiegen werden, ibre befte mannichaft und fchlachtbanet berab geben miffen, ipricht ber könig, weicher beifft ber bong, weicher beifft ber Bebasth. 2.46,18.

fcter tommen , und ihr unglich et.

let febr

17. Lieber, habt doch mitleiden mit ibnen, die ibr um fie ber mob-net, und ibren namen fennet, und fprechet : Die ift die ftarete rutbe, und ber berriiche frab fo serbrochen?

18. Derab von ber berrichfete, ou tochter, die du ju Dibon mobneft, und fige in ber enre! Denn ber perftorer Deoab wird gu Dir binauf tommen, und deine beften gerreiffen

tommen, und verne verte gette gir 19. Erit auf die ftraffe, mid schaue, du einwohnerin Arverd frage die, so da flieden und entria-nen, und sprich : Wie geberd? 20. Ach, Wood ist verwister und

verderbet; beufet und schrehet, fa-gets au ju Arnon, daß Moab ver-koretsen.

21. Die ftrafe ift über bas ebene land gangen, nemlich über holon, \* Jahla, Mephaath, \*4 Mof. 21,23. 22. Dibon, Rebo, Beth Diblo-

thaim, Ririatbaim , Deth Gamut, 23.

Beth Mcon 24. Mirtoth, Basra, und über als le ftadte im lande Monb, fie liegen ferne oder nabe.

16. Das born Moab ift abgebaus en, und ibr arm ift gerbrachen;

fpricht der SERA. 26. Machet fie trunden, (denn fie bat fich wider ben BERRM erbaben ) daß fie fpenen, und die banberingen muffe, auf bag fie auch jum gefpott merte.

27 Denn Ifraelbat bein gefpott fenn muffen, als ware er unter den oteben gefunden ; und weil du folweg muffen.

28 Dibr einwohner in Moab, verlaffet die fradte, und mobnet in fo ba niften in ben bolen lochern.

29. Man bat immer gefagt von bein ftolgen Moab, baffer febr ftolg fen, boffartig, bochmutbig, tregig and abermuthia.

Aber der henn fpricht: Ich tenne feinen gorn wohl, daff er nicht fo viel vermag, und unterftebet fich mehr ju thun, denn fein vermogen ift.

31. Darum muß ich über Moab beulen, und über bas gange Moab fchrenen, und uber die feute au Rir-

bered flagen.

32. Ich muff über dich Jaefer, bir weinftod ju Gibma, weinen; denn deine reben find iber das meer gefabren, und bis ans meer Jaefer tommen ; der verftorer ift in beine ernte und weintefe gefallen.

33. Freude und wonne ift auf dem felde weg , und auf dem fande Droabiund man wird feinen wein mebr feltern ; der mein treter mird nid)t

mehr fein lied fingen, \* Ef 16,10. 34. Son des gefdrenes wegen gu Sesbon bis gen Eleale, welches bis gen Jabea ericallet , von Boar an, ber brenjabrigen fube , bis gen 50. ronaim: benn auch die maffer Dim. rim follen verfiegen.

s. Und ich wil fpricht der Serr, in Woab damit ein ende machen, baß ffe nicht mehr auf ben boben opfern und ihren gottern rauchern follen.

36. Darum \* brummet mein bere uber Moab, wie eine trommere, und über die lettegu Rirberes brummet mein berf wie eine trommete : Den fie babene über macht, barum miffen fie gu boden geben.

d

1

b

u

26

fu

#r be

04

lie

an

bet

w

Ber

Ra

uni

ben

ives

fter

en?

unge

37. Alle" fopfe werden tabl fenn, and alle barte abgeschoren : aller bande gerrift, und iederman wird facte angieben. "Ef. 3,17, sq.c.14,2.3, 38. Auf allen dachern und gasten,

allenthalben in Moab , wird man Rlagen: benn ich babe Doab serbrochen, wie ein unwerthes gefag, fpricht der DERR;

39. D wie ift fie verderbt, wie beufen fie! wie fchandlich bangen fie bie fopfe! und Moab ift sum fpott und jum fdreden worden al-

40. Denn fo fpriche ber Sent: Cibe, er" Renger Daber wie ein abler. und Breitet feine fligef auf iber Moab. "c.49,22. über Moab.

41. Ririath ift getoonnen, und Die befte ftabte find eingenommen und daß berf ber belben in Doab wird gur felbigen gelt fenn, wie \* et ner frauen berf in findeenotben.

\*6.30,6. Gir.48,31. c/49,22:24 42: Denn

wiber thoab , Ammon

toob.

icht:

=5197

ver-

Poat loab

Riro

D12

enn

ge.

eine

em

no-

ebr ich) t

10.

1 888

bis

an, 300

1270

rr,

rn

no

tet

est.

II.

7,

23

70

3.

n,

113 70

180

Te 12

tt

[0

6

.

b

t.

8 er (5.48.49.) Jeremia

und Ebom.

42. Denn Moab muff vertilger werden, daß fie fein volcf mehr feun ; darum, daß es fich wider den HENDIM erhaben bat.

43. Furcht, grube und ftricf fomt über dich, du einwohner in Moab, fpricht der HENN.
44. Wer" der furcht entfleucht,

ber wird in die grube fallen, und wer auf der gruben fomme, ber wird im ftrief gefangen werden: Dennich wil uber Mogb fommen faffen ein jabr ibrer beimfuchung, fpricht ber DERR. Ef. 24,18.
45. Die auf der fclacht entrin-

nen, werden guftucht fuchengu Des. bon ; aber es wird ein feuer auß Sesbon, und eine flamme auf Ci-bon geben, welche bie orter in Doab, und die friegische leute bergeb.

gen wird.

46. Webe bir Moab! verlobren ift das vold Camps : denn man bat

die obbie und tochter genommen, und gefangen weggesidert.
47. Aberin der dufanftigen zeit wil ich die gefangin Wood wenden spricht der Hoffen. Das sein gesagt von der Krafe überMoab.

Das 49. Lapitel.

weiffagung wiber etliche andere voll-

det, ber Saben nachbarn.
1. Dort be finder Ammon foriche der Berit alfo: Sat benn ffrael nicht finder, ober bat er feinen erben ? Marum bestbet'denn Dalchom bas land Gad, und fein volcf wohner in jener ftab-ten? \*24.292.

2. Darum'fibe, es fomme die jeit, fpriche der BERR, daß ich wil ein friegesgefchaen erschallen laffen itber + Rabbatbder finder Minmon, daff fie foll aufeinem baufen mufte liegen, und ibre tochter mit feuer angeftectt werden. Aber Ifrael foll befigen bie, von denen fie befeffen waren, fpricht der DERR. Ef. 39,6 †5 Mof 3,11. 2 Cam. 12,26.

3. Deute, o Desbon, denn Mi ift verftoret : Schreyet, ibr, tochter Rabba, und siebet facte an, flaget, und lauffet auf den mauren berum, benn Malchom \* wird gefangen weggeführet, fammt feinen prie-ftern und furften. \*c.48/7-\* c.48,7-

4. Das tropeft du anf deine que en ? Deine auen find berfauffe, du ungeborfame tochter, die du bich auf

beine fchage verlaffeft, und fprichie in beinem bergen : Wer barffich an

S. Cibe, fpriche ber 5Err 5Engs Bebaoth: Ich wil furcht über dich fommen laffen, von allen, die um dich berwohnen; daß ein leglicher feines weges vor fich binaug ver-ftoffen werde, und niemand feneder Die fluchtigen fammle.

6. Aberdarnad) wil ich wieder"

6. Aberdarnach wit ich wieser-wenden das gefängnis der kinder Ammonafpricht der HENN. 7. Abider Som. Co fpricht der HENN Zebaord: Jit denn keine weisbeit mehr du Ebeman? Jit denn kein rach mehr ben den kingen? Jit ibre weisbeit foloke: \*Cf. 21,11. Ed. 25,12.13.

8. Bliebet, wendet euch, und ber-8. Afteger, vernete berger zu De-briechet euch tief, ibr birger zu De-dan; denn ich safte einer unfall is-ber Sau tommen, die zeit feiner beimsuchung. "0.30.

9. Es follen weinlefer über bich fommen, Die bir fein nachlefen lafe fen ; und diebe des nachts follen itber bich tommen, die follen ihnen genug berderben.

10. Denn Ich babe Efau entblof-fet, und feine beimliche orte geoffnet, daß er fich nicht berfteden fan ; fein faame, feine bruder , und feine nachbarn find verftoret, bag ihrer

feiner mebr baift. It. Doch was übrig bleibet von beinen manfen, benen wil Sch bas leben gonnen; und beine wirmen werden auf mich boffen.

12. Dennfo fpricht der 5ERR: Gibe, diejenigen, foes nicht verfculdet batten, den felch ju trin-eten, muffen trincten; und Du fofteft ungeftraft bleiben? Du folt nicht ungeftraft bleiben, fondern du

mufft and trineten. \* 6.25,29. gefchworen, fpricht ber SERR, daß Bagra foll ein wunder, ichmach, wujte und fluch werden ; und alle ibre ftabte eine emige mufte.

14. 3ch babe geboret vom merru, baff eine botidaft unter die benden gefandt fen ? Cammlet euch , und fommet ber mider fie , machet euch \* D640.0.1

14. Denn fibe, ich babe dich gering gemachet unter ben benden , und berachtet unter den men-

16. Dein

Der Prophet (Cap.49.) wier Kebaric. Wiber Damafcon. 784

16. Dein troß, und beines berbens bodmuth bat dich betrogen, wet! bu in felfent uften wohneft, und bobe gebirge innen haft. "Denn bu benn gleich dein neft fo boch machteft als der adler ; bennoch willich bich von bannen berunter fturgen, fpricht ber SERR. \*Dbad.v.4. der DERR. \* Dfad.v.4. 17. Alfo foll Edom wufte werden, baff alle die, fo poruber geben, fich

wundern und pfeiffen werden über alle ihre plage. \*c.50,13 c.51,37. alle ihre plage. \*c.50,13 c.51,37.

morra fammt ihren nachbarn um= gefebret ift. fpricht der SERR, daß ntemant dafelbft wohnen, noch fein menfc darinnen baufen foll

19. Denn fibe, er fommt berauf wie ein lowe, vom ftolhen Jordan ber, wider die befte butte : Denn ich wil ibn bafelbft ber eilende lauffen laffen. Und \* wer weiß, wer ber jungling ift, ben ich wiber fie riften werbe ? Denn wer ift mir gleich ? Wer wif mich meiftern ? Und wer ift der birte, der mir widerfteben \* 0.50,44.

20. Co beret nun ben rathidlag des hennn, den er iber Com der und feine gedamten, die er über die einwohner in Theman bat. Was glits, do nicht die hirtenfina-ben fle schleften werden, und ihre wohnung erftoren. \*c.50.45.

21. Daß bie erde beben wird, wenns in einander fallet; und ibr gefdren wird man am ichilfmeer boren

22. Gibe, er\* fleugt berauf wie ein abler, und wird feine flugel auf. breiten über Basta. breiten über Basra. Bur felbigen geit wird das berg ber helden in E. dom fenn, wie bas berg einer frau-en in findesnothen. c. 48/40. en in findeenothen

23. \* Diber Damafcon: Semath und Arpad fteben jammer. fich : fie find verjagt, denn fie boren ein bofe gefdren ; die am meer woh. nen, find fo erfdrocten daß fie nicht rube baben fonnen. \* Ef.7,8. 6.17,1

24. Damafeus ift verzagt, und ift giebt die flucht, fie gappelt, und ift in angften und ichmergen, wie eine

frau in f'ndesnothen. 25. Die ? ift fie nun nicht verlaffen, die berubmte u. frobliche fradt?

26. Darum werden ibre junge mannichaft auf ibren gaffen darnie-ber fiegen, und alle ibre frieggleute untergeben gur felbigen geit, fpricht der DERN Bebaoth.

27. Und ich wil die mauren auf Damafco mit feuer \* anftecten, baf es die pallafte Benhadad vergehren foll. \* 2m.1.4. 28. ABiber Rebar, und Die tonig.

Wi

Dt

Sp

id

30

I, '

3

2111

2117 ni

be

fd

tel be

te

110

m

101 111

fel

De

fai ne

thr

me

ret

556 but

me

bet bet

ger

Dol

fin

fra

Œ Daf

ben

ger

der

auß eud

8

1

reiche Sajor, welche Rebucad. Resar, der fonig ju Babel fclug: Go fpridet der SERR: Wolauf siebet berauf in Rebar , und verfto.

ret die finder gegen morgen. 29. Man wird ihnen ihre butten und beerde nehmen; ibre gezelte, alle gerathe, und fameele werden fie wegfubren ; und man wird fchrect-

lich uber fie rufen um und um 30. \* Fliebet, bebet euch eilend babon, berfriechet euch tief, ibr einwohner in Sagor, fpricht ber SErr: Denn Rebucad Regar, ber fonig gu Babel, bat etwas im finn wider

euch, und mennet euch. \$ 5.8. 31. Wolauf, liebet berauf wiber ein volct, das gnug bat , und ficher wohnet, fpricht ber DERR : Gie baben weber thur noch riegel, und wohnen alleine.

32. Thre tameele follen geraubet, und die menge ibres viebes genom-men werden; und ich wil fie berftreuen in alle winde, die in den winckeln wobnen; und von allen orten ber wil ich ihr ungluck über

fie fommen laffen fpricht ber 5@rr. 33. Daf Sagor foll eine brachenwohnung und eine ewige wufte werben ; bag niemand bafeibft trob. ne, und fein menfch brinnen baufe.

34. Diff ift das wort des Serrn, welches gefchach ju Jeremia, bem propheten wiber Clam, im anfang Des tonigreiche Bedetia, Des toni-

35. Co fpricht ber 5enn Bebaoth : Gibe, ich wil ben bogen Clam Berbrechen, ibre bornebmfte gewalt. 36. Und wil die vier winde auf

ben vier ortern bes bimmele uber fie kommen laffen.und wil fie in alle diefelbigen winde gerftreuen; daß kein vold fenn foll, dabin nicht vertriebene aufElam fommen werden.

37. Und ich wil Clam verjagt ma-den ver ibren feinden, und benen, die ihnen nach ihrem leben fteben, und unglich über fie tommen laffen mit meinem grimmigen sorn, fpricht der SERR; und bil das fdwert hinter ibnen ber ichicfen, bis ich fie aufreibe. \*3 Wof. 26,33. Jer. 9,16.

38, Mei

18

f

n

'n,

38. Meinen ftubl wil ich in Clam feben, und wil bende den könig und die fürsten dafelbit umbringen, fpricht der Hendelt. 30. Aber in gutunftiger zeit wil.

39. Aber in sufunftiger geit wil' ich bas gefängniß Elam wieder wen. ben, fpricht ber herr. \*c.48,47.

## Das 50. Capitel.

Serffdrung Babel : Erlofung bes

I. Diff ift das wort, welches der Jeremia geredet bat, miber Babel und das land der Ebalbder.

und das dand der Chalder.

\* Ef. 13,1. c. 14,4. Ger 3,11.
2 Berkindiget unter den behoen, und laffet erschallen , werft ein panier auf; lasset erschallen und verbergets nicht; und heredet: Babel ift gewonnen, Bel steber mit schanden, Merodach ist kerschanden, Werodach ist kerschmetzert, ibre gögen steben mit schanden, und ihre götter sind gerschmetzert.

3. Denn es seucht von mitternacht ein volck berauf wider fie, welches tord ihr land zur wusten machen, daß niemand dartinen tochnen wird; sondern bewele leute und viebe davon fieben werden.

4. In denfestigen tagen, und gur felbigen geit spricht der Herr, werden fommen die finder Ifrael, sammt den findern Juda, und weiten nend daher gieben, und den Herrn, ihren Gott, suden. \*6.3179.

5. Sie werden forschen nach dem wege gen Bion, daselbst din fich tebren: \*fommt und lastet und sum BERNIT fagen mit einem ewigen binde, dest nimmermehr bergesten werden foll. \*Ef.2/3.

6. Denn mein volck ift wie eine verlohrne beerde; ibre hieren baben fie verführer, und auf ben bergen in der irre geben laffen; daß fie
von bergen auf die biget gangen
find, und ihrer burden vergeffen.

find, und ihrer harden vergessen.
7. Alles, was sie antrast, das fraß sie, und ihre feinde sprachen:
Bir thun nicht unrecht; darum, dass sie sich daben versindiget an dem HERRICH, in der wohnung der gerechtigkeit, und an dem Herrn, der ihrer väter bossnung ist.
8. Flieber aus Babel, und glebet

8. Fliebet auf Babel, und giebet auf der Chaldaer lande; und ftellet euch als bocke vor der heerde ber.

euch ale bode vor ber heerde ber. 9. Denn fibe, Ich wil groffe volster mit haufen auf dem lande gegen mitternacht erwecken, und wieder Babel berauf bringen, die fich bieder fie follen rüften, welche fie auch follen gewinnen 3 feine pfeite find wie eines guten friegers, der nicht feltet.

10.11nd dasChalder land foll ein raub werden; daß alle, die fie berauben, follen gnug davon baben, fpricht der HERR.

11. Darum, daß ibr ench deß freuet und rübmet, daß ibr mein erbtbeit geplandert babt; und löcket wie die gelten kalber, und wiehere wie die glent alber, und wiehere wie die fracken gaute. \*c. 1.8.

12. Eure mutter ftebet mit groffen chanden, und die euch geboren bat, ift sum fpott worden; fibe, unter ben benben ift fie die geringfte, wie fte, burr und obe.

13. Denn vor dem jorn des herrn muß sie unbewohner, und gang wirte bleiben; daß alle, so vor Babei übergeben. werden sich verwundern, und pfeissen über alle ibre plage. \*c. 9.11. c. 49.17. c. 5.1.37. 14. Rüstet euch volder Babel um-

14. Ruftet end wider Babel umber, alle ichufen fchesfet in fie, sparet der pfeile nicht: denn fie bat wider den SENRN gefündiget.

15. Jauchaet über fie um und um, find geben : ibre grundbefte find gefallen, ibre mauren find abgebrochen. Denn das ift der Hern rade, rachet euch an ibn; thut ibr, toie fie gerban bat. \* Off. 18,6.

16. Nottet auf von Babel bende den sieman und den schnidter in der ernte; daß ein ieglicher vor dem schwert des tyrannen sich kehre zu keinem volck, und ein ieglicher fliebe in sein land.

teinem volet, und ein eigenger niebe in fein land.
17. Ifiael bat mitsen fenn eine
serstreuete beerde, die die lowen
verscheucht baben. Im ersten fraß
se der könig zu Affreienz darnach
überwältigte fellebucad Rezar, der

fonig au Babel.

18 Darum fpricht der Herr Zebaoth, der Bott Ifrael. alfo: Sibeich wil den tonig au Babel beimfuchen, und fein land, gleich wie ich
den tonig au Affyrien beimgesuche
babe.

19. Ifrael aber wil ich wieber beim ju feiner wohnung bringen, bag fie auf Carmel und Bafan weiben, und ibre feele aufdem gebirge Epbraim, und Gifead gefartiget werden foll.

20.3HF

mider Babel.

Der Prophes

(Cap. co.) Wiber Babel.

10

ar

of

ei

De

ibi fei

m

to

be

be

ba

OF bit. un be

her

ive

bel 1.

ert

ibr

gef

foi ibr

1111t ung

nid

ten ner

iun

alle

im i

ftod nid

ben

ber

fegli

nich

Der

BE

fie b

6

20. Bur felbigen geit, und in benfelbigen tagen wird man die miffe. that Ifrael fuchen, fpricht ber SErr, aber es wird feine da fenn ; und die funde Juda, aber es wird feine fun-den werden : denn'ich wil fie berge. ben denen, fo ich überbleiben faffe.

21. Beuch binauf wider das land, Das alles berbittert bat, seuch bin-auf wider die einwobner der beimfuchung : verbeere und verbanne ibre nachtommen fpricht ber Serr,

und thue alles, was ich dir befoblen babe.

22. Es ift ein friegesgefchren im lande, und groffer jammer.

23. Die gebete au, bat der \*bammer ber gangen welt serbrochen und serfthlagen ift ? Die gebete au, baß † Babel eine wufte worden ift

unter allen beyden? \*c.51/20.
† E.13/19.sig.
24. Ich babe dir gestellet,Babel, darum bift du auch gefangen, ebe Du dichst verfabelt; du bift troffen und ergriffen : benn bu baft den DERRIN getrober.

25. Der Der bat feinen fchaf auf. gerban, und die maffen feines jorns bervor gebrachte. Denn foldes bat der herr henn Zebaoth in der Chalder lande aufgerichtet.

26. Rommt ber wider fie,ibr bom ende, öffnet ibre fornbaufer, werfet fie in einen baufen , und verbannet fle ; def ibr nichts übrig bleibe.

27. Ermirget alle ibre 4 rinder, fübret fie binab gur ichlachtbanct. Debe ihnen, denn der tag ift fom-men, die geit ibrer beimfurbung. [4 Stad. tinder.] 28. Man boret ein geschreh der

fluchtigen, und berer, fo entronnen find auf dem lande Babel; auf daß fie verfundigen au Bion die rache des hennik, unfers Gottes, und die rache feines tempels.

29. Rufer vielen wider Babel,belagert fie um und um, alle bogen, fchugen, und laffet feinen babon fommen; " vergeltet ibr, wie fie perdiener bat; wie fie getban bat, fo thut ibr wieder : benn fie bat

beige gehandelt wider den herrn, den heiligen in frael. \* Pf. 137.8. 30. Darum fouen ihre junge mannichaft fallen auf ihren gassen; und alle ibre friegesleute untergeben sur felbigen beit , fpricht ber HERR.

31. Sibe, du ftolber, ich wil an dich, spricht der Herr Henn Beb baoth: Denn dein tag ift fommen, die zeit deiner beimstudung.

32. Da foll der ftolge fturgen und fallen, daßtin niemand aufrichte g ich mil feine ftadte mit feuer anfte-cen, das foll alles, was um ibn ber ift, bergebren.

ist, veriebren.
33. So spricht der Ferr gebaord:
Sibe, die finder Jirael, sammt den kindern Juda mitsen gewalt und unrecht leiden, alle, die sie gesangen weggesübret baden, balten sie, und wollen sie nicht so sasten.
34. Aber ihr erlöser ist start, der bestellt Herr Jebaord, daß er das land hehend, und die einwohner au Og-

bebend, und die einwohner gu Babel sitternd mache.

25. Schwert foll kommen, fprickt ber Henn, über die Thafder, und iber die einwohner zu Babel, und iber ibre fürsten, und über ibre weifen

36. Schwert foll fommen über ibre weiflager, Daff fie ju narren werden. Commer foll fommen über ibre ftarcten, daf fie vergagen

37. Schwert foll fommen iber ib. re voffe und wagen, und allen po-bel, fo drinnen ift, daß fie su wei. bern werden. Schwert foll tommen über thie fchage, baß fie gepline dert merden.

38. Eroctene foll fommen über ib. re maffer, daß fie berfiegen : benn ed ift ein gobenland, und trogen auf thre ichrectliche aoken.

39. Darum follen \* ungebeure ebiere und vogel drinnen wobnen, und die jungen ftrauffen, und foll nimmermehr bewohnet werden, und niemand drinnen baufen für und für. \* Offenb.18/2.3c.

nd für. \* Offenb.18,2.1c. 40. Gleich wie Gott \*Codom und Comorra , fammt ihren nach. barn umgefebret bat , ipricht der 5000000 joninen wob-

ne, noch fein menich drinnen baufe.
"1 Mof. 19, 24, 25, 22.
41. Sibe, es fommt ein volck von mitternacht ber; viel benden und viel fonige werden bon ber felo ten des landes fich aufmachen.

42. Die haben bogen und fchild, fie find graufam und unbarmbergig: ibr gefdren ift wie das braufen des meers, fie reiten auf roffen, geruftet wie friegemanner wiber bich , bu tochter Babel.

wiber Babel. (Cap.50.51.)

et.

O13

ea

n,

15

63

20

29

12

D

e,

2

0

a

Geremfa.

Wider Babel,

43. Wenn der tonig ju Babel ihr gerücht horen wird , fo werden ibm die faufte entfinden ; ibm wird fo angft und bange werden, wie einer "frauen in findesnothen. "c. 48,41.

44. Gibe, er fommt bergurmie ein lowe, vom ftolgen Jordan , wi-ber die vellen butten : Dennich wil ibn bafelbft ber eilends lauffen laffen ; und wer weiß, wer ber jungling ift , den ich wiber pe ruten werde? Denn + wer ift mir gleich? den ich ivider fie ruften wer wil mich meiftern? und wer ift ber birte, der mir widerfteben fan?

45. So boret nun ben rathichlag ben DERRR, den er über Babel bat, und feine gedancfen, die er bat uber bie einwohner im fande der Chaldaer. Was gilte, ob nicht die hirtenfnaben fie ichleiffen werden, und ihre wohnung gerftoren?

46. Und die erde wird beben von bem gefchrey, und wird unter den benden erichallen, wenn Babel gewonnen wird.

## Das 51. Capitel.

Weiffagung von der gerfterung Bas bel wieberholet und beffattiget.

1. Of pricht ber Senn: Gibe, ich wil einen icharfen wind erwerfen wiber Babel, und wiber ibre einwohner, die fich wider mich gefehet haben. 2. ich wil auch worffer gen Babel

fchicfen, die fie worften follen , und ibr land auffegen, bie allenthalben um fie fenn werden am tage ibres

unglicts. Denn ihre ichnigen werten nicht ichieffen, und thre gebarnifch. ten werden fich nicht webren ton-nen. Go verfconet nun ibrer jungen mannichaft nicht, berbannet alle ibre beer,

4 Dag die erichlagenen da liegen im fande der Chaldder, und die er. ftochene auf ihren gaffen.

c. Denn Ifrael und Juda follen nicht wiemen von ihrem Bott, bem herrn Bebaoth, gelaften werben. Denn jener land bat fich bet berichtliebet am beiligen in Fraet.
6. \*Fliebet auß Babel, bamit ein

leglicher feine feele errette, baf ibr nicht untergebet in ihrer mifferhar : Denn dig ift die + seit der rache des Deren, der ein vergelter ift, und wil \* 0,50,8, fie bezahlen.

Dff.18.4. † Ef.34.8.

7. Der guldene felch ju Babel, der alle welt trunden gemachet bat, tft in der band des DERRM: alle benben baben bon ibrem wein getruncfen , darum find die benden fo toll worben.

8. Die ploblich ift \* Babel gefallen und gerichmettert ! beulet über fie , nehmet auch falben gu ihren wunden, ob fie vielleicht mogte beil werben. \*Dff.18,2.10.

9. Wir beilen Babel, aber fie mil nicht beil werden. Go laffet fie fab. ren, und laffet und ein teglicher in fein land gieben, denn ihre ftrafe reichet bis an den bimmel, und langet binauf bis an die wolcfen.

10. Der Serr bat unfere gerecha tigfeit berbor gebracht : fommt, laffet uns zu Bion erzählen die werde bes HERRN, unfers Gottes. 11. Ja poliret nun die pfeile wohl,

und ruftet die fchilde ; ber Derr bat den muth der tonige in Meben ermeett: Denn feine gedancten fteben wiber Babel, daff er fie verdeibe: benn \* dif ift die rache des Serrn, Die rache feines tempels. \*c.50,28.

12. Ja, ftectet nun panier auf die mauren gu Babel, nehmet die mache ein, feget wächter, beftellet die but : Denn der SERR gedenctet etwaß, und wird auch thun , mas er wider die einwohner ju Babel gerebet

13. Die du "an groffen maffern wohneft , und groffe fchage baft ; bein ende ift fommen, und bein geiß \* Dff.17,1. ift auf.

14. Der Serr Bebaoth hat \*ben feiner feele geschworen : 3ch wil bich mit menichen fullen , als warens tafer, die sollen bir ein liedlein fingen. Amos 6,8.

is. Der bie \* erbe burch feine fraft gemacht bat, und ben weltfreis durch feine weisheit bereitet, und den himmel ordentlich juge-richtet. \*1 Mof.1,6.2c. Jer.10,12. 16. Wenn'er donnert, fo ift da

waffer die menge unter dem biminel; er seucht bie nebel auf bom ende ber erden. Er macht die bligen im regen, und laffet ben wind tommen auf beimlichen ortern. \*e.10,13

17. Alle menfchen find narren mit ibrer funft , und alle golofchmiede fteben mit fd;anden mit ihren bilbern : Denn ibre gogen find trugerey, und haben tein leben.

Wiber Babel. Der Prophet (Cap. (1.) wiber Babel.

18. Es ift eitel nichte, und verführifch werct ; fie muffen umfommen,

wenn fie beimgefuchet werden.
19. Aber alfo ift der nicht, der facobs fchah ift; fondern der alle dinge fchaffet, der ifts, und Ifrael ift die ruthe feined erbes : Er beiffet SErr

20. Du bift mein \* bammer, mein friegewaffen; burch dich babe ich bie benden gerichmiffen, und bie to. nigreiche jerftoret. \* c.50,23. 21. 3ch \* wil beine roffe und reu-

ter gericheitern ; ich wil beine ma-gen und fuhrmanner gerichmeiffen.

22. Ich wil beine manner und weiber gerfchmeiffen ; ich mil beine alten und jungen gerfchmeiffen ; ich wil beine junglinge und jungfrau-

en gerichmeiffen; 23. Ich wil beine birten und beer-be gerichmeiffen; ich wil beine bauren und jod gerichmeiffen ; ich mil Deine fürften und berren derfchmeif.

fen.

24 Dennich wil Babel und allen einwohnern der Chaldder' vergelsten alle ihre bosbeit, die fie an Bion begangen haben, vor euren ausgen ipricht der Herr. \* c.50.29.

gen fpricht der 5@rr. \* c.50.29. 25. Sibe,ich wil an dich, bu fchab. licher berg, ber du alle welt verder. beft , fpricht der DERR ; ich wil meine band über dich ftrecfen, und bich von ben felfen berab malben, und wif einen berbranten berg auf Dir machen.

26. Dag man weder edftein noch grundftein auf dir nehmen tonne, fondern eine ewige mufte folt du

fenn, fpricht der BERR.

27. Berfer panier auf im lande, blafet die pofaumen unter den ben. ben, beiliget die beuden wider fie, rufet wider fie die fonigreiche 21ra. rat, Ment und Afcenas : beftellet bauptleute wider fie, bringet roffe berauf, wie fladdernde fafer.

\* I Mof. 8, 4. Ef. 37, 38.

28. Seifiget die benben wiber fie, nemlich die tonige auß Meben, fammt allen ibren furften und berren, und das gange land ihrer berrfchaft !

29. Dag das land erbebe und er. fcrede: benn bie gedanden bes BERRN wollen erfullet werden miber Babel, daß er das land Babel gur wiften mache , darinnen nie. mand mobne.

o. Die belden ju Babel merden nicht ju felde gieben durfen, fondern miffen in der veftung bleiben, ihre ftarcfe ift auf, und find weiber worben ; ihre wohnungen find angefte. det, und ibre riegel gerbrochen.

wib

und

mei

men

men

bei

net

(d)

ber De

230

err Der

me

(d)

mi

iab

tm 129

filt

ba

Ø)

(d)

(d)

Tee

196

80

fp!

er

BU

in

fd

m

Syle

De

te

be

50

Za

8

Id \$6

I

6

4

31. Es laufft bie einer und Da etner dem andern entgegen, und eine botfchaft begegnet bie und ba der andern, dem fonige ju Babel angufagen , daß feine ftabt gewonnen

fen bis ans ende,

32. Und die furt eingenommen, und die feen aufigebrannt find, und die friegeleute fenn blode worden.

33. Denn alfo fpricht der henne Bebaoth , der Gott Jirael: Die tochter Babel ift wie eine tenne, wenn man darauf drifthet; es wird

ihre ernte gar ichier tommen. 34. Nebucab Regar, der fonig gur Babel, bat mich gefreffen, und umbracht, er bat auf mir ein leer ge-fag gemacht, er bat mich berfchlungen wie ein brache, er bat feinen bauch gefüllet mit meinem niedlich. ften ; er hat mich verftoffen.

35. Dun aber findet fich über Ba= bel ber frevel an mir begangen, und mein fleisch, fpricht die einwohne-rin ju Bion, und mein blut aber die einmobner in Chaldaa, fpricht Je-

rufalem.

36. Darum fpricht der 5 ERR alfo: Sthe,ich wil dir beine fache auffubren, und bich rachen; ich wil ibr meer auftrochnen, und ibre brun-

nen berfeigen laffen. 37. Und Babel foll jum feinbaufen und gur brachenwohnung werben . jum wunder und jum anpfeiffen, daff niemand darinnen mobnet.

38. Sie follen mit einander bruflen , wie die lowen , und ichrenen

wie die jungen lowen.
39. Ich wil fie mit ihrem trinden in die bige feben , und wil fie trunden machen, daß fie froblich werden, und einen ewigen fchlaf fchlafen, bon bem fie nimmermehr aufwa-

den follen, fpricht der Denn 40. 3d wil fie berunter führen, wie lammer jur ichlachtband, wie Die widder mit den bocten.

41. Die ift Gefach fo gewonnen, und die berühmte in aller welt fo eingenomen ? Die ift Babel fo jum wunder worden unter den benden ?

42. Es ift ein meer über Babel gangen , und fie ift mit deffelbigen mellen menge bedectet.

(Cap. 51.52.) Wiber Babel.

el.

en

m

:0

To

Co

F.

I.

n

r

0

8

0

è

ı

Geremia.

Wiber Babel.

43. Ibre ftabte find gur muften, und worden ; jum lande, da niemand innen mobnet, und ba fein menfch innen mandelt.

4. Denn ich babe ben BelauBa. bel beimgefuchet, und babe auf fel-

nem rachen geriffen , das er berben nicht mehr ju ibm lauffen: Denn es find auch die mauren gu Babel gerfallen.

45. Biebet berauff, mein volcf, und errette ein ieglicher feine feele, vor dem grimmigen jorn des SERRI. 46. Euer bert mogte fonft weich

werden , und bergagen bor dem geforen, das man im lande boren wird. Denn es wird ein gefdren im jabr geben, und nach demfelbigen im andern jabr auch ein gefchren iiber gewalt im lande, und wird ein fürft wider den andern fenn.

47. Darum fibe, es fomt bie geit, dag ich die goben su Babel beimfu-chen wif, und ibr ganges land au ichanden werden foll, und ibre erfcblagene barinnen liegen werden.

48. \* Simmel und erden, und algen über Babel, Daffihre verftorer bon mitternacht fommen find, fpricht der henn. Dff, 18,20. 49. Und wie Babel in Frael die erichlagenen gefället bat, also follen fpricht der Senn. au Babel bie erichlagenen gefället

werden im gangen lande. fcmert entrunnen fend, und fau-met euch nicht. Gedendet bes mer euch nicht. Gebenfer bes 5.2000 in fernem lande, und laftet euch Jerufalem im bergen feyn. 3. Wir waren ju fcanden worben, da wir die schmach boren muß.

ten, und die ichande unfer angeficht bededte; Da die fremden über bas Beiligthum des haufes des Seren gamen.

fpricht der DERR, dafich ibre go. Ben beimfuchen wil, und im gangen lande follen die tobtlich bermunde. ten feufsen.

53. Und wenn Babel \* gen bim. mel ftiege.und ibre macht in der bobe vefte machte, fo follen doch ver-ftorer von mir über fie fommen, fpricht der HERR. \*c.49,16. fpricht der henn. Sabel , und einen groffen jammer

in der Chalder lande.

sc. Denn der DERR veritoret Babel, er perderbet fie mit folchem groffen gefdren und getummel, bag ibre wellen braufen, wie die groffen maffer

16. Denn es ift über Babel ber berftorer fommen, ihre belben mer. den gefangen, ibre bogen werden gerbroden : benn ber Gott ber ras de, der SERR, bezahlet fie.

berren und hauptleute , und frieger \* truncfen machen , daß fie einen ewigen ichlaf follen fcblafen, babon fie nimmermehr aufwachen ; fpricht t der fonig, der da beiffet BERR Bebaoth. \* 0.39. + Pf.24.10. 58. So fpricht der BERR Se-baoth : Die mauren der großen Babel follen untergraben, und thre bobe thor mit feuer angeftedet merben ; daß der benden arbeit verlobren fen, und verbrannt werde, was die volcter mit mube erbauet baben.

59. Dif ift das wort, das der pro-pbet Jeremia befahl Geraja, bem phet Jeremia befahl Seraia, bem fohn Neria, bes fohns Mabiea, ba er zog mit Jedefia, bem königin Juda, gen Babel, im vierten jahr feines königreiche; und Seraja war ein friedjamer fürst.

60. Und Jeremia schrieb alle das ungluct, fo über Babel kommen solte, in Ein buch, nemlich alle die worte, die wider Babel geschrieben find.

find.

61. Und Jeremia fpuach su Gera. ja : Wenn bu gen Babel fommft, fo

62. Und fprich: DERR Du baft geredet wider diefe ftatte, daß bu fie wilt aufrotten, daß niemand batbieb, fondern emiglich wufte fen.

aufgelefen, fo binde einen ftein bar. an, und wirfs in den Phrath,
64. Und fprich : Alfo foll Babel

verfendet werden, und nicht wieder auffommen bon dem ungluct, bas Ich über fie bringen wil, fondern vergeben. Go fern bat Jeremie geredt.

Das 52. Lapitel. Serfierung ber fabt Jerufalem : Jo. jachins erhöhung.

1. Bebetia " war ein und swansig gegte290 Jecufalem geobert. Der Propbet (Cap.52.) Tempelberaube,

regierete eilf jabr au Gerufalem. Seine mutter dies Jamusal, eine tochter Jeremia zu Libna. \*c.37,1, 2 Kön. 24,18, 2 Ebron. 26,10.11.
2. Und tocht, das dem Herren abel gestel, gleich wie Jojatim ge-

sban hatte.

3. Denn es ging bee DERRIT sorn über Jerufalem und Juda, bis er fie bon feinem angeficht ver-warf, und Bedefia fiel ab vom foni-ge ju Babel. " Es. 17,6, 2 . 24,20. 4. Aber im \* neunten jabr feines fonigreiche, am gebnten tage bes gebuten monden, fam Debucab Desar, ber fonig su Babel, fammt alle feinem beer wider Jerufalem , und belagerten fie , und machten eine fcange ringe umber. \* 2 R. 25,1.1c.

s.Und blieb alfo die ftadt belagert bis ine eilfte jahr des foniges Bebe-

fta.

6. Aber am neunten tage bes pierten monden, nahm der hunger überhand in der ftadt : und batte bas volet vom lande nichte mehr au effen.

Da brach man in die ftabt,und alle friegsleute gaben die flucht, und Jogen jur ftadt binauf ben ber nacht, des weges jum thor swifthen den swo mauren, sum garten des toniges. Aber die Chaldaerlagen

um die ftadt ber. 8. Und da diefe jogen des meges

durche feld, jagte der Chaldaer beer bem tonige nach , und ergriffen Be-betia in dem felde ben Berico ; ba ferftreuete fich alle fein beer von

9. Und fie fingen" den tonig, und 5, Und fie fingen ben tonige au Babel gen Riblatt, die im lande Bemart liege; ber fprach ein urteil über ibn. \*5 Mof. 28,36.

theil uber ibn. \* ( Drof. 28/30. 10. Aba 'lief ber fonig gu Babel bie finder Zedella bor feinen augen bie finder Zedella bor feinen augen

erwürgen; und erwürgete alle fur-ften Juda ju Riblaed. \*c. 39,6 7. 11. Aber Bedetig lieft er die au-gen ausstechen; und ließ ibn mit amo ferten binden; und führere ihn alfo ber tonig gu Babel gen Babel, und legte ion ind gefangnif, bis

daß er ftarb. 2 Ron.25,7. 12. Am gebnten tage des fünften monden, welches ift das neunzehnte jabr Nebucad Resar, des fonliges gu Babel, fam Nebuiar Adan, der bauptmann, der ftere um bentonig au Babel ware gen Jerufalem,

13.Und verbrannte des hennit baus, und des foniges baus, und al-le haufer ju Jerufalem , alle groffe baufer verbrannte er mit feuer. Des

ber leut mai

mu

mu

Fir

fer

Ean

wu 2

Der

fon

fail

fan

Sui ret.

2

37e

men

tau

ben ne

ame

fale

Di

Die

und

avar

Die

ed i freu måd fein

3.

den 3(11)

4 wul

20m

ibre

en f

KUH

por

beni

自自治

2.

2

14. Und das gange beer der Chal-Daer, fo ben dem bauptmann war, riffen um alle mauren ju Jerufalem

rings umber.

15. Aber das arme volet, und anbere bolct, fo noch ubrig war in ber ftadt, und die jum fonige ju Babel fielen, und dar übrige handweret ge volct, fubrete Rebufar Aban, ber bauptmann, gefangen weg

16. Und bom armen vold auf dem lande liegDebufar Aban, ber bamptmann, bleiben weingartner und

acferleute. 17. Aber die ebernen faulen am baufe des SERRI, und das geballie des Heinen meer am haufe des HENNY eerbrachen die Ebaldaer; und führeten alle das erh von dennfeligen gen Babel.

18. Und die kestel, ichausseln, mes

fer, becten, tellen , und alle eberne gefaffe , die man im gottesbienft pflegte ju gebrauchen, nahmen ffe weg.

19. Dagu nabm ber bauptmann, mas gulden und filbern war, bechern, rauchtopfen, becten, teffeln, leuchtern, loffeln-und ichalen.

20. Die swo faulen, das einhele meer, die swolfeberne rinder, die an fatt des geftibles frunden , wel-che \* der ton g Salomo batte laffen machen jum baufe des DERRIT. Diefed alles gerathes erb war un-\*1 Ron. 7,25. mafflich viel.

21. Der \* ito faulen aber mar eine iegliche achtseben ellen boch, und eine fdnur smolfellen lang reichete

um fie ber; und war vier finger di-de, und inwendig bol. 2 Ron. 25, 17. 22. Und ftund auf jeglicher ein eberner fnauf funf ellen boch, und reife, und granatapfel waren an teglichem fnaufrings umber , alles ebern; und war eine faule wie die andere, die granatapfel auch.

Es waren ber granatapfel feche und neungig bran ; und aller granatapfel maren bundert an el-

nem reifrings umber.

24. Ilnd ber bauptmann nabme ben priefter Seraja, auf ber erften ordnung, und ben priefter Bepban-ja, auf ber andern erdnung, und dren thorbuter ;

25. Und